EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín, el 1º de Noviembre de 1878

Año LXXV — No. 23.008

Director Responsable: Dr. César Luis Aguiar, Adolfo Berro Nº 977. — Administrador: D. Raúl Gallana

Montevideo, Martes 13 de Enero de 1953

Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martín" CALLE CIUDADELA 1469. — TELEFONOS 8.09.06 - 8.09.96

Edición de OCHO páginas

MAYER BUSCA LA FORMA DE CALMAR LOS TEMORES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Al respecto conferenció con el Ministro de Negocios Extranjeros, Georges Bidault

PARIS, 12 (U.P.). — El presidente del Consejo de Ministros, René Mayer, conferenció esta noche con el ministro de Negocios Extranjeros, Georges Bidault, respecto a la mejor manera de calmar los temores norteamericanos de que este Gobierno trate de contrarrestar la campaña de Europa en la postguerra hacia la unificación.

La entrevista en el Palacio Matignon, residencia oficial del presidente del Consejo, fué precedida de la agitación provocada en los círculos oficiales por la advertencia hecha en el fin de semana por el senador norteamericano Alexander Wiley, en el sentido de que los Estados Unidos reducirán su ayuda si la ratificación del Tratado del Ejército europeo sufre una demora prolongada.

Hoy mismo, Bidault, tomando posesión del despacho del Quai D'Orsay de manos del ministro saliente, Robert Schuman, habló con los tres principales representantes diplomáticos de Francia, Henri Bonnet, embajador en Washington; René Massigli, enviado en Londres, y André Francois-Poncet, Alto Comisario en Alemania.

Los miembros del ministro de Negocios Extranjeros, pertenecientes al Partido Republicano Popular también conferenció extensamente con Hervé Alphand, presidente francés del Comité interino del Ejército europeo.

Se esperaba que Francois-Poncet, que llegó ayer de la capital federal alemana, asistiera a la entrevista esta noche, pero no lo hizo. En su conversación con Bidault, esbozó los puntos de vista expuestos por el Canciller alemán, Konrad Adenauer, en su conferencia del viernes, con respecto a las nuevas propuestas del Gobierno francés con relación al Ejército europeo.

Fuentes informadas de esta capital dicen que no hay probabilidades de una próxima entrevista de Adenauer con el nuevo presidente del Consejo francés. Explican que éste se considera satisfecho con la intermediación del Alto Comisario.

Las mismas fuentes hacen hincapié en que la crisis gubernamental de fin de año no alteró en modo alguno las amplias líneas generales de la política francesa respecto a los proyectos de federación europea y de la mancomunidad de defensa europea. Los funcionarios que participaron en la negociación del Tratado del Ejército europeo expresan la opinión de que los protocolos adicionales que Mayer propuso en su discurso de presentación a la Asamblea Nacional pueden ser preparados y firmados sin modificar el Tratado ultimado en París en mayo último.

Lo que sugieren estos funcionarios es que el Comité interino del Ejército europeo, que ha venido tomando medidas para llevar a la práctica el Tratado, sería el organismo "lógico" para la preparación de los propuestos protocolos para la próxima conferencia de Ministros del Exterior de las seis potencias signatarias del Pacto del Ejército europeo.

A juicio de los franceses, estos protocolos permitirían:

A) Que el tratado fuera, en la "forma más leve que sea posible", de los contingentes nacionales del Ejército europeo en caso de necesidad nacional.

B) Una íntima cooperación entre el mando del Ejército europeo y el Gobierno francés, en un grado que los contingentes del Ejército regular francés y las tropas que están en Indochina pertenecerían de hecho al mismo Ejército.

C) Libertad para que los contingentes franceses sirvan en sectores distintos de los cubiertos por el Tratado del Ejército europeo.

D) Lazos más estrechos entre Gran Bretaña y la mancomunidad de defensa de Europa.

Los funcionarios informantes dijeron que, con estos protocolos arreglados, se puede esperar "bastante rápidamente" la ratificación del Tratado por la Asamblea Nacional.

TRUMAN ORDENO SUSPENDER EL JUICIO CONTRA LAS COMPAÑIAS PETROLERAS

La suspensión está supeditada a que presenten los documentos pedidos por mandato

WASHINGTON, 12 (UP). — El presidente Truman ordenó al procurador general, James P. McGranery, que desista de la causa criminal contra cinco compañías petroleras norteamericanas en "interés de la seguridad nacional, si las compañías presentan los documentos que se les ha pedido por mandamiento".

Truman indicó a Mc Granery que conferencie con los representantes de las Compañías "prontamente", para determinar si se comprometerán a presentar los documentos pedidos. El presidente dijo en una carta: "si lo hacen pido que se inicie una causa civil de acuerdo con ello, y que se den los pasos necesarios para desistir del procedimiento pendiente ante el gran jurado".

McGranery convocó una reunión con los abogados de 20 compañías para las dos de la tarde.

Truman dijo que, a consecuencia de los factores que han surgido desde que el gran jurado comenzó su investigación, ahora cree que los intereses de la seguridad nacional estarán mejor servidos con un procedimiento civil que con un procedimiento criminal. Pero agregó que debe hacerse únicamente si las cinco compañías acceden presentar los documentos pedidos mediante mandamiento por el gran jurado.

El gran jurado venía realizando una investigación de un supuesto monopolio petrolero internacional. Las autoridades gubernamentales temían que si el gran jurado decidiera procesar criminalmente a las compañías petroleras norteamericanas, las compañías extranjeras que tienen contratos con ellas podrían aprovecharse del proceso como un pretexto para invalidar los contratos.

Del mismo modo, uno de los principales objetivos de la política es estimular en los casos que se pueda, la inversión de capital privado norteamericano en territorios extranjeros.

Después Spingarn dijo a los periodistas que él había recibido la "clara impresión" de que el gobierno pensaba desistir de su intento de lograr el procesamiento criminal de las cinco principales compañías petroleras norteamericanas y en su lugar iniciar una acción civil.

Spingarn también reveló que el Sr. Truman le había denegado el permiso para asistir a la reunión de la semana pasada del Consejo Nacional de Seguridad. Se sabe que el consejo decidió en esa ocasión desistir de la acción criminal contra las compañías norteamericanas.

LOS FERROVIARIOS DECRETARON UN PARO GENERAL AYER EN ITALIA

EL PARO HA SIDO DISPUESTO POR UNA ENTIDAD MANEJADA POR LOS COMUNISTAS

ROMA, martes 13 (U.P.). — Los ferroviarios italianos declararon un paro general de 24 horas desde la medianoche de hoy. Se teme que su actitud perjudique a más de un millón de viajeros y cien mil toneladas de mercancías que son transportadas por la mayoría de los mil trenes diarios de pasaje y carga afectados por la huelga.

El paro fué dispuesto por la Confederación del Trabajo Italiana (CGIL), que está dirigida por los comunistas y a la cual pertenecen los 100.000 obreros ferroviarios de la nación. No secunda el movimiento el Grupo Obrero Anticomunista (CISL).

La huelga es para reclamar aumento de salarios, modificaciones en los horarios de trabajo, mayor pago por sobretiempo por horas extras nocturnas fuera de la localidad y otros beneficios.

Las negociaciones que venían sosteniendo los sindicatos y la Comisión Oficial Ferroviaria fracasaron en diciembre, y entonces se hizo el llamamiento a la huelga. La Confederación oficial declaró que pondrá enservicio trenes y ómnibus de emergencia, pero se muestra pesimista respecto a la eficacia de tal medida para cubrir el 10 % del servicio, aunque sea en forma limitada.

RIO DE JANEIRO, 12 (UP). — El presidente del Banco del Brasil, Dr. Ricardo Jafet, renunció hoy y el presidente Vargas designó como sucesor al general Anapio Gómez. Este ya había ocupado el cargo de director del departamento Comercial del Banco.

La renuncia del Sr. Jafet, se debe a las diferencias que hubo entre él y el ministro de Hacienda, Dr. Horacio Lafer respecto de la venta de la existencia de algodón en poder del Banco, alrededor de 250.000 toneladas, que fué adquirido por la entidad a precios superiores a los vigentes en el mercado internacional para evitar pérdidas a los productores. El Banco ahora pretendía exportar por intermedio de firmas privadas, con pérdida, financiando operaciones con Banco a largo plazo. El Sr. Lafer se opuso a la fórmula, estimando que el Banco debía exportar directamente. El presidente Vargas lo apoyó al intervenir como juez en este diferendo entre los principales colaboradores del gobierno.

CALIFICACION ESTRENOS

CALIFORNIA. — "Atoll "K". (Robinson Crusoe): (1A) Admisible para todo público.

Sipnosis: "Casado y con 7 esposas": (2C) Admisible para adultos con graves reparos. (Para mayores de sólido criterio).

GRAND PALACE. — "Nosotros los pobres": (2C) Admisible para adultos con graves reparos. (Para mayores de sólido criterio).

TROCADERO. — "La bestia debe morir": (2C) Admisible para adultos con graves reparos.. (Para mayores de sólido criterio.)

Naguib dió por tierra con las esperanzas inglesas de llegar a un acuerdo con Egipto

LONDRES, 12 (UP). — En fuentes oficiales se informó hoy que "surgió una situación confusa en las negociaciones anglo-egipcias sobre el futuro del Sudan, como consecuencia de las informaciones de El Cairo, anunciando que Egipto ha logrado un acuerdo con los partidos políticos dominantes en el Sudan, que anularía las propuestas británicas. A fines de la semana pasada las autoridades británicas consideraban las negociaciones del Sudan, como próximas al éxito final, pero hoy aparentemente podrían romperse en cualquier momento.

Las informaciones de El Cairo dicen que el mayor Salah Salem, miembro del comité político del primer ministro Mohammed Naguib, que encabezó una misión al Sudan, ha logrado un acuerdo con los líderes políticos del Sudan por el cual se ignoraban los poderes especiales del gobernador, en los cuales insiste Gran Bretaña.

Hasta el momento no se tiene una versión oficial del acuerdo, pero en fuentes oficiales se dijo que el acuerdo significaba una situación confusa".

EL CAIRO, 12 (UP). — El primer ministro Mohamed Naguib, en vísperas de la reanudación de las entrevistas con Gran Bretaña en relación con el problema del Sudan, previno que su gobierno está determinado a que los británicos abandonen la zona del Canal de Suez.

El embajador británico Sir Ralph Stevenson visitó esta mañana al ministro de relaciones exteriores Mahmoud Fawzi, para entregarle el anteproyecto de un convenio, que expresa las propuestas británicas para solucionar el futuro del Sudan.

En Londres se dice que las entrevistas se encuentran en situación crítica debido al convenio entre los representantes egipcios y partidos políticos sudaneses, firmado en Kartum, en cuyo convenio no se toman en consideración algunas opiniones británicas.

Naguib hizo las declaraciones antes mencionadas al pronunciar un discurso ante 10.000 estudiantes en los terrenos de la Universidad de El Cairo, como parte de las ceremonias en honor de los estudiantes muertos por fuerzas británicas en la zona del Canal, durante choques entre ambas partes.

"Ninguno de nosotros podrá continuar viviendo en esta tierra si las fuerzas de ocupación continúan en nuestro país", dijo Naguib, que añadió: "Nuestra revolución tuvo los mismos propósitos que la de 1919, o sea, sacar de nuestra tierra a los imperialistas. Nadie debe tener la menor duda de que estamos dispuestos a lograr este objetivo".

Entre los que acompañaron a Naguib se encontraba el teniente coronel Abdel Nasser, el que amenazó con "guerra de guerrillas" a menos que abandonaran la zona del canal.

El primer ministro colocó una corona en el "Monumento a los Mártires", erigido en el centro de los terrenos universitarios, en honor de los estudiantes muertos en esos choques de la zona.

Naguib le dió la mano a cinco estudiantes que tuvieron detenidos por los británicos el invierno pasado durante la tensión en la zona del canal.

El primer ministro dijo a los estudiantes que los consideraba como soldados de la patria, que siempre estarían en "la vanguardia".

Añadió que la campaña de 1919 contra los británicos fracasó por no haber seguido el principio de unión y disciplina, que constituye el lema de su campaña actual.

Hasta ahora Doh, líder estudiantil miembro de la hermandad musulmana, al rendir homenaje a Naguib dijo a los estudiantes: "Ar no deseamos imperialismo, ni británico, ni norteamericano, ni ruso. Deseamos vivir libremente con todos".

Naguib, refiriéndose a la detención de varios estudiantes el miércoles pasado, durante las alteraciones en las elecciones de la Universidad, dijo: "Los detenidos no están en una cárcel y simplemente se encuentran honrando con su presencia nuestros cuarteles, donde continuarán durante un mes, en que les enseñaremos disciplina".

Un refugiado cuenta la terrible tragedia del obrero Húngaro

MUNICH (USIS). — Un maquinista de trenes húngaro ha declarado por experiencia propia, que la mala administración y los métodos de trabajo forzado comunistas son la causa inmediata del gran número de accidentes ferroviarios ocurridos en Hungría.

El refugiado húngaro relató sus experiencias pocos días después de suceder otro accidente en la estación terminal de Budapest, en el que perecieron 20 personas. El obrero a quien ella se acusó de ser responsable del accidente fué condenado a muerte y ejecutado.

El refugiado —cuyo nombre no puede revelarse— hizo el relato de un accidente en el que él se vió envuelto; dijo así:

"Se nos hacía trabajar intensamente, a menudo 18 horas seguidas. El día del accidente yo había llegado todavía mi relevo, y fuí obligado a trabajar como 18 horas. Como a la 1 de la mañana indudablemente me rendía el sueño, pues no pude ver a tiempo la señal de parada. Llamé a guardar frenos, pero él también estaba exhausto. No pudimos parar el tren sobrecargado a tiempo para evitar el choque".

El maquinista húngaro continuó diciendo que fué arrestado inmediatamente después del accidente y acusado de sabotaje. Su excusa de que se hallaba muy fatigado fué calificada de pura mentira. Se le puso en un tren con destino a Budapest para ser encarcelado allí. Pero escapó saltando del tren cuando disminuía la velocidad en una curva. Un guardia le disparó hiriéndole en un brazo pero logró cruzar la frontera y entrar en la zona libre de Austria. De allí se dirigió a la Alemania Occidental.

POLITICA FRANCESA

PARIS, 12 (UP). — Un diario de extrema izquierda, pero no comunista, dijo hoy a los franceses que deben olvidar su hostilidad hacia los Estados Unidos y a la economía norteamericana, porque ellos tienen mucho que apreder sobre el standard de vida de los Estados Unidos.

Posible comisionado de E. Unidos para Alemania occidental

NUEVA YORK, 12 (UP). — El Presidente electo Dwight Eisenhower anunció que nombrará Alto Comisario en Alemania a James Bryant Conant, presidente de la Universidad de Harvard, que más tarde será el primer Embajador de los Estados Unidos ante el gobierno de Alemania Occidental, una vez que se terminen los convenios de paz con esa nación.

Los Estados Unidos ya han ratificado el Pacto, pero aún falta la ratificación alemana.

Eisenhoyer informó que había acordado el nombramiento con John Foster Dulles, su próximo Secretario de Estado.

Conant, que desde 1933 es presidente de la Universidad de Harvard, tiene 59 años; ha sido presidente de la Comisión de Investigaciones de la Defensa Nacional de 1941 a 1946 y durante la guerra tuvo una parte importante en los experimentos que dieron como resultado la utilización de la energía atómica.

En unas declaraciones dadas a la publicidad, Eisenhower y Dulles manifestaron que consideraban que Conant está "especialmente dotado para dar a conocer los ideales y aspiraciones de los Estados Unidos a los dirigentes alemanes "lo que haría una notable contribución a la amistad entre ambos países y a la asociación pacífica de Alemania con otras naciones libres de Europa".

El puesto de Alto Comisario se encuentra vacante, porque Walter J. Donnelly, diplomático de carrera que lo desempeñaba, se retiró el 31 de diciembre.

LA VIRGEN DE GUADALUPE, PATRONA DE MEJICO FUE CORONADA EN CUBA

La ceremonia comenzó con una Misa Pontificia oficiada por el Cardenal Arzobispo de La Habana

HABANA, 12 (UP). — La coronación de la Virgen de Guadalupe, Patrona de México, proclamada también por los Pontífices Pío X y Pío XII como Patrona de la América Latina, revistieron extraordinaria brillantez.

Las ceremonias tuvieron lugar en la Avenida del Puerto, que abarca una zona extensísima frente al Palacio Cardenalicio.

Los actos comenzaron con una Misa Pontificia, oficiada por el Cardenal Arzobispo de La Habana, Monseñor Manuel Arteaga y Betancourt.

Las banderas de las 20 repúblicas americanas, presididas por la de la Santa Sede, engalanaron el imponente edificio residencial de la más alta dignidad eclesiástica de Cuba, frente a la puerta se levantó el altar de la Virgen de Guadalupe, para celebrar la Misa y efectuar la coronación.

En los lugares preferentes, junto al Cardenal Arteaga ocuparon sitiales el Nuncio de Su Santidad, Mons. Arcadio Marinas el Secretario de Su Eminencia, Raúl del Valle y el Vicecanciller del Arzobispado, Mons. Valentín Fernández.

También se encontraban miembros de la Jerarquía Eclesiástica de México, que vinieron a los actos de la coronación. En el estrado de honor ocuparon sitiales el Presidente de la República, Fulgencio Batista y su esposa, acompañados por su hijo.

Una vez terminada la Misa, en las ceremonias de coronación, al ser colocada la preciosa corona donada por los católicos mexicanos, desde ls balcones del Palacio cayó una lluvia de flores sobre el altar. Una salva de 21 cañonazos saludó a la Patrona de la América Latina y una banda militar dejó oír los himnos nacionales de México y Cuba.

Las ceremonias de clausura del Congreso Guadalupano se efectuaron anoche en el propio campo mariano de la Avenida del Puerto, presidido por el Nuncio de Su Santidad. Durante el acto se interpretaron numeros de canto y poesía, en su mayor parte alusivos a la Virgen de Guadalupe.

Rusia habría puesto en funcionamiento fábricas automáticas

LONDRES, 12 (UP). — Comenzaron a funcionar en Rusia, según la prensa soviética, las primeras fábricas totalmente "automáticas". El 3 de enero, el periódico oficial del Partido Comunista "Pravda", publicó una fotografía de la primera fábrica automática de cemento, situada en Kuybyshev, en el Volga, que produce "más de 2.000 toneladas" diarias, y hace con diez hombres el trabajo de 1.500.

En un reciente artículo sobre construcción de maquinaria, el Ministro de Construcción de máquinas-herramientas, A. Kostousov, dice en "Pravda" que en 1951 empezó a funcionar una fábrica automática de cilindros para los motores de los camiones soviéticos "Zis" y "Gas". Manejan toda la fábrica 4 hombres y su producción diaria garantizada es de 900 mil cilindros del tipo Zis-150, según Kostousov.

El articulista dice que ahora los técnicos se ocupan de la construcción de gran número de instalaciones para la producción de rodamientos a bolas, cuchillería, aros para cilindros, hachas, etc.

El día 4 "Izvestia", órgano del gobierno soviético, dijo que "el uso de medios automáticos en las centrales eléctricas, y sobre todo en las hidroeléctricas, hace posible el funcionamiento fácil de sistemas de energía completos con el uso mínimo de hombres", y agregaba que este método de "dirección de la producción se emplea ya cada vez más en la construcción de máquinas, la fabricación de productos químicos, tejidos, papel de periódicos, alimentos y otras ramas de la industria".

WASHINGTON, 12, (U.P.) — Dos representantes republicanos a la Cámara propusieron que se haga una investigación especial sobre el terreno, de las atrocidades que se dice han perpetrado los comunistas con los prisioneros de guerra norteamericanos en Corea.

Timothy P. 7 Sheehan anunció que presentará mañana martes una moción recabando que se faculte a una comisión especial para que se traslade a Corea, si es necesario, a fin de averiguar lo ocurrido a millares de soldados de los Estados Unidos que fueron hechos prisioneros por los comunistas.

UNA REVISTA DE LA UN EXPONE LOS PROGRESOS HECHOS EN LATINOAMERICA

PARIS (USIS). — En el corriente número del Boletín Internacional de Ciencias Sociales, publicación trimestral de UNESCO, aparece una relación de los últimos acontecimientos en el campo cultural y social en América Latina.

Con el título "Documentos relativos a América Latina" la revista esboza varios de los programas que están realizando los gobiernos latinoamericanos, la UN y sus organismos especializados, la Organización de los Estados Americanos y varios grupos no gubernamentales.

Varios de los problemas y programas que se realizan son tratados en artículos tales como "Aplicación de las Ciencias Sociales en Latinoamérica", por Robert C. Jones, de las Naciones Unidas; "El Negro en Latinoamérica", por el Dr. Rogen Bastide, de la Universidad de San Pablo, Brasil; "Tensiones Raciales y Culturales en Latinoamérica", por el Dr. Lucio Mendieta y Núñez, de la Universidad Nacional de Méjico; "Antropología Cultural y Educación Fundamental en Latinoamérica", por el Dr. Juan Comas, de la Escuela Nacional de Antropología de Méjico, y otros artículos.

Xavier Sánchez Gravito, de la FAO, describe el desarrollo de los recursos naturales en América Latina.

En otro artículo, el Boletín hace mención de las actividades de la UNESCO en las Repúblicas Latinoamericanas, entres las que se destaca el centro regional de educación fundamental en Méjico; los experimentos que se llevan a cabo en el Valle del Marbial en Haití; el establecimiento de un Centro de Cooperación Científica en Montevideo; la convocación en 1952 de un Seminario sobre los Derechos del Hombre en La Habana; ayuda técnica para el establecimiento de bibliotecas públicas; otorgamiento en 1949-52 de 52 becas a especialistas latinoamericanos; y, por último, ayuda técnica a doce países.

El "Wáshington Star" comenta un discurso pronunciado por Truman

WASHINGTON (USIS). — El "Washington Star" dice en un editorial que la prevención del Presidente Truman a Stalin sobre los peligros de la guerra atómica fué una prevención promotora de paz, y no una amenaza beligerante. Dice el periódico en parte:

"Lejos de amenazar a nadie, nuestro Presidente ha destacado que Estados Unidos —aun cuando pueda estar mucho más adelantado en el campo atómico y aun cuando sea ahora el único poseedor de la poderosa bomba H— debe, según sus propios intereses, seguir luchando por acuerdos mientras exista la mínima posiblilidad de poder llegar a ellos...

"A pesar de que no debemos dejar de lado ningún esfuerzo para mantener y aumentar nuestra directiva en los armamentos nucleares hasta tanto no se logre un efectivo control internacional, es imperativo que hagamos todo lo posible al mismo tiempo para que dicho control entre en vigencia.

"Hasta el momento, todos los esfuerzos realizados hacia ese fin han sido futiles debido al veto contínuo del Kremlin. Sin embargo, según las palabras del Presidente, la guerra en estos momentos —la guerra con las armas atómicas y las bombas de hidrógeno — "no es una posible política para los hombres nacionales". Es una política que puede ser considerada con ecuanimidad sólo por las mentes retorcidas, indiferentes a las perspectivas de arrasar la civilización y aniquilar prácticamente toda la humanidad".

FALLECIO EL EX EMBAJADOR CHILENO EN E. UNIDOS FELIX NIETO DEL RIO

WASHINGTON, 12 (UP). — Felix Nieto del Río, ex embajador de Chile en los Estados Unidos, falleció esta madrugada en un hospital de esta ciudad en que se recluyó hace unos días al sufrir un ataque cardiaco.

Nieto del Río, que contaba 65 años, representó a su país en esta capital desde el 27 de enero de 1947 hasta hace sólo 10 días. Presentó la renuncia de su cargo al ser elegido el general Carlos Ibáñez presidente de Chile.

Hace aproximadamente una semana se recluyó en el hospital pero ayer se sintió bien y muy animado, según informó un funcionario de la embajada. Su esposa e hija adoptiva pasaron casi todo el día charlando con él.

Hasta poco antes de la media noche del domingo estuvo durmiendo tranquilamente, así lo informó una enfermera a su esposa cuando esta llamó por teléfono al hospital a las 23 horas, pero despertó poco después de la medianoche, informando a la enfermera que no se sentía bien y, presintiendo aparentemente que se acercaba su fin, pidió que llamaran a un sacerdote.

La enfermera llamó a un sacerdote y a un médico. Ambos llegaron al hospital antes de que Nieto del Río falleciera a las 3.15 de la mañana.

Fuerzas sudcoreanas derrotaron en lucha cuerpo a cuerpo a los efectivos rojos

SEUL, COREA, 13 (UP). — Más de 700 soldados norcoreanos asaltaron las posiciones surcoreanas en la zona más montañosa de las 155 millas del frente de guerra, sosteniendo una violenta batalla cuerpo a cuerpo, por más de dos horas siendo finalmente rechazados. Este ha sido el ataque más fuerte llevado a cabo por los norcoreanos, en las últimas tres semanas. En momentos en que los comunistas atacaban a través de la espesa nieve, los bombarderos aliados B-29 bombardearon las rutas de abastecimientos en Sinaju por el tercer día consecutivo, lanzando 100 toneladas de bombas en dos importantes playas de maniobras. Durante la lucha en tierra los norcoreanos sufrieron más de 100 bajas.

Otros 300 soldados chinos efectuaron otra infructuosa tentativa contra las posiciones aliadas en el Cerro Capitol.

Los chinos comenzaron el ataque poco después de medianoche, siendo rechazados luego de 55 minutos de lucha. Los chinos se retiraron y se reagruparon nuevamente.

Los bombarderos B-29 atacaron las playas de maniobras en Pugwon y Happochan, encontrando oposición de "liviana a intenza" de las baterías antiaéreas. Los cazas comunistas no intentaron desbaratar el ataque. Otras superfortalezas arrojaron 40 toneladas de bombas sobre las posiciones comunistas del frente.

Un tercer ataque chino fué lanzado contra dos posiciones avanzadas aliadas en el frente de Chorwon, en el frente central. En total participaron en los tres ataques más de 1.500 soldados comunistas, de los cuales perdieron 260 que según los aliados fueron muertos en los ataques.

TOKIO, Martes 13. (U.P.) — El ejército sudcoreano, reforzado y reorganizado, se apuntó tres victorias en la defensadel frente central del este, demostrando queestá sólidamente atrincherado en toda la línea de Corea. La durísima lucha en los sectores del cerro Capitolio y la "Ponchera" confirmó que los sudcoreanos son combatientes más aguerridos que sus contrincantes que ocupan las laderas orientales de aquellas montañas. Este frente es el único donde losudcoreanos no habían demostrado aún su valía. Ahora estos guarnecen más dela mitad de los 250 kilómetros de línea de fuego.

Los sudcoreanos repelieron tres ataques separados efectuados por 1.500 rojos, de los cuales mataron a unos 260.

En el frente occidental 250 chinos atacaron dos posiciones avanzadas aliadas al oeste de Chorwon, en el valle que conduce a Seoul, y fueron rechazados. El ataque comunista más fuerte de 1953 fué hecho por 700 nordcoreanos al nordeste de la Ponchera, valle circular a 25 kilómetros al norte de Inje. Los rojos avanzaron durante dos horas y llegaron a las trincheras y las fortificaciones sudcoreanas, donde se luchó ferlamente 20 minutos con cuchillos de monte, bayonetas y granadas, hasta que el comandante chino dió la orden de retirada a los norcoreanos.

Pocos metros más al este 300 nordcoreanos atacaron las posiciones aliadas, apoyados por 1.700 disparos de artillería y morteros.

Este encuentro duró tanto como el otro y acabó también con la retirada de los rojos. En el cerro capitolio, al sudeste de Kumsong, dos compañías chinas atacaron y se retiraron al cabo de una hora de lucha sangrienta.

Al mejorar el tiempo, los aviones aliados volvieron al ataque a la red de transportes comunistas del valle de Chongchon, en el noroeste de Corea. Las superfortalezas de ataque nocturno hicieron incursiones sobre los patios ferroviarios de ugwon y Happocham, encontrando ligero fuego antiaéreo. De día los cazas bombarderos atacaron cinco puentes ferroviarios sobre los ríos Chongchon y Taeryong al norte de Sinanju. Hicieron cuatro blancos directores en tres puentes. Antes una patrulla avanzada de aparatos aliados había puesto fuera de acción 11 cañones antiaéreos, con lo que allanaron el camino para el bombardeo.

LA PRENSA DE EE. UU. COMENTA EL PRESUPUESTO PRESENTADO POR TRUMAN

SE PREVE LA INTRODUCCION DE REFORMAS CUANDO SE PROCEDA A SU REVISION

WASHINGTON (USIS). — Según los comentarios de los periódicos de los Estados Unidos, el nuevo presupuesto presentado por el presidente Truman al Congreso de los Estados Unidos la semana pasada será revisado en forma total pero mantendrá las responsabilidades de la directiva norteamericana en el mundo libre.

Los editoriales señalan en general que el nuevo presupuesto extiende los compromisos de los Estados Unidos de los últimos años a través del año fiscal que termina el 30 de junio de 1954.

Varios periódicos citan un comentario de Joseph W. Dodge, que será el nuevo Director del Presupuesto, advirtiendo contra "cualquier milagro de 60 días" durante la revisación del presupuesto.

Dodge señaló que después que Dwight D. Eisenhower tome el mando como Presidente el 20 de enero, cada departamento del Gobierno bajo la nueva administración comenzará un estudio de su presupuesto, con la idea de preparar correcciones para el comienzo de la primavera.

Entretanto, explicó Dodge, los comités del Congreso comenzarán sus propias revisaciones del presupuesto, pero deferirán la acción hasta que un estudio del presupuesto nacional sea completado por el Sr. Eisenhower.

Los editorialistas prevén una revisación en los 7.600 millones de dólares pedidos por Truman para la ayuda exterior y los programas de seguridad internacional. Señalan que la suma pedida tiene un aumento de 1.700 millones de dólares sobre la suma autorizada para el actual año fiscal y sin duda alguna será objeto de cuidadoso estudio y escrutinio.

El "New York Herald Tribune" señala que el total del presupuesto de 78.600 millones de dólares significará un déficit de 9.900 millones de dólares en las finanzas de los Estados Unidos.

Dice el periódico en un editorial que "lo que se necesita comprender es que estas cifras no representan meras recomendaciones para la próxima administración. En gran parte representan compromisos, programas ya comenzados y contratos ya en vigencia.

"Son la expresión fiscal de las políticas —particularmente en los campos de defensa y asistencia exterior— que han sido adoptados por congresos previos y recalcan las cargas que pesan sobre la próxima administración".

Comentando sobre una posible reducción de la asistencia al exterior, el "Herald Tribune" declara:

"Pero hasta que se desarrollen nuevas relaciones económicas con países que han estado recibiendo ayuda exterior, los actuales niveles de gastos en este campo no pueden ser reducidos sumariamente. Nuestra propia seguridad en medio de un mundo libre no puede ser poseída sin ningún costo".

El "New York Times" nota que la mayor parte del presupuesto está dedicado a "la carga de la defensa colocada sobre nosotros por la amenaza —y en Corea la realidad— de la agresión comunista.

"En cierto sentido, el presupuesto ejecutivo presentdo por el presidente Truman como es requerido por ley es una formalidad", dice el "Times".

"Pero por más que la nueva administración y el nuevo Gabinete deseen cambiar este documento, se verán enredados en obligaciones, muchas de las cuales ya han sido sancionadas por el Congreso, y que no pueden ser evitadas."

El "Washington Post" dice que el nuevo presupuesto "lanza un baldo de agua fría sobre las esperanzas de que el presupuesto pueda ser equilibrado y los impuestos reducidos en una fecha cercana".

El "Philadelphia Inquirer" señala que todos los presupuestos son cuidadosamente estudiados y revisados por el Congreso de los Estados Unidos.

"Aún en los años anteriores, con un Congreso nominalmente demócrata", dice el "Inquirer", "el presupuesto presentado por el presidente Truman recibió un cuidadoso estudio, y este año, con los republicanos en el control del Congreso y de la rama ejecutiva, los cambios casi con seguridad serán más drásticos".

Síntesis telegráfica

NUEVO PETROLERO ITALIANO. — Génova. — El buque petrolero "Coraggio", el mayor de la marina mercante italiana fué botado al agua. Tiene 27.700 toneladas de desplazamiento.

El ministro de marina mercante Paolo Cappa, en discurso que pronunció en la ceremonia de la botadura, subrayó la intensa actividad de los astilleros italianos que atribuyó a la ayuda que les presta el gobierno.

LOS INCIDENTES DE KARACHI. — Karachi. — El primer ministro Khawaja Nazimuddin dijo hoy que no estaba seguro de que los comunistas hubieran manejado los sangrientos disturbios de la última semana, que arrojaron un saldo de por lo menos 11 muertos. "Yo no he recibido el informe del comisionado jefe sobre el asunto, por lo que es muy difícil para mí expresar ninguna opinión hasta tanto tenga ese informe".

NAVES DE GUERRA BRITANICA AL MEDITERRANEO. — Londres. — Cuarenta buques de guerra británicos, incluyendo cinco grandes portaaviones se unirán a la "Home Fleet's" del Mediterráneo, durante los próximos dos meses. Esto será el mayor número de portaaviones británicos que se unen a un crucero, desde que finalizara la segunda guerra mundial. Encabezará la flota el poderoso acorazado "Vanguard" de 45.000 toneladas.

IMPORTANTE CONTRATO DECLINADO. — Nueva York. — J. Edgard Hoover, director de la oficina federal de investigaciones (FBI) rechazó una oferta de 1.000.000 de dólares para que se convirtiera en director del Internacional Boxing Club, según se anunció hoy. El presidente del Internacional Boxing Club James Norris, informó que Hoover declinó la oferta que se le hiciera en un telegrama en el cual dice que "no puede considerar la oferta en estos momentos". Norris había ofrecido a Hoover un salario de 100.000 dólares por año, en un contrato de 10 años.

SALDO DE UN DESCARRILAMIENTO. — San Pablo, Brasil. — Cinco personas resultaron muertas, incluyendo a cuatro niños, resultando otros 18 heridos, al descarrilar un tren de trocha angosta entre Sorocaba y Votorantin. Las autoridades informaron que el accidente se debió a la excesiva velocidad que llevaba el tren al doblar una curva.

LA RATIFICACION DEL TRATADO DE EUROPA. — Estrasburgo. — El estadista francés, Pierre Henri Teitgen declaró en una conversación privada que la ratificación por Francia del tratado sobre el Ejército de Europa, se vería favorecido por las decisiones tomadas en la Asamblea Constitucional de Europa. Teigten, es presidente del poderoso partido republicano popular y muy allegado al nuevo canciller Georges Bidault.

AVION DESAPARECIDO. — Salt Lake City. — Continúa siendo un misterio la suerte del avión de transporte C-47 perdido desde el miércoles pasado en la salvaje región de Utah-Wyoming-Idaho. Todos los indicios surgidos sobre la suerte del aparato han sido investigados, pero no se ha encontrado ninguna huella del avión. El aparato llevaba abordo 40 personas, incluyendo 37 veteranos de guerra que regresaban de Corea.

VIAJE DEL PRINCIPE ADALBERT DE BAVARIA. — Bonn. — El príncipe Adalbert de Bavaria, embajador alemán en España, que regresó a fin de semana para conferenciar con funcionarios de la cancillería, probablemente entrevistará al canciller Konrad Adenauer.

LA CONVERSION DE EGIPTO EN REPUBLICA. — El Cairo. — Más del 95 por ciento sobre un total de 250.000 votantes sufragaron en favor de convertir a Egipto en una República. El semanario independiente "Rselyoussef", que da la información dice que entre los que se declararon en favor de la República figuran Ahmed Abboud, millonario e industrial, y los ex ministros Thana Hussein y Mohammed Allouba.

POLITICA IRANIA. — Teherán. — El primer ministro Mohammed Mossadegh, discutió hoy las dificultades para obtener la aprobación parlamentaria para la extensión de un año de sus poderes dictatoriales con el Sha. La conferencia se prolongó por espacio de 3 horas. Durante la disputa sobre el asunto surgida la semana pasada, Hossein Makki, uno de los principales lugartenientes de Mossadegh, renunció y Ayatollah Sayed Kashani, líder religioso y de la cámara de diputados, amenazó con presentar también su renuncia si se extendían esos poderes.

EL MANDO DEL MEDITERRANEO. — París. — El mando del Mediterráneo, establecido el mes pasado bajo la dirección del almirante Lord Mountbatten, no comenzará a funcionar hasta marzo o abril, según fuentes allegadas a la organización del Tratado del Atlántico Norte.

Aseguran estas fuentes que es probable que la tarea de organización tendrá que llevarse a cabo a ritmo acelerado si se quiere que el mando quede establecido antes de la próxima reunión de ministros de la organización en abril.

NUEVOS BARREMINAS DE ALTA VELOCIDAD. — Londres. — El almirantazgo tiene en estudio la adquisición de barreminas de alta velocidad hechos totalmente de cristal laminado.

Le interesa el proyecto porque costaría menos que los barreminas de madera y serían igualmente antimagnéticos. Los barreminas de madera cuestan más de 200.000 libras esterlinas cada uno.

NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO EN RUSIA. — Moscú. — El nuevo embajador de la Argentina, Leopoldo Bravo, hizo su primera visita oficial a la cancillería, siendo recibido por el ministro de relaciones exteriores Andrei Vishinski. Bravo entregó copia de sus cartas credenciales, las cuales presentará al presidente Nikolai Shvernik, a fines de semana.

Desde ayer, el Sacro Colegio Cardenalicio de la Iglesia Católica cuenta con setenta Cardenales correspondientes a 27 países

En brillante ceremonia su Santidad el Papa Pío XII, inauguró el Consistorio que durará hasta el próximo jueves

Todo el mundo ve con satisfacción el acontecimiento

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (U.P.) — El Papa Pío XII, reunido en solemne sesión secreta del Consistorio con el Sagrado Colegio de Cardenales formalmente creó hoy 24 nuevos Cardenales-Príncipes de la Iglesia Católica, incluyendo entre los mismos a 13 países, desde Polonia y Yugoeslavia a la India. La reunión del Sagrado Colegio de Cardenales comenzó a las 9 horas, haciéndose presente el Papa a las 9.25.

[illegible]

...nías, Monseñor Enrico Dante, Prefecto Apostólico de las mismas, proclamó en latín las palabras de ritual: "Extra omnes" (salid todos). A esa orden, la guardia suiza y la noble, los secretarios y coadjutores, abandonaron el salón, quedando sólo el Papa y los veintidós Cardenales. Monseñor Dante fué el último en salir, cerrando tras sí las sólidas puertas del salón.

El silencio del espacioso salón fué interrumpido por la voz del Pontífice, al abrir oficialmente el Consistorio con la oración en latín que comienza con la palabra "Adsumus" (juntos nos encontramos) y una invocación pidiendo la ayuda del Espíritu Santo en la obra que seguiría.

Ya comenzado el Consistorio Secreto, la ceremonia más solemne de la Iglesia Católica, que el Papa dirige personalmente, el Pontífice hizo una alocución en latín, en la que subrayó que la elección de Stepinac como uno de los nuevos Cardenales en nada significaba una intención de provocación contra Yugoeslavia.

● LA LECTURA DE LOS NOMBRES

El Pontífice leyó los nombres de los 24 nuevos Cardenales, en el orden de su antigüedad como arzobispos. El primero fué el italiano Celso Constantini, de 76 años, Arzobispo titular de Teodosiópoli de Arcadia, Secretario de la Sacra Congregación para la Propagación de la Fe, que en esta forma resultó la primera "criatura" de este Consistorio.

El segundo, Augusto Alvaro Da Silva, de 61 años, Arzobispo de San Salvador de Bahía, Brasil.

Tras cinco italianos, siguió, en octavo puesto, Monseñor Feltin, Arzobispo de París. El décimo fué Carlos María de la Torre, de 80 años, Arzobispo de Quito y primer ecuatoriano que se exalta a la dignidad de Cardenal.

Undécimo, Arzobispo Stepinac, de 54 años. Stefan Wyszynski, de 51 años, fué mencionado en décimoséptimo lugar.

Benjamín de Arriba y Castro, de 66 años, Arzobispo de Tarragona y Fernando Quiroga y Palacios, de 53, Arzobispo de Santiago de Compostela, ocuparon los lugares 18 y 19. El 21 correspondió a Monseñor Crisanto Luque, de 63 años, Arzobispo de Bogotá y primer Cardenal colombiano.

● EL "PLACET" DE LOS CARDENALES

Después de leer la lista, mirando a los Cardenales, el Papa preguntó: "¿Quid vobis videtur?" (¿Cuál es vuestra opinión?). Colectivamente, los Cardenales, puestos en pie, destocándose dijeron: "Placet" (nos satisface).

El Papa, hablando aún en latín, llegó al punto culminante de las ceremonias al decir: "Con la autorización de Dios Todopoderoso y los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y con nuestra aprobación personal, creamos y así lo hacemos público, a los nuevos Cardenales de la Santa Iglesia Católica Apostólica y Romana, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, amén".

El "amén" solemne fué pronunciado por el Pontífice exactamente a las 9.47 y desde ese momento, los nuevos 24 Cardenales quedaron confirmados como Príncipes de la Iglesia.

● SE NOTIFICA A LOS DESIGNADOS

Monseñor Dante se dirigió a la ante-cámara y ordenó a tres correos papales que buscaran a los nuevos Cardenales (17 de los cuales esperaban la noticia en distintas iglesias y colegios de Roma) para que le entregaran los "Biglietto du nomina" (pliegos de notificación).

Los tres Cardenales sudamericanos —Luque, De la Torre y Da Silva— fueron notificados simultáneamente en el Pío Colegio Latinoamericano a las 10.50 de la mañana.

● OTROS DETALLES DE LA BRILLANTE CEREMONIA

El Papa presidió el Consistorio Secreto, una vez que el salón fué abandonado por todos, menos por los miembros del Sacro Colegio. Entre éstos, el más anciano, Alessandro Verde, que cuenta 88 años, tuvo que ser ayudado por sus compañeros, al ponerse de pie para aprobar los nombramientos propuestos por el Papa.

El Arzobispo de Toulouse, Jules Saliege, como el más antiguo entre los Cardenales, presidió el grupo que se reunió en el Salón de Consistorios para esperar la llegada del Sumo Pontífice.

El Papa bajó de sus habitaciones y se dirigió al salón seguido de Prelados, Dignatarios de la Corte Papal, la Guardia Noble y los guardias suizos, que portaban sus picas del siglo XVI.

Los Cardenales ocuparon los asientos dispuestos en dos filas semi-circulares frente al trono del Papa. Al entrar en el salón los acompañaban sus secretarios y coadjutores, pero una vez que el Papa se sentó en el trono dorado, el Prefecto Apostólico de las ceremonias, Monseñor Enrico Dante, pronunció en latín las palabras de ritual: "Extra omnes" (salid todos). Inmediatamente todos, con excepción del Papa y los Cardenales, abandonaron el salón, cuyas puertas fueron cerradas por Monseñor Dante, último en salir.

Después del Consistorio Secreto, el Papa agitó la campanilla de plata, puesta sobre la mesa frente a su trono y nuevamente entraron todos en el salón, para ser informados de las decisiones tomadas.

Monseñor Dante marchó a la ante-cámara y despachó a tres correos, con los "Biglietto di nomina" (pliegos de notificación), para los 17 Prelados que se encontraban en Roma en espera de la notificación oficial de su exaltación al cardenalato.

● DECLARACIONES DEL CARDENAL DE LA TORRE

VATICANO, 12 (U.P.) — "Nada es más caro al Vicario de Cristo, que la indestructible firmeza de la fe", expuso el Arzobispo de Quito, Monseñor Carlos María de la Torre, en su nombre y en el de los Arzobispos Crisanto Luque, de Bogotá y Augusto Alvaro Da Silva, de San Salvador, Brasil, al noti-

[illegible]

En su alocución el Papa Pío XII destacó el carácter sobrenatural de la Iglesia

Su Santidad dijo, que la designación de Monseñor Stepinac no tiene el propósito de "ofender" con provocaciones a las autoridades de Yugoeslavia

CIUDAD DEL VATICANO, 12 (U.P.). — En el Consistorio secreto de hoy, el Papa Pío XII pronunció la siguiente alocución:

"Desde que, hace siete años, con el nombramiento de nuevos Cardenales llenamos el número de nuestro Sacro Colegio, éste, como sabéis, ha sufrido muchas y graves pérdidas.

[illegible]

...lizar un acto de provocación para con las autoridades políticas de Yugoeslavia. Ni el anuncio de esta elección ha querido ser algo así como una respuesta a la excepcional violencia del lenguaje empleado por dichas autoridades contra Nos y contra esta sede apostólica, lenguaje que Nos de corazón perdonamos.

"Pero nuestra conciencia no nos podía permitir el reconocer el fundamento de las acusaciones aducidas contra él, acusaciones que, como sabéis, han proporcionado al Arzobispo de Zagreb una gravísima condena. Y además no podíamos frustrar la esperanza y expectación del mundo católico, lo mismo que la de no pocos acatólicos, para los cuales ha sido sumamente grata la noticia de la elevación a la dignidad de la Púrpura Romana de un pastor que es ejemplo de celo apostólico y de cristiana fortaleza. Por lo demás, el cardenalato es dignidad puramente eclesiástica, aunque con ella queden altamente complacidos Gobiernos y pueblos cuando se trata de un compatriota suyo promovido a los honores de vuestro Colegio.

"Hay aún una cosa más que llena nuestra alma de gran tristeza. Hace pocos días, el venerable hermano Esteban Wiszinsky, Arzobispo de Gniezno y Varsovia, ha comunicado, por medio de un brevísimo mensaje, que no puede venir a esta Alma, Ciudad, como vivamente se deseaba. Los motivos por los que ha dejado de venir, hasta el día de hoy nos son desconocidos. Es muy cierto, sin embargo —y deseamos que todos lo sepan—, que Nos, al determinarnos a elevarlo a la dignidad de la Sagrada Púrpura, no hemos pretendido sólo premiar dignamente a este Arzobispo tan benemérito de la Iglesia, sino que hemos querido también dar un alto testimonio de nuestro vivísimo afecto paternal a la nobilísima nación polaca, la cual ha escrito en los fastos de la historia cristiana, aun en tiempos difíciles y borrascosos, páginas de brillantísima gloria.

"Finalmente deseamos recordar con breves palabras ante vosotros a un prelado cuya ausencia sentimos vivísimamente, esto es, el Patriarca de Venecia, quien, después de haberse publicado el anuncio oficial de su próxima promoción a vuestra misma dignidad, dejó esta vida mortal. El ha recibido así el premio de su apostólica laboriosidad, no de Nos, aquí en la tierra, sino, como confiamos, de Dios mismo en la bienaventuranza eterna.

"Y ahora, finalmente, vamos a completar el número de los miembros del Sacro Colegio con la elevación a la Sagrada Púrpura de veinticuatro distinguidísimos prelados, que por sus insignes merecimientos y por sus virtudes estimamos dignos de tan gran honor y de tal alto cargo."

Y a continuación, S. S. Pío XII nombró a los nuevos Cardenales.

Bodas de oro sacerdotales del Rvdo. Padre Mendivil

El Padre Mendivil, de la Congregación de Sacerdotes del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram (S. C. J.), celebrará el próximo 25 de enero, sus Bodas de Oro Sacerdotales. Anunciando tan grata noticia, el último número del Semanario de la Parroquia de San José, contiene el siguiente expresivo comentario:

[illegible]

...sor el primero, emprendedor audaz y seguro de sus condiciones personales para superar cualquier situación difícil, modesto y callado el otro, seguro de ser el instrumento dócil en manos de Dios que daría eficacia a la empresa confiada, eximido por eso de medir las posibilidades reales y confiado en la palabra de la obediencia. Sus nombres se confunden en una misma alabanza al mismo tiempo que representan perfecciones tan distintas.

Querido Padre Mendivil, quiera Dios conservarlo muchos años entre nosotros para bien nuestro y conservar siempre ese caminar ágil y rápido, ese rostro sonriente que trasluce bondad.

¡Ad multos annos!".

[illegible] ...ficárseles sus exaltaciones a Príncipes de la Iglesia. [illegible]

...ricano fueron visitados por numerosas personalidades, deseosas de saludar y felicitar a los tres arzobispos sudamericanos exaltados a Cardenales.

Monseñor Crisanto Luque, Arzobispo de Bogotá, recibió a los visitantes en la Legación Colombiana, en tanto que Monseñor Augusto Alvaro Da Silva, Arzobispo de San Salvador, Brasil, y Carlos María de la Torre, Arzobispo de Quito, los recibieron en el Pío Colegio.

El libro de la legación recibió las firmas de los Cardenales Spellman, Fumasoni-Biondi y Dalton. En los dos libros del Pío Colegio firmaron Pizzardo, Agagianian, Val Lierde, Borgongini-Duca, Fumasonibiondi y Micara.

También acudieron Guido y Carlo Pacelli, sobrinos del Papa Pío XII; el Padre Alfonso de Dorace, en representación del Cardenal Motta, de Sao Paulo; el Padre Filippo Soccorsi, de Radio Vaticano y Coronel Mario Dericoli, jefe de la gendarmería pontificia.

El Cardenal Da Silva saludó cariñosamente a seis estudiantes de Bahía, que hicieron especialmente el viaje para asistir a su exaltación.

Entre los diplomáticos que visitaron a los Cardenales se contaron Federico de Castello-Branco Clark, Embajador de Brasil ante la Santa Sede; Juan E. Oleary, Embajador de Paraguay; Embajador egipcio Aly F. Marei; el Embajador colombiano José Montalbo y el Embajador holandés Marco Van Weede.

Por la tarde se reanudaron las visitas al Cardenal Luque, contándose entre ellas las del Cardenal Joseph Frings, Arzobispo de Colonia; Cardenal Adeodato Giovanni Piazza, Secretario de la Congregación del Sacro Consistorio y Monseñores Giovanni Battista Montini y Domenico Tardini, Secretarios de Estado del Vaticano.

Al colegio asistieron también el Padre Pietro Schwelger, Superior General de la Orden de Santa Clara; el Embajador español Fernando María Castilla y Maíz; el Alcalde de Roma Salvatore Rebecchini; los Cardenales Adeodato, Giovanni y Piazza; el Secretario de la Congregación del Sacro Consistorio Maurilio Fossati; el Arzobispo de Turín, Clemente Micara; Vicario del Papa Pío XII para la ciudad de Roma y el Cardenal Spellman, Arzobispo de Nva. York.

Los secretarios Battista Montini y Tardini también visitaron a los Cardenales Da Silva y De la Torre.

● CUATRO DIAS DE ASAMBLEAS

El Consistorio Secreto inicia un período de cuatro días de Asambleas y ritos dedicados a los nuevos Cardenales, con su abrazo por el Papa, sus promesas de fidelidad "hasta la muerte" a la Iglesia Católica, su recibimiento en el seno del Colegio que ahora forman sus colegas veteranos, su postración en gesto de humildad ante el altar de la confesión y la tumba de San Pedro, seguido de saludos y felicitaciones de sus amigos, todo lo cual terminará con el oficio de la Misa en las vetustas iglesias titulares de Roma, una de las cuales recibe cada nuevo Cardenal como su "pequeña parroquia del extranjero".

La noche del jueves, a la terminación de los Consistorios Público y Secreto, el Sagrado Colegio tendrá 70 Cardenales de 27 países, la mayor representación internacional en los 2.000 años de la historia de la Iglesia. Estarán representados cuatro países dominados por el comunismo: China, cuyo Cardenal está exilado y enfermo en los EE.UU.; Hungría, cuyo nuevo Príncipe de la Iglesia está encarcelado por "traición", Polonia y Yugoeslavia. Por primera vez habrá Cardenales de Ecuador, Colombia, India y Yugoeslavia, y estarán aumentadas o cubiertas las vacantes de Brasil, España, Canadá, EE.UU., Francia, Alemania e Irlanda. Ya hay otros Cardenales también en Argentina, Chile, Cuba, Perú, Portugal, Armenia, Australia, Austria, Bélgica, Gran Bretaña, Holanda y Siria.

● LAS INVESTIDURAS

En el curso de esta semana los nuevos Cardenales recibirán sus investiduras en ceremonias llenas de tradiciones y atavíos centenarios. Los seis restantes serán investidos en ceremonias en los palacios de los gobiernos de Roma, París, Lisboa y Madrid.

Sin embargo, ya esta noche, todos, incluso los dos de la "Iglesia del silencio" de Polonia y Yugoeslavia, son los Príncipes de la Iglesia.

● VISITA A LOS NUEVOS CARDENALES

VATICANO, 12 (U.P.) — La Legación Colombiana en la Santa Sede y el Pío Colegio Latinoame-

[illegible]

La alocución de S. S. Pío XII

Será comentada por el R. P. Pascual de Montevideo

En el día de mañana, y en la audición de "Momento Católico" que diariamente se irradia en Radio Sarandí a las 9.30, el R.P. Pascual de Montevideo iniciará un ciclo de disertaciones comentando la Alocución de Navidad de Su Santidad, el Papa Pío XII.

Demás está en señalar que ante el anuncio de estas disertaciones, muchos serán los hogares que sintonizarán la audición referida.

Finalizó el Congreso de Aspirantes Dirigentes

Finalizó el domingo pasado en Piriápolis la gran Jornada vivida por los Aspirantes de la A. C. de la Arquidiócesis.

En este primer Congreso Arquidiocesano que realiza este importante sector de los cuadros de la Acción Católica, participaron más de cien miembros, y los temas desarrollados —tres por día— [illegible]

...siones que se aprobaron. Simultáneamente a la realización de las reuniones para aspirantes, los delegados se reunieron por su cuenta para estudiar los problemas que se les presentan como formadores de los apóstoles del mañana.

Dos fueron las ideas bases que predominaron en todos los temas del Congreso: santificación y apostolado. Como fundamento, tanto el aspirante como el delegado debe poseer una intensa vida interior, para lanzarse luego a la realización de un apostolado efectivo y eficaz en la conquista de las almas para Cristo, y en el aumento en número y calidad de los aspirantes de delegados arquidiocesanos. Se desea al respecto ver hecha la realidad de la consigna 1953: "100 delegados santos, 1.000 aspirantes fervorosos".

El domingo por la tarde se realizó el acto de clausura en el que hablaron el Presidente del Consejo Arquidiocesano, Sr. Jorge Betancor, el Delegado Arq. de Aspirantes, Sr. Ubaldo Delorenzo Violante, el Asesor Pbro. Dr. Vicente Petingi y por último, clausurando el acto, el Vicario General de la Arquidiócesis, Mons. Dr. Luis Baccino.

Fueron éstas unas jornadas de intenso entusiasmo apostólico que ha de tener sus profundas consecuencias para el fortalecimiento de la Sección Aspirantes de la A. C.

La fiesta de la Sagrada Familia en La Floresta

Las familias católicas que tradicionalmente pasan el verano en La Floresta, se reunieron para conmemorar en forma colectiva la fiesta de La Sagrada Familia, Patrona de la Capilla del Balneario.

En la noche del sábado, en el chalet de los esposos Ponce de León-Arcos, se reunieron en mesa redonda treinta matrimonios para tratar temas de actualidad, escuchándose una interesante y oportuna conferencia del celoso y virtuoso Párroco R.P. Luciano Garlelli, quien enfocó con criterio cristiano diversos aspectos del problema de los hijos, plagas, modas, etc., dejando abierto el debate de estos puntos para próximas reuniones.

El domingo, pese al mal tiempo, la capilla se vió colmada de las familias que en forma colectiva rezaron la Misa dialogada, especial para esta ceremonia, en la cual nuevamente el celebrante en fervorosa alocución destacó el sentido cristiano de la familia, según el pensamiento de Jesús. Los matrimonios y sus hijos volvieron a congregarse por la tarde en la capilla y en otra emotiva ceremonia —ante el Santísimo expuesto— renovaron de pie, sus promesas matrimoniales, interpretada con el sentimiento y emoción cristiana de la fórmula ritual.

Las resonancias de esta fiesta tendrá perdurables ecos en la intimidad cristiana de los hogares que participaron con regocijo en las distintas etapas.

Visión católica a través de "NC"

LA HABANA, (N. C.) — La Agrupación Católica Universitaria ha completado un estudio estadístico sobre el protestantismo en Cuba, y se prepara a publicar sus resultados.

* * *

PORTO ALEGRE, (N. C.) — Ha comenzado aquí con misas en loor de Nuestra Señora Medianera un movimiento entre los Círculos de Obreros, extendido a otros Estados del Brasil, para que se pida la definición como dogma de otra tradición mariana de la Iglesia: el papel de intercesora que María tiene entre los hombres y Dios.

* * *

BUENOS AIRES, (N. C.) — En cooperación con la Liga de la Decencia, la Dirección General de Espectáculos Públicos recordó a los empresarios de cine que cuando anuncien funciones aptas para todo público, sólo podrán proyectar además "cortos" de películas sanas.

* * *

CIUDAD DE MEXICO, (N. C.) — Después de lamentar que a 60 años de escrita hay muchos católicos que ignoran la doctrina de la encíclica Rerum Novarum, el arzobispo de México Luis María Martínez, que hablaba ante una concentración de empleados de la capital, condenó los cuartos "redondos" (habitaciones de una pieza) que asfixian la moral y la salud, y los salarios que no alcanzan para vivir.

* * *

MANILA, (N.C.) — El Dr. Víctor J. Sevilla, director diocesano del apostolado seglar en Davoa y graduado de la Universidad de Santo Tomás, acaba de publicar aquí una "Guía de la Acción Católica en Filipinas", la primera en su género.

* * *

LA HABANA, (N. C.) Del 7 al 12 de enero se realizó aquí un Congreso Mariano Continental que culminó con la coronación de una imagen de Nuestra Señora de Guadalupe. Estuvieron presentes unos 1.200 peregrinos extranjeros.

ACCION MILITANTE DEL CATOLICISMO EN MERCEDES

El Cura Párroco de Mercedes, Pbro. H. Tonna, señala desde su órgano parroquial la obra de la Acción Católica en aquella ciudad. Y dice lo siguiente:

"Al finalizar cada año hacemos un alto —la Acción Católica nunca está en total receso— en las actividades, para dar cuenta, en una magna asamblea, del apostolado realizado. [illegible]

...tud que no se respalda en el saber, no puede ser útil socialmente. Mediante numerosos círculos de estudio, la Acción Católica acrecienta día a día su bagaje de saber, que se traduce en una "piedad social".

El 4 de octubre el sabio Cardenal Schuster, Arzobispo de Milán, con motivo de la renovación trienal de las autoridades de la Acción Católica de su Diócesis, les escribía: "Aprovechamos esta ocasión propicia para repetir una vez más aquello que siempre hemos predicado acerca de la Acción Católica: 1) En la hora actual de la Iglesia entre nosotros, [illegible] rad en torno vuestro y decid si no sería espectáculo indecoroso ver que la "Juventud Atea" piensa con más frecuencia y más ardientemente en Dios, para negarlo y hacerlo negar, para odiarlo y hacerlo odiar que vosotros, jóvenes católicos para amarlo y servirlo, y para hacerlo amar y servir". Nosotros, ciertamente, no somos acreedores de ese paternal reproche.

Si como al centinela bíblico se nos preguntara ¿qué ves en la noche?... Un nuevo día abre ya su flor de plata... sería la respuesta".

Noticioso del interior del país a través de la información de "ANI"

INVESTIGAN UN GRAVE HECHO. — FLORIDA, 12 (ANI). — Continúan lentamente las actuaciones judiciales relativas a la investigación del infanticidio cometido en la ciudad de Canelones en julio de 1950 y de que días pasados recién se tuvo noticias, al revelar el hecho la madre de la niña de seis días que fué la víctima. Continúan detenidos Cecilio Pérez, uruguayo, casado, de 45 años, su esposa, María Inése León, de 39, padrastro y madre respectivamente de la menor de 17 años, madre de la criatura muerta.

Como se informó, la joven denunció que su madre había ahogado a la criatura y que el padrastro la había enterado al día siguiente, agregando en su denuncia que Cecilio Pérez había abusado de ella siendo una niña y que era el padre de la criatura muerta y de otra niña de 14 meses que conserva y que criaban en la casa. Inés León admitió su grave delito, en tanto Cecilio Pérez se ha mantenido en cerrada negativa de toda responsabilidad.

★

INTERESANTE INICIATIVA. — Paysandú, 12 (Anl.). — En distintos lugares de las carreteras de este departamento vienen actuando elementos de la policía caminera de Vialidad, que cuentan con la amplia colaboración del personal de la Regional Nº 4. Se procede por medio de balanzas portátiles al contralor del peso de la carga que llevan los camiones, el contralor de los frenos, luces reglamentarias y todo aquello que tiene relación con la normal circulación en las rutas nacionales y la seguridad que para propios y extraños lógicamente se demanda. Se puede informar que las multas aplicadas en pocos días de labor sobrepasan las tres millares de pesos.

★

CAUSA DESALIENTO LA NOTICIA de que los nuevos coches motores no irán a Paysandú. — Paysandú, 11 (Anl.). — En nota editorial del diario "El Telégrafo" se ocupa del saldo que dejó la visita a estación Paysandú del moderno coche motor "Simmering" y la del gerente general de la Administración de los Ferrocarriles del Estado, Ing. Víctor de Angeli, informando que no circular la esos coches hasta esta ciudad, porque debiendo correr a 90 kilómetros la vía sólo permite hacerlo a 60; que no será posible prolongar la línea de motocars Artigas-Salto, que se solicitara que llegara a Paysandú, y que debido a la carencia de rubros no podrá hacerse el traslado de estación Paysandú como se solicitara. "El Telégrafo" considera que el paso del "Simmerin" por Paysandú ha desbaratado esperanzas. Solicita revisación de las resoluciones y no comprende por qué no se ha de brindar al litoral el servicio de los modernos coches motores, aunque tengan que ir a menor velocidad, mientras se ponen las vías en condiciones.

★

AUDAZ LADRON DETENIDO. — Valdense, 12 (Anl.). — Activa pesquisa policial permitió la detención de un audaz ladrón.

En La Paz (Colonia Piamontesa) fué detenido por el guardia civil Fernando González, Teodoro Aramís Arator, uruguayo, soltero de 20 años de edad, quien al ser interrogado por el sub oficial Martínez, se confesó ser autor de varios robos en jurisdicción de la 6ª sección policial del departamento.

Entre los hurtos se mencionan dos relojes de oro, un anillo y 18 pesos, y posteriormente ante el comisario de la 6ª sección, señor Emilio Hebert, ratificó la comisión de esos delitos y el haber hurtado 2 cuchillos de cabo de plata y oro en el departamento de Río Negro, así como una cobija, y otros efectos de distinta índole en Colonia.

Por tal motivo fué puesto a disposición de la justicia.

★

COLABORACION POLICIAL. — Melo, 12 (Anl.). — Se encuentra en esta ciudad una delegación integrada por el presidente de la Comisión pro Colaboración de Mejoramiento de la Policía de Montevideo, señor José Juri, sub jefe de Policía de la capital, Sr. Juan A. Bauzá y director de Seguridad, Atilio Galán Tojo. Dicha visita es relacionada con la colecta pro mejoramiento de la policía de Cerro Largo.

★

EQUIPO DE EMERGENCIA PARA luz. — Florida, 12 (Anl.). — Alcanza ya a novecientos pesos la colecta popular que se viene realizando con objeto de financiar la instalación de un equipo de luz eléctrica de emergencia en el hospital local.

También se ha anunciado el propósito de la comisión directiva de la Capilla de "San Cono", de hacer donación a dicho nosocomio, de dos valiosos instrumentos, como serían un bisturí eléctrico y una mesa de operaciones ortopédicas.

★

ACCIDENTE DEL TRABAJO. — Florida, 12 (Anl). — En jurisdicción de la 5ª sección urbana, en circunstancias que Carlos Pirapletra, argentino, soltero de 33 años, establecido con taller mecánico en Cardal, arreglaba un molino a viento en el establecimiento de Aguiar Hermanos, sito en Costas de Santa Lucía, cayó del mismo, de una altura de unos ocho metros, resultando con politraumatismo en la cabeza y cuerpo y conmoción cerebral, según diagnóstico del médico del servicio público que lo reconoció. Tomó intervención el Juez de Paz seccional.

★

TEMPORAL DE AGUA Y VIENTO. — Nueva Palmira, 12 (Anl.). — Violento temporal de agua y viento azotó esta localidad, causando sensibles destrozos en techos de casas y arrancando árboles.

El buque de bandera japonesa "Nagasaki Maru", que se encuentra en el muelle zona franca, soltó sus amarras debido al fuerte viento quedando varado. También el buque "Clara" al irse sobre el muelle de la zona franca sufrió un destrozo en la popa.

★

SITUACION QUE DEBE SUBSANARSE. — Paysandú, 12 (Anl.). — Se ha informado que hace seis meses que las granjas de menores "Artigas" y "Larrañaga" y Casa Hogar y las cuatro casas cuna del departamento no reciben sus subvenciones que debe girar el Consejo del Niño. Debido a este atraso no es posible pagar al personal y los servicios principales, sino que se llega a la grave crisis de la amenaza, casi realidad, de que estas dependencias del Consejo del Niño se les cortará el crédito. Hasta el momento han sido inútiles las gestiones realizadas por el Comité Departamental reclamando el giro de dichas subvenciones.

★

PUESTO SDE VENTA CALLEJEROS. — San José, 12 (Anl.). — La Intendencia Municipal ha dispuesto facilitar la instalación de puestos callejeros de ventas de frutas y verduras, reservándose el derecho de ejercer el control en lo que respecta al precio de los artículos. El cartel que indique el costo de los mismos debe estar bien visible.

★

49ºC. EN MERCEDES. — MERcedes, 12 (Anl.). — Continúa el mal tiempo en esta ciudad y de acuerdo con lo pronosticado por el observatorio "Flammarion" se produjeron intensas lluvias.

Turno de las 40 Horas

Días 13, 14 y 15: en Malvín (Michigan 1669). el 16, 17 y 18: en los PP. Jesuitas (Rossel y Rius Nº 1613).

Parroquia de los Santos Apostóles

EL SORTEO

En el sorteo de los premios de la venta de Bonos de ladrillos salieron favorecidos los siguientes números:

1er. Premio: 15.177.
2º Premio: 14.462.
3er. Premio: 10.772.

Ponemos esto en conocimiento de los interesados para retirar los premios, lo que podrá hacerse en Larrañaga 2882.

Evolución del concepto de Entes Autónomos

LOS entes autónomos aparecieron en el país a fines del siglo pasado, como consecuencia de la extensión de las funciones del Estado, que imponían la necesidad de llevar técnicos a los Directorios que regían las nuevas actividades comerciales o industriales y otorgarles al mismo tiempo una libertad de acción que los pusiera a cubierto de las influencias políticas del Poder Ejecutivo.

Estas nuevas estructuras fueron constitucionalizadas en la Constitución de 1917 y reglamentadas en la Constitución de 1934 y de 1942. Desgraciadamente durante la vigencia de estas dos últimas Constituciones se fué desvirtuando el carácter técnico de la función de Director de Ente Autónomo, para otorgarle un carácter político. Esta nueva modalidad se justificó teóricamente por la necesidad de que quienes dirigen parte tan importante del patrimonio público, deben responder a las orientaciones de la mayoría que ejerce el gobierno; prácticamente esta solución tuvo éxito por el deseo de los partidos gobernantes de cuidar sus posiciones burocráticas en centros que de este punto de vista tenían tanta importancia como el propio poder central.

La actual Constitución incorporó a sus disposiciones esta nueva corriente, con la particularidad que los nuevos Directores se integran en la misma proporción que el Consejo Nacional de Gobierno, hasta tal punto que sus integrantes no necesitan contar con la confianza del Poder Ejecutivo, sino que les basta la del sector político que los propone ante el Consejo de Gobierno. Esta división de los Directores entre los dos lemas mayoritarios trae aparejada la exclusión para tal cargo de toda persona que no responda a esos sectores políticos, sin interesar la versación particular que tenga en la materia que es objeto de la actividad de determinado ente.

Como consecuencia de la nueva estructuración jurídica de los Entes Autónomos se puede anotar un descenso de la calidad funcional de los Directores, no solo en el aspecto técnico, sino también en el político, ya que muchos de los actuales miembros de los distintos Directorios son personas sin ninguna actividad pública anterior, que sólo cuentan con la adhesión de los comités directivos de los partidos políticos que los han electo.

Por otra parte la autonomía que ha mantenido el actual texto constitucional, se ha anulado en la práctica, porque los Directores actúan según las directivas partidarias de los partidos a que pertenecen, sin cuidar mayormente los intereses de los organismos que dirigen, con lo cual la autonomía que aparece en la Constitución desaparece para dar lugar a un centralismo cerrado que suprime la razón misma de ser de estos organismos.

La extensión de los fines secundarios del Estado se ha detenido en todas partes del mundo, porque la experiencia estatista ha demostrado que sus resultados son inferiores a los obtenidos por la empresa particular, salvo en aquellos que por su carácter de servicio público imprescindible es inconveniente dejar en mano de los particulares.

Nuestra experiencia en la materia ha demostrado una incapacidad verdaderamente alarmante del Estado para regir estas actividades secundarias, que se ha traducido en deficiencias del servicio y, en encarecimiento de los mismos.

Pese a estos resultados absolutamente negativos se proyecta ampliar nuevamente el campo de actividades estatales, no para llenar con ello alguna necesidad pública que la actividad privada se hubiera demostrado incapaz de satisfacer, sino con el deseo de crear nuevos entes autónomos que permitan ubicar a todos aquellos que no han logrado el coeficiente electoral necesario para obtener una banca de diputado.

Con esta novedad se ha trastrocado totalmente el concepto de los entes autónomos que al principio fué un medio técnico de regir determinadas funciones secundarias y ahora se transforman en fines en sí mismos, a los cuales hay que inventar una nueva función estatal. La voracidad política ha transformado una forma de administración en un sistema necesario para el mantenimiento de las clientelas electorales.

Una vez más la política, como sinónimo de actividad electoral, ha utilizado un simple medio técnico en sí mismo inobjetable, pero quitándole su sustancia propia para acomodarlo a sus intereses, que generalmente no son los mismos que los de la colectividad.

SOBRE EL PRESUPUESTO EN EL SENADO

En otro lugar de esta página damos el comunicado expedido por la Mesa de la Cámara de Senadores y la Comisión de Presupuesto de aquélla, en la que se deja constancia de la seriedad y cuidado con que se está procediendo a la tarea de adaptar el repartido de la Comisión a lo aprobado en el Senado, efectuando una reordenación de artículos y la corrección de los errores de copia constatados. Damos asimismo la versión que se ha hecho pública, de las manifestaciones de uno de los miembros de aquella Comisión, señora Sancho Barceló, explicando algunos hechos que habría comprobado personalmente.

La declaración de la Mesa del Senado ha venido bien, en cuanto a que no podía dejarse correr sin inmediata aclaración, una versión de la que salía muy mal parada la seriedad del procedimiento legislativo. Y aunque no fuera el caso de admitir una denuncia cualquiera, la circunstancia de provenir la versión circulante de un sector político que participó activamente en la discusión del presupuesto, y que cuenta con representantes numerosos en el Parlamento y en el Poder Ejecutivo, revestía la información de una seriedad y autenticidad indiscutibles.

Por su parte, la Senadora Sancho Barceló ha insitido en señalar una circunstancia que representa un procedimiento muy discutible. La Mesa del Senado, en su tarea, no está apoyada por la versión taquigráfica, sino en las anotaciones hechas durante la discusión por los propios senadores intervinientes y por la Secretaría actuante. El procedimiento no es nuevo, más aún, es habitual en el Senado. Pero no deja de prestarse a errores que subvertirían lo efectivamente votado en Sala, a pesar de la seriedad y cuidado más atentos. La pérdida o el trastrueque de una de esas anotaciones, que nadie atribuiría nunca a falta de atención representarían, en la práctica, una modificación de la voluntad legislativa.

Del episodio queda entonces, la conveniencia de que la práctica seguida hasta ahora, se modifique, para suprimir riesgos que no es necesario correr.

EL ESPECTACULO DE ESTOS DIAS

En el orden de las cosas públicas asistimos en estos días a dos o tres espectáculos polémicos deprimentes. Todos ellos tienen raíz política. No, desde luego, de una política concebida aristotélicamente, sino de una política concebida en tono menor. Para la concepción de la política que tiene vigencia entre nosotros, lo del bien común y otras cosas tan importantes como ello, lo de ciencia ordenada al gobierno de la ciudad, tienen poco que ver en el juego de nuestros días.

Exactamente eso, juego con tanto por ciento previsto, una especie de tómbola, algo parecido a una disputa sin contenido trascendente. En él todo tiene su alcance inmediato; en él está prevista la revancha, pero no la obra que interese al país, más allá de la polémica menuda y de la conveniencia partidaria inmediata. El país se beneficiará de rebote y si viene bien, pero no está previsto su beneficio en el cálculo de las posibilidades que se manejan.

Se juega a la política porque se juega al logro de algunas posiciones para, una vez en ellas, sacar ventajas. Otra no puede ser la conclusión cuando reiteradamente se observa la carencia de orientaciones de gobierno, pese a las proclamaciones, a las declaraciones y a los ruidos.

Luego de ellos, cuando el pueblo ha asistido a un torneo de prédicas y de programas, la acción de gobierno, del que venga, es generalmente idéntica a la acción de gobierno del que se fué. Sólo se nota la diferencia de estilo que imprimen las personalidades diversas que encabezan los órganos públicos. Lo demás es tan parecido como una gota de agua a otra según suele decirse popularmente.

Pero a esto debe agregarse, como en el caso presente, que esa orientación de gobierno no sólo falta —puesto que en nuestro caso, tenemos un gobierno con casi un año de vida que aun no ha definido un programa, que traduzca su real orientación— sino que aun el gobierno sirve para distanciar a los propios gestores. Es el espectáculo que presenciamos con verdadero azoramiento. Juego de disputas interminables que deben quedar en el cuadro de los organismos partidarios, trascienden a los órganos públicos y resienten su marcha. Tanto la resienten que llegan, incluso, a determinar indeclinables divergencias en cuestiones tan fundamentales como puede ser para la marcha del país, nada menos que el presupuesto general de gastos.

Pero a esta altura es cuestión de preguntarse, muy en serio, si esas divergencias traducen orientaciones fundamentales. Una respuesta que surge de los hechos inmediatos nos lleva a sostener categóricamente que no. Y si nos equivocáramos tendríamos a nuestro favor el acabado disimulo con que se habría manejado la supuesta orientación. Los hechos inmediatos nos hacen pensar, muy a pesar nuestro, que asistimos a una reyerta de índole partidaria entre vencidos y vencedores, dispuestos a sacar ciertas ventajas con vistas a nuevas gestas, no del patriotismo, sino del electoralismo en sentido estricto. En otros términos, las posiciones públicas aprovechadas o usufructuadas con neto sentido de política sin contenido de altas finalidades. Ese aprovechamiento corre según los vientos. De aquí esos cambios bruscos en la opinión de algunos sectores que en tres meses han variado toda su decidida afirmación de las economías exigidas por la actual situación del país, por una euforia en los gastos que llega a límites insuperables. Tal como si al país se hubiera agraciado con una lotería de fin de año...

La conclusión será poco seria, pero tenemos la impresión que está a tono con lo que viene sucediendo en estos días, precursores de días evidentemente graves para el país, para nuestro régimen de gobierno republicano, para nuestras libertades. Porque la experiencia de todos los días, dice de modo incontrovertible que estos polvos, llevan lodos de verdadera ignominia política.

Un Presupuesto General de Gastos, estudiado y aprobado en medio de una polémica deprimente, es un dato lo suficientemente significativo como para que en torno al problema no se haga una gran reflexión. Partidos de gobierno, profundamente divididos, llevando su división al gobierno y provocando la polémica airada que quiebra todas las unidades necesarias para una gestión que pretenda caracterizarse por cierto margen de cordura. Este es otro dato lo suficientemente significativo como para que se le observe y no se levante en su torno otra reflexión que ponga las cosas en su lugar.

Estas polémicas y sus lamentables consecuencias, constituyen un espectáculo deprimente. Este juego a que se ha sometido al país, fruto de intenciones pequeñas y reprobables nos está debilitando y quizá nos lleven a un caos, cuya sola perspectiva debería hacer pensar al más desprevenido. Creemos estar en el preciso momento en que esa reflexión debe comenzarse.

Ajuste necesario

Quien recorra las páginas de los diarios debe llegar a la conclusión de que toda la Administración Pública requiere mucha "escoba". En la larga lista de oficinas y organismos respecto de los cuales se denuncian a voz en cuello irregularidades, abandonamientos disciplinarios, trabajo a desgano, etc., se ven pasar desde la Contaduría General de la Nación a las Cajas de Jubilaciones.

Es indudable que, en muchas de las denuncias que se hacen, y en la vehemencia que se demuestra hay mucho de agitación política. Pero es indudable que, sin que se llegue a admitir la intención delictuosa, de todo lo que se dice resulta claramente la necesidad de un reajuste en toda la administración para que su funcionamiento se adapte a normas de acción más estrictas y para que su contralor de regularidad se haga habitualmente.

Abandono y delito

La delincuencia infantil asume, en nuestra ciudad, características de particular gravedad. Se dan datos concretos sobre lugares en que actúan menores delincuentes, pertenecientes a una banda integrada por aproximadamente 80 menores cuyas edades oscilan entre 9 y 17 años.

Se denuncian liberalidades de las autoridades poco menos que inexplicables. Mientras tanto continúan los desmanes que estos menores, realmente abandonados, cometen contra el público, particularmente en los ómnibus. Como continúa, igualmente, el abandono en que se encuentran niños entregados desde una edad tan temprana, como puede ser esa que se indica, a las peores actividades delictuosas.

Este es un serio problema social y moral. Hace tiempo que nuestra ciudad asiste a sus consecuencias. Hace tiempo que se sabe, o tiene que saberse, que detrás de los menores, existen los promotores que inducen al delito tanto a nuestros jóvenes cuanto a nuestros niños.

Constituye una desidia poco menos que inexplicable el que no se adopten las severas medidas requeridas por una situación que nos está produciendo males de presente y de futuro de incalculables consecuencias.

El Código del Niño, los Albergues, las obras asistenciales están allí y deben tener algo que ver en todo esto y en su población. También está el Código Penal que según sabemos existe para organizar la sanción al delito.

Alemania Oriental de turno

Telegramas trasmitidos desde Berlín informan que las autoridades del Partido comunista, encabezadas por Walter Ulbricht, se disponen a depurar al gobierno de lo que se califica de elementos derechistas y ex-socialistas. Uno de los candidatos sería nada menos que el Presidente de la República Popular Otto Grotewohl.

Se trata de limpiar al Partido Comunista y al gobierno de "enemigos, agentes, espías y provocadores". Ya sabemos el contenido de tales calificaciones.

Por su parte el diario comunista "Deues Deutschland", se encarga de develar los propósitos perseguidos diciendo "que el proceso Slansky en Praga demostró que los países capitalistas habían hecho infiltrar esos enemigos en los partidos comunistas y agrega que esos elementos deben ser depurados al igual que los comunistas que se vendieron al capitalismo durante su estada en esos países en la era nazi".

Por lo visto, estaríamos ante un nuevo acto del drama de las libertades perseguidas a cargo del totalitarismo soviético. Por duro y dramático que sea, a nadie puede extrañar.

Lugar común

Cuando todos estábamos ya convencidos de que existía exceso de funcionarios públicos, he aquí que nos encontramos conque por el Proyecto de Presupuesto se crean 4.178 nuevos puestos. Esto, aparte de las regularizaciones entre paréntesis, de los miles y miles de eventuales que existen en la Administración.

Buena manera de hacer economías y buena manera de paliar la desocupación... y de asegurar electores que serán útiles, o de pagar favores a costa del país.

Después, los oiremos hablar de la burocracia y de la incapacidad de la Administración. ¿Qué va usted a hacerle?...

Contratación arbitraria

Ha causado una lastimosa impresión dentro del ambiente de los músicos profesionales la actitud de la Dirección de Casinos Municipales, que en este año ha prescindido del concurso, como había ocurrido anteriormente, y ha recurrido a la contratación directa de orquestas para los Hoteles Municipales.

Este proceder favorece favoritismos políticos y desalienta a los músicos que se han preocupado de formar buenos conjuntos para dirimir sus superioridades en un concurso y luego se enteran que lo fundamental no es la calidad de su arte, sino la influencia que se posea.

Sería interesante que la Administración de Casinos Municipales hiciera públicas las razones que tuvo para modificar prácticas anteriores, suprimir el concurso que constituye un factor de superación y contratar directamente, con el agravante que se ha contratado a alguna orquesta que no se clasificó en el concurso del año pasado y en cambio se ha prescindido de otras que resultaron ganadoras.

Por el prestigio de los Hoteles Municipales, que hoy parece estar en crisis, por más de un concepto y por una razón de justicia elemental esperamos que se dé una respuesta satisfactoria o que se repare en la medida de lo posible el error que denunciamos.

Qué pasa...?

La Cámara de Diputados aprobó un Presupuesto General que en números redondos ascendía a los 472 millones de pesos. El Senado le agregó, según expresas declaraciones de los principales actores, incluso del Ministro de Hacienda, una cantidad aproximada a los 16 millones.

Sin embargo, el artículo primero del Presupuesto puesto a votación en la sesión del Senado en la que se aprobó el proyecto, habla de 458 millones...

Tenemos la impresión de que algo se hizo mal... ¿Qué pasa?

Quizá estemos ante uno de los tantos errores de copia que —con la versión taquigráfica por delante— se habrá de corregir en su oportunidad.

GLOSAS A LA ALOCUCION DE NAVIDAD DE PIO XII

Pío XII, en las primeras consideraciones de su Mensaje se dirige "antes que a nadie, a los pobres, a los oprimidos, a los que por cualquier motivo gimen en la aflicción, a aquellos cuya vida está como condicionada al hálito de esperanza que se les aciente a infundir y al grado de socorro que se les logre procurar". Luego del profundo y decisivo análisis de las causas de los males que afectan al hombre y que hemos venido glosando, vuelve su pensamiento nuevamente "con solicitud particular y afectuosa al ejército sufriente de los pobres esparcidos en el mundo; pobres conocidos o desconocidos, en naciones civilizadas o en regiones no regeneradas aún por la cultura cristiana o simplemente humana". Con el corazón oprimido y tocado de una profunda tristeza piensa en las "consecuencias de la pobreza, y sobre todo en las consecuencias de la miseria". Piensa el Pontífice en los desocupados; en aquellos que tienen un salario precario e insuficiente que "no les permite procurarse el vestido suficiente y ni siquiera la comida necesaria para no enfermar; en las deficiencias de las habitaciones que obliga a hacinamientos indescriptibles en los que han perdido toda entrada y han quedado en la indigencia después de una vida de ahorro y duro trabajo; piensa en aquellas familias a las que les falta literalmente todo y han caído en la "miseria negra". "Entre tanto las enfermedades se agravan, por falta de conveniente cuidado, se ceban sobre todo en los pequeños por carecer de medios aptos para prevenirlas. Añádase la debilitación y la consiguiente inferioridad física de generaciones enteras, la deseducación civil de amplios sectores de la población, la perdición de tantas pobres jóvenes empujadas hasta el fondo del abismo, porque han creído encontrar así la única salida de su vergonzosa indigencia. No es raro tampoco el caso de la miseria que induce al delito". En otros términos, ofrece Pío XII a la reflexión de los cristianos el panorama desgarrador que ofrece el mundo contemporáneo, desequilibrado por múltiples factores entre los que no es secundario el de un egoísmo desolador e imperturbable. Completemos por nuestra parte el cuadro que ofrece el Padre Común, con algunas cifras efectivamente dramáticas. De ellas pueden surgir, igualmente, las enormes diferencias existentes entre diversas partes del mundo, diferencias que una solidaridad fortalecida por la caridad podría atenuar —tal como ya ha sido dicho—, pero diferencias actuales que exhiben la tremenda miseria de esta hora sin embargo ensoberbecida. La mortandad infantil llega en algunas regiones de Africa y Asia e incluso América Latina, al 250 por mil; en Japón al 110; Europa meridional 114 p. m. "En definitiva, comenta Giorgio La Pira, sobre 12-16 millones de niños muertos en el primer año de edad, de 8 a 11 millones pertenece a la India y al Lejano Oriente". La vida media que puede calcularse entre 60 y 70 años en zonas de alto nivel, como EE. UU., Australia o Nueva Zelandia, apenas si llega en zonas de Asia a 30 ó 35 años. Cada indonesio dispone de 0,1 HP para producir lo que necesita, y cada norteamericano de 38 HP. Setenta y tres millones de personas en la India están encargadas de 306 millones de acres (subocupación); en Norteamérica —y sólo pretendemos hacer comparaciones— 360 millones de acres cultivados, lo han sido por 8 millones de personas. La India cuenta con 10 mil tractores, EE. UU. 2.400.000. En el sector industrial, en la India, en 1949 se produjeron 13 kilovatios por hora y por cabeza contra 1033 en Gran Bretaña. Estas cifras que hemos recogido comparativamente a efectos de producir la impresión cabal de los desniveles de un mundo en el cual el 10 % de su población posee el 80 % de las riquezas, describen sin más, el panorama de miseria y de sus consecuencias, a que se asiste en el mundo de hoy. Sin embargo, si se llegara a invertir sólo el 2 % de la renta nacional de los países ricos para estimular el desarrollo de los países atrasados, éstos recibirían un impulso extraordinario. Digamos que este 2 % representa apenas la sexta parte de lo que se gasta en armamentos actualmente. Los expertos de la UN han calculado la renta de las naciones industriales, excluídas las del este de Europa, en 350.000 millones de dólares anuales. Ese 2 % significarían 7.000 millones. Falta aquella solidaridad entre los pueblos a que hacía mención Pío XII y sobre cuya base invitaba a edificar la sociedad futura. "Pero este resultado no se obtendrá por medio de una ordenación mecánica". "Entre tanto, en este problema tan urgente de acudir en socorro a las almas angustiadas, es menester que la humanidad levante su mirada a la acción de Dios, para aprender constantemente de su obrar, infinitamente sabio y eficaz, el modo de ayudar y redimir a los hombres de sus males". Ante el problema de la miseria deja el Pontífice a nuestra consideración el ejemplo personal de Jesús a "quien no le bastó proclamar la ley de la Justicia y de la caridad, ni condenar con encendidos anatemas a los insensibles, a los inhumanos, a los egoístas... sino que personalmente se prodigó en ayudar, curar y alimentar". Pero, además, —recordémoslo— cuando Juan envía a dos de sus discípulos a preguntar a Jesús quién era él, Jesús les responde: Id y contad a Juan lo que habéis visto: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los muertos resucitan, se anuncia el Evangelio a los pobres. Recuerda entonces Pío XII que "el ejemplo de Jesús es hoy, como siempre, un estricto deber para todos". Queda resumido el panorama de la miseria y el cuadro de nuestros deberes, personales y sociales. Queda para una reflexión impostergable y grave la preocupación pontificia por los pobres y los miserables.

Hemos pretendido, al través de esta serie de glosas, agregar una reflexión a la que cada cristiano habrá hecho necesariamente sobre la fundamental Alocución de Pío XII. Nadie que pretenda un análisis de los problemas contemporáneos podrá pasar por encima de este Mensaje fundamental, colmado de consideraciones terminantes con las que se llega, indudablemente, al fondo de muy diversos aspectos de la situación presente. Nos quedaría aun mucho por glosar. Hemos tomado las grandes líneas, nada más. Esta alocución nos servirá, como ha de servir a cada lector reflexivo, para el análisis diario del suceder histórico del que de uno u otro modo, somos actores. Seguirá, entonces, alimentando nuestra valoración de todos los días.

C. de Licitaciones Interministerial

Se reunirá en el Ministerio del Interior

Por resolución del Consejo Nacional de Gobierno, el Ministerio del Interior decretó la integración de una Comisión, con representación de todas las Secretarías de Estado, para el estudio del régimen legal así como la práctica existente en materia de licitaciones públicas y, para que dicha comisión proponga, además, todas las enmiendas que estime conveniente.

Quedó integrada de la siguiente manera: Relaciones Exteriores, señor Orlando Pedragosa Nadal; por Hacienda, Sr. Alejandro Panigati; por Defensa Nacional, Mayor (A) Eduardo Nicora; por Obras Públicas, Dr. Ricardo Barbé; por Salud Pública, Sr. Carlos María Reyes; por Ganadería y Agricultura, Dr. Julio V. Martínez; por Industrias y Trabajo, Cont. José Poselre y por Instrucción Pública y Previsión Social, doctor Manuel Adolfo Vieira.

El mismo decreto establece que la comisión quedará constituída en la sede del Ministerio del Interior, el próximo miércoles 14 del corriente.

25 becas para Uruguay para el año 1953

Durante 1953 se dispondrán alrededor de 25 becas bajo los auspicios del Programa del Punto IV, para los ciudadanos uruguayos que deseen estudiar en los Estados Unidos. Estas becas de entrenamiento técnico son otorgadas por intermedio de la Oficina del Instituto de Asuntos Inter-Americanos en Montevideo, y los interesados en las mismas podrán obtener mayor información en dicho Instituto, Rincón 483, P. 3.

Estas becas incluyen varias clases, y varían en períodos de tiempo desde tres meses a un año, según la clase de entrenamiento que se desea. Las becas abarcan tales campos como seguridad industrial, salud pública, aviación civil, química industrial y agricultura.

Bajo los auspicios del programa Punto IV, de entrenamiento técnico, tanto el Gobierno Uruguayo como el Gobierno de los Estados Unidos contribuyen en forma financiera al programa de becas. Algunas becas son costeadas por el Gobierno de los Estados Unidos, incluyendo los gastos de viaje y de permanencia en los Estados Unidos; otras son costeadas por ambos gobiernos; y otras son financiadas por el Gobierno Uruguayo.

Generalmente, los candidatos para estas becas de entrenamiento son preestadas por agencias oficiales del Gobierno del Uruguay. Sin embargo, según se menciona más arriba, las personas interesadas podrán obtener información más completa en el Instituto de Asuntos Inter-Americanos.

Para poder obtener una beca de entrenamiento, el solicitante deberá ser ciudadano uruguayo; deberá hablar, leer, escribir y comprender el inglés de manera de poder beneficiarse ampliamente con el entrenamiento en los Estados Unidos; contar con la educación y calificaciones técnicas requeridas por la agencia de entrenamiento; alcanzar los niveles de salud requeridos; ser recomendado por algún Ministerio o Agencia del Gobierno Uruguayo.

Advertencias sobre Higiene en la estación del calor

Con motivo de la iniciación de la época de intensos calores, el Ministerio de Salud Pública, por intermedio de su División de Higiene, cree oportuno recordar a la población de todo el país, que la estación veraniega coincide con la aparición de casos de algunas enfermedades infecciosas, tales como disentería, fiebre tifoidea, intoxicación alimenticia, parálisis infantil, etc., por lo cual se aconseja la adopción de las siguientes elementales medidas higiénicas, encaminadas a prevenirlas:

1º — Beber agua corriente o en su defecto y si no se tiene la seguridad de que sea potable, hervirla o añadirle cinco gotas de hipoclorito (Carrel, Electrón o similares) por litro. Si se consumen otras bebidas, ellas deberán ofrecer las garantías sanitarias que la Ley exige.

2º — Lavar cuidadosamente las frutas y legumbres que vayan a ser ingeridas crudas, dejándolas durante una hora en agua carrelizada, en la proporción de una cucharada por litro de agua. En el caso concreto de las frutas es preferible pelarlas.

3º — Luchar intensa y constantemente contra las moscas y cucarachas, evitando cuidadosamente su contacto con los alimentos; y también contra los mosquitos, consultando, si ello fuera necesario, a las respectivas autoridades sanitarias locales.

4º — Recurrir de inmediato al médico en todos los casos de manifestaciones o trastornos gastro intestinales, rinofaringitis, amigdalitis y, en general, siempre que se observe un estado febril.

5º — Evitar los ejercicios violentos que llevan al agotamiento físico y a la fatiga, predisponiendo al organismo para adquirir determinadas enfermedades.

6º — Realizar la exposición al sol en las playas, en forma progresiva, aumentando la misma algunos minutos diarios.

Nuestra Embajada en Francia es una verdadera joya de arquitectura

Declaraciones del Dr. Saénz

Nuestro Embajador en Francia, el Dr. Abelardo Sáenz, recibió ayer, con la exquisita gentileza que lo es característica, a la Prensa de la capital, para hacer conocer al país la importante compra realizada en París de la sede de nuestra representación diplomática. Es sabido, que al promediar el año pasado nuestro país adquirió en Francia un edificio para sede de la Embajada.

Fué una operación ventajosísima de todo punto de vista. El primero, evidentemente, fué el de dotar a nuestro país de una residencia decorosa y digna que hiciera honor a la República, y la segunda ventaja es que su adquisición fué lo que se llama una verdadera "pichincha". A través de las dos notas gráficas que publicamos notará el lector la calidad de residencia de la sede de nuestra embajada en París, cuyo costo se calcula por los entendidos que si debiera de ser edificada en nuestro país sobrepasaría el medio millón de pesos. Sin embargo nuestro Embajador adquirió la propiedad y la amuebló suntuosamente por sólo 170.000.000 pesos uruguayos.

Es de hacer resaltar que no fué necesario ningún envío extraordinario de dinero; la representación de la República tenía en Francia la cantidad suficiente para abonar la operación, sólo fué necesaria la anuencia legislativa; cuando ésta llegó, Uruguay pudo abandonar las tres "piecitas" que servían de Embajada y tener un local acorde con la dignidad del país. La Embajada uruguaya ha quedado ubicada en la zona residencial más central y elegante de París, a 100 metros del Arco de Triunfo de la Estrella. Sus tres plantas responden ampliamente a las necesidades funcionales y sociales inherentes a una Embajada. En la actualidad es aún mayor la comodidad de la casa, por cuanto el Dr. Sáenz habita en un apartamento cercano al Instituto Pasteur, donde diariamente dicta sus clases desde temprana hora de la mañana.

Desearíamos poder transmitir a nuestros lectores algunas de las muchas interesantes manifestaciones del Sr. Embajador relacionadas con su actividad en Francia, pero la tiranía del espacio nos lo impide.

Sólo podemos afirmar que Uruguay tiene en París una gran embajada y un gran embajador.

La nota gráfica muestra dos interiores de la Casa del Uruguay en París. La foto superior corresponde al despacho del señor Embajador, de impecable buen gusto y exquisita sobriedad. En la de abajo se ve un rincón del salón de recepciones, el "lit de repos" es una notable obra de arte que luce las firmas de los ebanistas que lo tallaron.

El Dr. Abelardo Sáenz, explica en charla amena a los periodistas los pormenores de la Casa del Uruguay en Francia.

Llegó ayer el Dr. Newton B. Knox

Técnico en estadística

Llegó ayer a Montevideo procedente de Wáshington, especialmente invitado por el gobierno del Uruguay para cooperar en la elaboción de un plan concreto de reorganización de las actividades estadísticas, el consultor económico de la Oficina de Censos de los Estados Unidos de Norte América, el Dr. Newton B. Knox, especialista de primera categoría en esa materia.

A fines de 1950, el Dr. Knox visitó el Uruguay, respondiendo a una invitación expresa del Ministerio de Hacienda; pero requerido por sus funciones en los Estados Unidos, sólo pudo permanecer veinte días en Montevideo, pese a lo cual colaboró con eficacia en la preparación del Censo Agropecuario de 1951 y presentó un informe muy preciso sobre las necesidades de la estadística en el país.

El Poder Ejecutivo gestionó en aquella oportunidad una nueva visita del Dr. Knox por un período no menor de seis meses y tuvo éxito en sus gestiones.

En reunión del Consejo Nacional de Gobierno celebrada el 3 de junio próximo pasado, se resolvió solicitar al Gobierno de los Estados Unidos, por medio de la Embajada del Uruguay en Wáshington, una nueva visita del Dr. Knox con los fines expresados con anterioridad.

La llegada del destacado consultor económico de la Oficina de Censos de los Estados Unidos — realizada sobre la base del Plan de Cooperación Técnica del Punto IV, que en lo que respecta a los países de América Latina se halla ahora bajo la égida del Instituto Interamericano — asegura una importante colaboración para mejorar, en forma concreta, los Servicios Estadísticos uruguayos.

El Dr. Newton Booth Knox nació en Londres el 3 de marzo de 1910, siendo ciudadano legal de los Estados Unidos.

Estudió en la "Stanford University" recibiendo el título de bachiller en economía y se graduó de "Master of Arts" en ciencias geológicas, en la Universidad de California.

Entre 1937 y 1938, ocupó el cargo de instructor adjunto en la Universidad de California; de 1938 a 1945, fué director y profesor de geología económica en el Instituto de Geología de Venezuela; en el período de 1942 a 1944 ocupó el cargo de ingeniero explorador de la "South American Development Corporation"; entre 1945 y 1947 desempeñó tareas de investigador analista del Colegio Industrial de las Fuerzas Armadas; y fué designado en 1947 consultor económico de la Oficina de Censos de los Estados Unidos, puesto que aún ocupa, habiendo desempeñado tareas de asesoramiento en el Perú (1947-1949), en Chile (1950), en el Uruguay y El Salvador (1951), y en Jordán (1952).

Las reuniones del C. de Seguridad

NACIONES UNIDAS, (N. Y.) — Los 11 miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas se reunieron cuarenta y dos veces durante 1952, o sea, tres veces más que en 1951, cuando el Consejo estableció el "record" más bajo de sesiones.

Catorce reuniones fueron dedicadas al problema de la admisión de nuevos miembros. Diez al problema de Cachemira. Siete reuniones fueron dedicadas a considerar una solicitud de que se investigara el supuesto empleo de armas bacteriológicas; en seis reuniones se trató sobre el Protocolo de Ginebra de 1925 que prohibe el empleo de la guerra bacteriológica; en tres sesiones se discutió el problema tunecino; y en las otras dos se trató sobre el informe del Consejo a la Asamblea General de la ONU.

La Comisión de Presupuesto del del Senado, formula una aclaración

PUNTUALIZACIONES DE LA SENADORA SEÑORA FRANCISCA SANCHO BARCELO

Informábamos en nuestra edición del pasado domingo de una denuncia aparecida en el diario "Acción" sobre presuntas irregularidades en el estudio y ajuste del Presupuesto General de Gastos que terminó el Senado el Día de Reyes, e informábamos también que la Comisión de Presupuesto del Senado había sido convocada a reunión extraordinaria que se celebró en la mañana del domingo para considerar aquellas denuncias.

La Comisión se reunió con la asistencia del Presidente del Senado Sr. Juan F. Guichón y con la presencia de varios ministros.

Luego fué dado a la prensa el comunicado que a continuación transcribimos y que fué votado por la unanimidad de los senadores presentes. Dice así:

"La mesa de la Cámara de Senadores ante la publicación aparecida en uno de los diarios de la capital, sobre presuntas irregularidades existentes en el proyecto de ley de presupuesto general de gastos, declara:

"Que el texto que comunicará a la Cámara de Representantes, expresa con absoluta exactitud, el aprobado por el cuerpo, en la sesión realizada el día 6 de enero próximo pasado, correlacionado en la nueva numeración de sus artículos y corregidos los errores de copia, por expresa autorización del Senado, por los funcionarios de su secretaría, sujetos al contralor directo de los secretarios del cuerpo".

"La Comisión de Presupuesto, reunida extraordinariamente en el día de hoy, con asistencia de los señores senadores: Francisca Sancho Barceló, Emilio O. Bonino, Héctor Batlle Correa, A. Carlos Cutinella, Julio César Vignale, Ramón Viña, Atilio Arrillaga Sa- Amestoy de Mochó, resolvió, por fons, Juan F. Guichón y Juana Amestoy de Mochó, resolvió por unanimidad, solidarizarse con la declaración precedente.

Montevideo, enero 11 de 1953"

OTRA VEZ "ACCION". — En su edición del mismo domingo "Acción" publica la versión de las palabras pronunciadas por la Sra. Senadora Francisca Sancho Barceló en la sesión matinal de la Comisión de Presupuesto donde se resolvió publicar el texto que el lector ha encontrado más arriba.

Tomamos de "Acción" las manifestaciones de la Sra. Sancho Barceló. Dijo así la Sra. Senadora:

"En el día de ayer, señor Presidente, al poco tiempo de sancionado el Presupuesto, vine al Senado a asegurarme si ciertas enmiendas coincidían con lo que había aprobado el Cuerpo, porque no lo recordaba bien, en virtud de que no tenía el repratido donde las había anotado. Solicité la versión taquigráfica de la sesión del Senado donde se sancionó el Presupuesto, y me extrañó porque me lo dijeron los taquígrafos que las enmiendas no figuraban en la versión. Esto es conocido por varios señores senadores que están aquí. Inmediatamente fuí a hablar con el Dr. Pastor Salvañach, quien no se encontraba en el Senado, pero en su despacho había una reunión numerosa integrada por varios senadores y algunos diputados. No sé de qué estaban hablando, y allí les manifesté que había venido a hablar con el Dr. Pastor Salvañach, porque me había encontrado que en la versión taquigráfica de la sesión en que se aprobó el Presupuesto General de Gastos, no constaban las enmiendas.

Estoy narrando lo acontecido. Dejé sentada mi extrañeza y recuerdo que el Dr. Pastor Salvañach dijo que era una costumbre del Senado. Si lo es, la estimo pésima. A esa reunión que mencioné anteriormente me invitaron a quedarme, pero no lo quise hacer e ignoro qué se trataba.

Hago estas manifestaciones porque se ha hablado ahora de irregularidades en el Presupuesto.

Fuí donde se estaba compaginando el Presupuesto y me encontré con que en esos días varios señores senadores habían ido allí a controlar ese trabajo. Pero de cualquier manera me extrañó —lo digo con toda sinceridad que es norma en mi conducta— y se lo dije a los señores senadores que estaban allí presentes, entre ellos los señores señadores Arrillaga Vignale y Cutinella, no encontrar constancia en la versión taquigráfica de la enmiendas introducidas en el Senado, que no fueron tantas. Me parece que no es una buena costumbre no tomar la versión de las enmiendas, y así lo expresé y lo reitero. Entiendo que hubiera sido de mucha más garantía, en un proyecto tan importante como es el de Presupuesto General de Gastos, que hubiese quedado constancia en la versión taquigráfica de las enmiendas votadas por el Senado".

La verdad, que el aún "nonato" Presupuesto, está resultando una magnífica catapulta de uso "interno" y "externo".

Algunos tiros son por elevación otros son directos al plexo o a la mandíbula.

LA VIDA SOCIAL

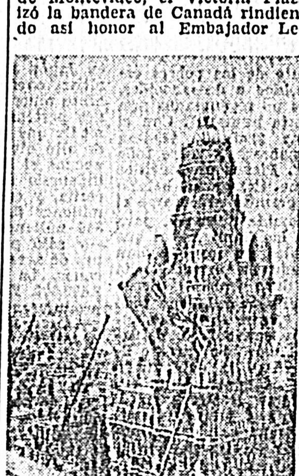
Comida a las Delegaciones Extranjeras Asistentes al Premio J. Pedro Ramírez

En honor de las delegaciones extranjeras al Premio José Pedro Ramírez y de los miembros de la Comisión Directiva del Jockey Club de Montevideo, el presidente del Country Club de Punta del Este ofreció un souper seguido de baile en la boite "Noa Noa".

A esta demostración, ofrecida por el Dr. Héctor Paysée Reyes y señora Clotilde Turena Stajano, fueron invitadas las siguientes personas: Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Sr. Andrés Martínez Trueba y señora María Aida Serra; Presidente de la Asamblea General Dr. Alfeo Brum y señora Josefina Requena Cordero; Presidente de la Suprema Corte de Justicia Dr. Rivera Astigarraga y señora de Astigarraga; Señores Consejeros Nacionales Sr. Antonio Rubio y señora Berna Arcaus; Dr. Francisco Forteza y señora Laura García da Rosa; Dr. Luis A. Brause y señora Blanca Berreta; Dr. Héctor Alvarez Cina y señora Amalia Bidegaray; Dr. Eduardo Blanco Acevedo y señora Sara Shaw; Dr. Martín Etchegoyen y señora; Dr. Roberto Berro y señora Lina Mayerá Dr. Alvaro Vargas Guillemette y señora Ester Garmendia; Presidente de la Cámara de Representantes Dr. Luis A. Lissidini y señora de Lissidini Señores Ministros de la Suprema Corte Dr. Francisco Gamarra y señora; Dr. Eduardo Artecona y señora; Dr. Alvaro Macedo y señora Zulma Izzi; Dr. M. López Esponda y señora; Ing. José Serrato; Dr. Juan José de Amézaga y señora Celia Alvarez Moulia; Sr. Luis Batlle Berres y señora Matilde Ibáñez Talice; Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Fructuoso Pittaluga y señora Paz Stewart Vargas; Embajador de Gran Bretaña Sr. Edward Howard; Embajador del Brasil Dr. Walter Jobim y señora Ana Mideráuer; Embajador de Perú y señora de Goytizolo; Embajador de Francia y señora de Guyon; Ministro de España y marquesa de Saavedra; Encargado de Negocios de la Argentina y señora de Plaggio; Ministro del Interior Dr. Gustavo A. Fusco y señora Ana María Fabini; Ministro de Obras Públicas y señora de Ficher; Ministro de Salud Pública Dr. Federico García Capurro y señora Ida Brum Larra[illegible] Luis M. Oliveira de Barro y señora de Oliveira de Barro; Sr. Francisco Schmidt Netto; Delegado del Jockey Club de Río Grande d oSul Dr. A. Coimbra y señora; Presidente de la Sociedad Hípica Las Piedras Dr. Pedro Berro y señora María Angélica Olivera Guani; Senador Eduardo V. Haedo y señora Rosa Garramón; senador Lorenzo Batlle Pacheco; senador Dr. César Charlone y señora Evangelina Ortega; senador Atilio Arrillaga Safona y señora; Embajador Dr. Enrique Buero y señora Margot Alvarez Marínez; Embajador Dr. Abelardo Sáenz y señora Cata Sanguinetti; Embajador Dr. Mateo Márquez Castro y señora Corina Seré Rucker; Subsecretario de Relaciones Exteriores del Ministerio del Interior Dr. Mario E. Crespi y señora Laura Baños; Ins. Gral. del Ejército, Gral. Oscar Gestido y señora; Intendente Municipal de Montevideo Sr. Germán Barbato y señora; Presidente de la Junta Departamental de Maldonado Dr. C. Iriondo Garino y señora; Dr. Guzmán Vargas; Sr. Héctor Gerona y señora Julia Araucho Arrien; Dr. Dardo Regules y señora María Eugenia Reyes Lerena; Dr. Juan J. Carbajal Victorica y señora Elisa Bosch; Presidente del Club Uruguay Dr. Arturo Lerena Acevedo y señora María Angélica Lussich; Presidente del Club de Golf Dr. Nicolás Gaubarrere y señora Rosa West; Secretario del Consejo Nacional de Gobierno Dr. Eduardo Jiménez de Arechaga y señora Ella Fereira Piaggio; Presidente del Sodre Dr. Agustín Minelli; Dr. Gervasio de Posadas Belgrano y señora María Elena Montero; Dr. Adolfo Folle Juanico y señora María Elena Martínez Carrea; Presidente de la Junta Departamental de Montevideo Ing. Juan Maglia y señora; Presidente del Contralor Sr. Antonio Baldizan y señora; Director Gral. de Aduana Dr. Guillermo Retamoso y señora; Sr. Marcos Batlle Santos y señora Coca García; Sr. Mauricio Litman y señora Blanca Mazer; Arq. Francisco Lasala y señora Ester Bofill; Dr. Augusto Martínez y señora Borras de Martínez; Sr. Harod Urtubey y señora Dora Stahaman; Sr. John Christie y señora Pepita Paysée; [...]

El Hotel Victoria Plaza recibe al Emb. de Canadá

Veintidós pisos sobre el centro de Montevideo, el Victoria Plaza izó la bandera de Canadá rindiendo así honor al Embajador Leo



La Fleche, quien presentó credenciales al Gobierno de República el 9 de enero.

El embajador La Fleche ha fijado su residencia y oficinas en el Hotel Victoria Plaza.

Existe evidente malestar entre el funcionariado de Salud Pública

Consideran no satisfechas sus aspiraciones en el Presupuesto aprobado por el Senado

El funcionariado de Salud Pública considerándose defraudado en sus aspiraciones de mejoras presupuestales, frente al Presupuesto de sueldos, gastos y recursos aprobado por el Senado, ha iniciado una nueva etapa de lucha gremial en procura de llegar a ver satisfechas en parte sus aspiraciones.

Con tal motivo, en la tarde de ayer, el Comité de Emergencia integrado por delegados de la Asociación de Técnicos y la Federación de Funcionarios de Salud Pública, celebraron una reunión con representantes de la prensa, para informar acerca de los problemas planteados, como consecuencia del Presupuesto salido días pasados de la Cámara de Senadores. Por otra parte, también ayer realizaron Asamblea General para discutir la forma de actuar ante los hechos creados.

★ UN POCO DE HISTORIA

Son de conocimiento público todos los hechos ocurridos en el transcurso del año pasado, con respecto al Presupuesto de Salud Pública.

En un principio, durante el Ministerio del Dr. Viana Aranguren, una Comisión Consultiva había estructurado un proyecto de Presupuesto, el cual, de acuerdo con los cálculos del Ministro de Hacienda, alcanzaba a la suma de $ 26.000.000 dentro de un Presupuesto General de $ 70.000.000. Una serie de hechos trajeron aparejadas reformas.

Por otra parte, los distintos poderes públicos no cumplieron una serie de promesas formuladas a los funcionarios, lo que trajo aparejada la huelga en Salud Pública. Posteriormente, nuevas tratativas lograron el levantamiento de la huelga, pero el ambiente de conflicto continuó hasta que el Presupuesto inició su carrera dentro de las cámaras legislativas.

En Diputados no pasó nada que pudiera afectar mayormente los intereses de los funcionarios, pero al salir del Senado la cosa cambió fundamentalmente, ya que ha ocasionado la movilización de todos los organismos gremiales del per[...]

[...] puestos ganados por concurso, que partiendo de sueldos de $ 160 y $ 200 veían la posibilidad de llegar a una remuneración decorosa Sin embargo, esta postergación por razones de economía, es profundamente injusta, pues recae fundamentalmente en funcionarios que partiendo de $ 160 mensuales, alcanzan los cinco grados con un aumento de $ 60, suprimiéndoles $ 20 y $ 40 o más pesos. En cambio, los funcionarios que parten de $ 480 y llegan a $ 900 o que van de $ 900 a $ 1.200 no sufren descuento ninguno. Esto se puede explicar claramente —manifestó el Dr. Yanicelli—: un grado vale pesos 10 para sueldos entre $ 100 y $ 300; $ 40 entre sueldos de $ 310 y $ 420; $ 60 entre $ 420 y $ 600; $ 100 entre $ 600 y $ 1.000; y pesos 200 entre 1.000 y 1.600.

Por esto es que el Comité de Emergencia considera injusta la posición del Senado y espera que la Cámara de Diputados mantenga su posición anterior, negatoria de la postergación de los aumentos de los funcionarios injustamente diferidos. En último caso sugiere que las postergaciones de aumentos en Salud Pública se hagan en forma [...]

[...] los artículos 123, 124 y 125 de la ley aprobada por el Senado, en cuanto hace referencia a la posibilidad de atender la clientela privada en los Servicios Hospitalarios es decir que el paciente pueda hacerse atender por un médico que no pertenezca al hospital. Por otra parte, personas pudientes con el pago del costo de los servicios, puede utilizar laboratorios de análisis, institutos de radiología, etc. de los hospitales. Manifestó entonces el Dr. Rivas: "Todo eso puede agravar más las deficiencias de los servicios de Salud Pública y podría hacerse esta pregunta: Si toda la masa de familias cuyos haberes no pasan de los $ 500.00 mensuales se vuelcan al Ministerio de Salud Pública solicitando la asistencia que la ley les otorga, como derecho, ¿está el Ministerio en condiciones de proporcionársela? Creemos que no, pues si actualmente hay deficiencia en los servicios que se agudizarán al atender una proporción de personas, aun costeándose los gastos las más pudientes. "Estas y otras consideraciones de menor importancia son las que ha dado el Comité de Emergencia lugar a críticas y a [...]

En casi todo el País ha llovido los últimos días

Descendió la temperatura

La semana que terminó marcó uno de los momentos más culminantes en lo que se refiere al consumo de agua por la población de la capital, en razón de las elevadas marcas que señalara el termómetro. El viernes se consumieron 164.767 metros cúbicos de agua que representa la cifra máxima para la capital. El consumo fué de 156.980 metros el sábado y de 125.886 el domingo, descenso que se justifica si se tiene en cuenta la situación de la industria y comercio y de la misma población en los días feriados. Ese consumo de agua no tuvo las consecuencias serias que en temporadas anteriores, gracias a los trabajos de ampliación de reservas y de bombeos que se dispusieron para impedir en lo posible estas situaciones.

LAS LLUVIAS

La lluvia se hizo presente en numerosas zonas de nuestro país, aunque no en forma pareja y sostenida. Mientras en unas localidades las precipitaciones fueron abundantes, como ocurrió en nuestra capital, en otras las mismas fueron escasas y aun nulas, a pesar de la necesidad que en regiones que no han visto llover, se siente del agua. A lo que habría que agregar los fenómenos at[...] [...] que soportó la mayor cantidad de lluvia, habiéndose registrado una marca de 100 milímetros en una de las estaciones de control. En el resto del país, la lluvia fué moderada y, en regiones escasa.

LA TEMPERATURA

En lo que respecta a la temperatura, asimismo ha habido diferencias notables, la capital soportó temperaturas muy elevadas, de cuarenta y dos y 40 a la intemperie, en tanto que Mercedes hubo de hacer frente el sábado a una verdadera canícula, con temperaturas de 49 grados a la intemperie.

Sin embargo esa temperatura ha descendido muy sensiblemente como consecuencia de las lluvias y del cambio de viento. Ayer en la capital el tiempo fué relativamente fresco, manteniéndose el día en general lluvioso. De acuerdo a las indicaciones meteorológicas, este tiempo inestable tiende a mejorar.



SE APLAZO LA INAUGURACION DE LA AUSPICIOSA CRUZADA PRO HUERTAS FAMILIARES

El 25 se realiza la segunda plantación de árboles en Nuevo París, Belvedere y Paso del Molino

[...] rior que debía cursarse por palomas mensajeras. Por lo tanto, la suelta de éstas se hará con el propósito de que lleven solamente una semilla de Ibirapitá.

Mensaje

ALAS DE LA VICTORIA abiertas en fraternal mensaje de paz y de trabajo, cruzan la tierra Oriental llevando un saludo de la Junta Coordinadora Pro Huerta Vecinal, que inspirada en las ideas del Genial Precursor de los Pueblos Libres Dn. José Artigas, siembra en este preciso momento la simbólica semilla del Ibirapitá, que identifica y hermana a todos los Orientales.

LA CRUZADA PRO HUERTAS VECINALES es una reproducción del huerto, que en tierra hermana cultivara el Patriarca. Es la huerta familiar donde, con sana alegría, todos trabajan en armoniosa y fraternal comunidad. Sembrar, he ahí nuestro lema: sembrar alegría, flores, hortalizas, plantas en la gama infinita de la vida vegetal. Sembrar para el mañana, en la tierra pequeña del huerto familiar, sembrar para crear fuentes de trabajo, de riqueza, de nobles disciplinas, de mayor bienestar; crear por el trabajo la alegría de la planta, cuya hoja o fruto, tallo o tubérculo, flor o semilla, represente cada día de mayor felicidad.

FORME SU HUERTO, grande o chico, el tamaño no importa. Sea uno de los nuestros en cada villa, en cada pueblo, en cada ciudad y en cada BARRIO, bajo el ala simbólica del Ibirapitá surja una Comisión Pro Huertas Vecinales, son los más sinceros deseos de esta Comisión que anhela un menor porvenir para todos los hombres libres por el recto camino de la Paz, del Trabajo y la Cooperación.

ALAS DE LA VICTORIA, abiertas en abanico cruzan los campos con este mensaje Pro Huertas Vecinales".

2:) Dar a conocer desde ya la integración de la Comisión de Honor, que está compuesta por las siguientes instituciones: Consejeros Nacionales de Gobierno, Intendentes Municipales, Jefes de Policía, Movimiento de la Juventud Agraria, Instituto Nacional de Colonización, Dirección General de Catastro, Asociación Rural del Uruguay, Confederación Granjera, Ministros de Estado, Juntas Departamentales, Dirección de Agronomía, Comisión Nacional de Fomento Rural, Instituto Nacional de Alimentación, Instituto Nacional de Viviendas Económicas, Federación Rural del Uruguay, Comisión Interamericana de Intercambio Cultural en Materia Agronómica.

LA SESION EXTRAORDINARIA

De inmediato se pasó a sesionar extraordinariamente, bajo la presidencia de Honor del señor Intendente Municipal Agrimensor Germán Barbato, que fué invitado a compartir el cambio de ideas, por el Presidente de la Junta Coordinadora Coronel Teodoro Seninca. Asistieron a dicha reunión extraordinaria las siguientes delegaciones: UNION: señores Rubens D. Calabria, Coronel Segundo Muñiz, José Aschero, Juan Aquino, Oscar Cotelo, Emilio F. Masini, Alejandro Carbelo, Alberto Mateo, Armando de César, Pascual Fortino, Prof. Julio Iza, Juan Recalde e Italo Boggiano; NUEVO PARIS, BELVEDERE, PASO MOLINO: señores Manuel F. Ruiz, Jorge López Tarabal, Marcos Podestá, Juan J. Mussio y Raúl J. Maeso; CORDON: señores Walter Perna, Nazareno Orlandini, Humberto Perna; PIEDRAS BLANCAS: Coronel Luis Rubianes; ASOCIACION PATRIOTICA: Sr. Calixto Cabrera Bordas. Asimismo asistieron el Asesor Agronómico Ing. Angel Núñez, el Asesor Adjunto Perito Agrónomo Sr. Ramón Ichazo, el Secretario Relator Sr. Juan Edmundo Miller, y la Educadora Sra. de Sánchez Rincón, encargada de la Sección Unión de los Parques de Cultura Infantil, que participó del cambio de ideas con un grupo de mayores de la Sección Cruz Roja.

LA PALABRA DEL INTENDENTE

El Agrimensor Sr. Germán Barbato, después de escuchar diversos informes ilustrativos anunció su más decidido apoyo a esta cruzada, estableciendo premios estímulo, cediendo herramientas de cultivo, preocupándose especialmente de la explotación de los terrenos baldíos y dando solución concreta al problema del agua para riego.

El problema del abono mereció una amplísima consideración, resolviéndose que hoy, martes 13, el Asesor Agronómico de la Junta asista a una reunión especial en la Intendencia. Por lo tanto, el Ingeniero Agrónomo Angel Núñez establecería, desde ya, este primer contacto de los promotores de la cruzada pro huertas vecinales con el gobierno comunal.

SESION ESPECIAL

Finalizada la reunión, la Junta Coordinadora Pro Huertas Vecinales resolvió agradecer al señor Intendente el decidido concurso de la Comuna de Montevideo y sesionar el miércoles 14, a las 21 horas, para considerar el programa de la segunda plantación, que se realizará el domingo 25 en el Club Liverpool con el patrocinio de las Comisiones de Fomento de Nuevo París, Belvedere y Paso Molino.

Tiene asamblea Soc. V. de Carne

El jueves a las 15 horas se reunirán en asamblea ordinaria los socios de al Sociedad Unión de Vendedores de Carne, en la sede de la misma, Lavalleja 1635.

Entre los puntos de la orden del día que se tratarán, figura el que se relaciona con los puestos modelo, problema que preocupa al citado gremio. La Comisión Directiva, indica en la respectiva convocatoria ,que la asamblea será minuciosamente informada de las gestiones realizadas con amplio y completo éxito, en este asunto y de la finalidad de la ampliación del término obtenido, debiendo la asamblea tomar las resoluciones considere más oportunas.

Conferencia del Dr. José A. Lorenzo

Hoy en Salud Pública

Hoy martes, a las 18 y 30 horas en el Salón de Actos del Ministerio de Salud Pública (18 de Julio 1892 - Primer Piso) y bajo los auspicios de la Dirección Interina del Departamento de Higiene Sexual dependiente del Ministerio de la División de Higiene de dicha Secretaría de Estado, el Dr. José Arturo Lorenzo pronunciará una conferencia sobre el tema: "Estado actual del suero - diagnóstico de la sífilis".

El conferencista es Director del Laboratorio Serológico del Departamento de Higiene Sexual y es Miembro del Grupo de Expertos Internacionales en Suerología y Técnicas de Laboratorio de la Organización Mundial de la Salud, por cuyo motivo el anuncio de su disertación ha de despertar vivo interés en nuestros círculos científicos, tanto más cuanto que el Dr. Lorenzo partirá en breve para Europa en usufructo de una beca concedida por esa importante entidad internacional.

Se invita muy especialmente a los técnicos de las citadas dependencias especializadas del Ministerio, a los médicos generales y gineco-tocólogos y a las obstétricas a asistir a dicha conferencia.

[...] obras en la zona de la ciudad que forma la península desde la calle Florida hacia el S.O., las condiciones de precariedad en que eventualmente pueden encontrarse los edificios, para prevenir derrumbes en casas viejas.

[...] Martha Blengio Salvo de Ríos, Nélida Moreno de Cariboni, María Scarelo de Goyret Brito del Pino y als Srtas.: Margarita y Matilde Sacarela Berro, Raquel Bove Trabal, Beatriz Sosa Días Guerra, Perla Ferrando Ponce de León Clara y Hortensia Arocena Bayley, Gladys Vidal Ferrando, Dolores Espranter Canessa, Teresa Mangini Piaggio, Gloria de Miquelena Castells, María Angélica Zapater y Otero, Raquel Sacarelo Aguerre y Rosalía Pozzi Guelfi.

★ PROXIMA BODA. — El 17 del corriente tendrá lugar en la quinta del Sr. Dr. Pedro Repetto y Sra. en el Sauce, la boda de la señorita Amalia Avilés Volonté con el señor Alejandro Repetto Cúneo. La ceremonia religiosa por las Sras.: Irma Volonté de Avilés, María Victoria Cúneo de Repetto y los Sres. Dr. Pedro Repetto y Jacinto Avilés Alemañ. En el acto civil serán testigos por la novia las siguientes personas: Srta Raquel Mazzara Repetto, Sra. Nora Visconti de Rachetti, Sr. Luis Volonté, Sr. Angel Avvilés Alemañ, Sr. Amaro Cúneo Alfonzo. Sr. José Repetto Cúneo, Sr. Guillermo Fossati Benenati; haciendolo por el novio: Sra. Sofía Puig Madriguera de Delgado, Dr. Carlos María Fossati, Sr. Julio Volonté Sr. Prof. Favio García, Sr. José Ramón Rodríguez, Dr. Héctor Mazzella, y Sr. Jacinto Avilés Volonté.

★ VIAJEROS. — Regresaron a Paraguay luego de pasar una temporada entre nosotros el Sr. Alfredo Tróccoli y su esposa Margarita Moreno.

—Para Piriápolis el Sr. Alejo Horvath y su esposa María Juhasz.

★ CAMBIOS DE RESIDENCIA. — Pasan a ocupar su residencia en Carrasco la señora María Josefina Aguerre de Guerin y su hija Margarita.

[...] economía importa $ 400.000 anuales. Sin aplicar el mismo criterio, se votó un millón de pesos para el Centro Militar, institución privada".

En cuanto a la postergación de los 2 últimos grados, a los funcionarios que aumentan más de 5 grados, disminuye el sueldo de los fucionarios con asignación más baja y que tiene mayor antigüedad, por ejemplo: la mayor parte de los enfermeros segundos y primeros, auxiliares administrativos más modestos, nurses, los auxiliares segundos y primeros de laboratorios y farmacias, los practicantes internos y la mayoría de técnicos con [...]

Demostraciones al Ministro Emiliani

BODA REYES BALBI BONAVIA

Cartelera de Cines y Teatros

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Funciones continuadas

AMBASSADOR. A las 13; 14.50; 16.40; 18.30; 20.30 y 22.30: La bailarina desnuda (4).
AZUL. A las 13; 14.35; 16.10; 17 y 45; 19.20; 21; y 22.40: Así es mi tierra (P).
ARIEL. De 12.15 a 24.15: Cine actualidad.
AVENIDA CONCERT. A las 14.20; 17.40 y 21: Recién casados no molestar (2B). A las 12.50; 16.5; 19.25 y 22.45: El mejor de los malos (2C).
AMERICAN. A las 14.30; 17.45; y 21; Hombres sin ley (2A). A las 16 y 15; 19.20 y 22.35: Tensión (3).
CALIFORNIA. A las 12.45; 14.20; 16; 17.40; 19.20; 21; y 23.45: Atoll "K" (Robinson Crusoe). (Véase recuadro de estrenos).
COSMOPOLIS. A las 14; 17.20 y 20.40: Los cadetes de Gascuña (2B); A las 15.35; 18.55 y 22.15: Naná (3).
CENTRAL. A las 13.45; 16; 18.15; 20.30 y 22.30: Adiós, Mrs. Chips (1B).
CERVANTES. A las 12.45; 15.55; 19.15 y 22.35: De turno con la muerte (2B). A las 14.15; 17.35 y 20.55: Una noche cualquiera (2C).
COLONIAL. A las 13; 14.40; 16 y 20; 17.55; 19.30; 21.5 y 22.40: El fuerte de la venganza (1B).
COVENTRY. A las 13; 14.30; 16; 17.40; 19.20; 21.10 y 22.45: La que quería ser buena. (Estreno).
CONTINENTAL. A las 14.50; 18; y 21.5: Selección de Walt Disney (1 A). A las 13.10; 16.20; 19.30; y 22 y 30: La isla del tesoro (1A).
CAPITOL. A las 14; 17.30 y 21: Amor perdido (3). A las 15.45; 19 y 15 y 22.50: El hijo de Montecristo (2A).

SIGNIFICADO DE LAS CALIFICACIONES

1A — Admisible para todo público.
1B — Admisible para todo público. (Mayores de 11 años.
2A — Admisible para adultos inclusive jóvenes. (Para mayores de 18 años).
2B — Admisible para adultos, con reparos. (Para mayores de 21 años).
2C — Admisible para adultos, con graves reparos. (Para mayores de sólido criterio).
3 — Recomiéndase encarecidamente no ver.
4 — Prohíbese ver.

Cartelera de Teatros

TEATRO 18 DE JULIO. - Empresa Nicolás Messuti. Avda. 18 de Julio y Yaguarón. Teléf.: 8.58.75. — Lola Flores y su Gran Compañía de arte folklórico español. A las 18.15 y a las 22: "Fragua Gitana" (2B), gran suceso. Plateas $ 4.00, galerías $ 2.00 numerada y $ 1.20 sin numerar. (Mañana, igual programa).

[...] SOCIEDAD COMERCIAL DE LANAS LTDA. - A LOS EFECTOS DEL DECRETO LEY Nº 8992 se hace saber que se ha integrado la totalidad del capital social de SOCIEDAD COMERCIAL DE LANAS LTD. distribuyéndose entre los socios en la siguiente forma: CARMELO LTD.: $ 454.500.00; FERTEX S. A.: pesos 545.000.00. Inscripto en el Registro Público de Comercio de 2º Turno el Nº 48 al Fº 119 y sig. del Lº 11 de Contratos Sociales, con fecha diciembre 9 de 1952. — E. 20.

El Ballet de P. Yarmalovich

En acuerdo con la Administración del Teatro Solís, se ha dispuesto que la presentación del ballet que dirige la destacada y conocida profesora Paula Yarmalovich se efectúe en dicha sala el próximo sábado en sección vermouth, facilitando así una mayor concurrencia de público por el día y la hora señalados.

Se ha dispuesto también la fijación de precios popularísimos que oscilan entre $ 1.50 el sillón de platea y $ 0.40 la entrada general, encontrándose en venta las localidades en el estudio de la nombrada profesora para pasar luego, en sus últimos días a las boleterías del teatro.

Forman parte del extenso y variado programa, diversos ballets compuestos y de conjunto, que servirán para mostrar la homogeneidad y justeza en los movimientos, así como las adecuadas coreografías que se han dispuesto; igualmente en los números individuales, vertiendo páginas de famosos autores clásicos, románticos, característicos y regionales, las niñas han de reeditar el suceso alcanzado en ocasiones anteriores, entre las que se recuerda su última presentación del Teatro 18 de Julio, y sobre cuyo programa se basará en general el que ahora, el próximo sábado en sección vermouth, será ofrecido desde el escenario del Teatro Solís.

Se advierte que dado lo avanzado de la temporada y el descanso que cumplirá en general el ballet, no será posible la repetición del programa, por lo que deberán procurarse las localidades con la debida antelación antes de que se agoten, según la gran demanda que se nota.

Lola Flores en dos espectáculos

Lola Flores ha conquistado definitivamente a nuestro público. No en vano, en el extranjero, se dedicaban extensas notas para destacar la atracción y simpatía de esta extraordinaria intérprete del canto y baile gitanos. Todo cuanto se ha dicho de su arte y de su persona queda superado por la realidad, por esa gitana que pone en sus danzas todo el fuego de su temperamento y de sus pasiones.

El triunfo de Lola Flores y de su elenco quedó ayer confirmado una vez más, en espectáculo realizado ante un auditorio numerosísimo que, en delirantes aplausos, declaró sinceramente, su admiración.

"Fragua Gitana", espectáculo de gran colorido, ágilmente llevado a escena y puesto con escenografías y vestuarios de maravilla, constituye, así, la atracción máxima de la cartelera de diversiones.

Hoy el suceso se confirmará en dos funciones: vermouth a las 18 y 15 y nocturna a las 22 horas.

Durante todos los demás días de la semana, también se ofrecerán dos funciones diarias con esos horarios.

Hoy martes se pondrán en venta las localidades para todos ellos, inclusive para las actuaciones de sábado y domingo.

Habrá Ballet el Domingo en Solís

El grupo de ballet que dirige la aplaudida coreógrafa Paula Yarmalovich, volverá a presentarse en el escenario del Teatro Solís el próximo domingo a la tarde, a fin de ofrecer a nuestros aficionados un excelente espectáculo coreográfico, en cuya programación figuran las mejores obras del repertorio universal.

Para esta oportunidad Paula Yarmalovich ha dispuesto que rijan precios populares, fijándose el sillón de platea en $ 1.50, lo que hace accesible a todo el público a esta extraordinaria manifestación artística.

En ediciones sucesivas daremos a conocer el programa total a ofrecerse, pudiéndose asegurar que el será de una gran jerarquía.

Nueva Directiva Del Foto Club

Tiene también nueva sede

De acuerdo a la última asamblea realizada en la institución del epígrafe, la comisión directiva ha quedado constituida en la siguiente forma: presidente, Pedro Visca; vice, R. Algorta Villegas, secretario, Dr. Alfredo Pernin; pro, Luis D'Albora; tesorero, R. Fuentes Pareja; vocales: H. González Soubes y Raúl Patetta.

Se designaron además a las siguientes personas para los cargos que a continuación se enuncian: Director del Boletín: Luis D'Albora; Bibliotecario: Raúl Patetta; Jefe de Laboratorio: Rafael de Torres; Instructor de Laboratorio: Luis A. Maini; Comisario de Exposiciones: Jorge Páez Vilaró; Secretario de Relaciones Exteriores: Máximo Zucker; Inspectores: A. Napoleone, Federico A. Visca y Héctor Rossini.

El Foto Club ha trasladado su sede a la Avda. 18 de Julio 920. Este nuevo local está dotado de sala para biblioteca y secretaría, amplio salón de conferencias y dos laboratorios, además de otras comodidades, lo que permitirá desarrollar una labor cada día más efectiva a la mencionada institución.

En la Escuela De Bibliotecnia

Ingreso y exámenes

Se avisa a los interesados que las inscripciones para el examen de ingreso (dactilografía) se recibirán en la Bedelía de la Escuela, Facultad de Ciencias Económicas y de Administración, Tristán Narvaja 1474, del *12 al 31 de enero, de 10 a 12 horas*. Los interesados deberán presentar los siguientes documentos: Pase de Enseñanza Secundaria, certificado de nacimiento, una foto tipo carnet, y certificado de vacuna antivariólica. Se advierte que en el momento del examen es imprescindible presentar el carnet tuberculínico expedido en el Hospital Pereyra Rossel.

INSCRIPCIONES PARA EXAMENES

Se comunica a los estudiantes que las solicitudes de exámenes para el período complementario de febrero se recibirán en la Bedelía de la Escuela *del 12 al 17 del corriente, de 10 a 12*. Pasado este plazo se aplicarán las multas correspondientes. Sin la presentación del "Certificado Tuberculínico" no se podrá rendir examen.

ROBERTO OLIVENCIA MARQUEZ

Su inesperado y sensible fallecimiento

Después de sufrir las breves y dolorosas alternativas de una terrible enfermedad, falleció ayer en nuestra capital el escritor Roberto Olivencia Márquez. Desde su juventud, puso su clara inteligencia al servicio de diversos géneros literarios. En todos brilló la galana soltura de su expresión, muy castiza en su fluida y vigorosa exuberancia.

Fué autor teatral en un medio donde los escritores que se dedican a este género rara vez estrenan. Obedeciendo a un poderoso impulso vocacional, escribió: "Gloria" (1935), "El hombre y el actor" (1936), "La última broma de don Remigio" (1937), "Dos destinos en uno mismo" (1937 [Primer premio en la República Argentina]), "Urunday" (Libreto operístico [1940]), "Estampas de América (1946), "La campana del Alba" (1946), y "Nuestro hijo es ya un hombre" (1947 [Segundo premio de Teatro Nacional]). Desde su pasaje por el campo de la novela, quedan con una promesa muy grande de obras en preparación, las dos ediciones agotadas de "Mulatilla" (Estampa negra), donde su amor por el folklore se transforma en soberbio colorido, que es como un chisporroteo que ilumina de gracia la pujanza de su estilo. Por este camino del folklore negro, Olivencia Márquez había encontrado un rico manantial, donde su inspiración se preparaba para dar nos una nueva obra, cuyos altos merecimientos hablamos podido apreciar a través de la lectura, en rueda íntima, de algunos de sus capítulos. En ellos se desarrollaban temas ya esbozados en publicaciones menores, como "Bossale (La leyenda de Negre-Diable)", o "Katulnto (Estampa afro-platina)".

Le gustaba hurgar en la búsqueda de la verdad histórica, y en ese género nos dió admirables semblanzas biográficas, como "Biografía sintética de Artigas", "Curuguaty, una aldea perdida en la Selva", "Montevideo en el siglo XVII", "Puebla de Albortón, cuna de la progenie de Artigas", "San Martín, el conductor de la Libertad", "Delmira Agustini, una mujer predestinada". En todos ellos, así como en las conferencias sobre diversos temas literarios o históricos, en los cuales se prodigaba con la generosidad propia de su espíritu, brillaba esa gracia comunicativa y simpática de su estilo personal y subyugante. Realizó durante muchos años la crítica teatral desde las columnas de "La Tribuna Popular". Fué socio fundador del Círculo de la Crítica, cuya directiva integró en diversas oportunidades, así como la de la Casa del Teatro del Uruguay. Vinculado al Movimiento de los Teatros Independientes como director, sus puestas en escena de obras de Benavente, de Florencio Sánchez y de Moliere fueron justamente aplaudidas.

Todas las iniciativas de carácter cultural en el campo del teatro nacional contaron con su apoyo más decidido, con su esfuerzo de trabajador entusiasta, transmitiendo a cuantos le rodeaban el optimismo contagioso de su comunicativa simpatía.

Por sobre todos estos merecimientos de orden estético o cultural, brillaban en Olivencia Márquez aquellos otros que eran el atributo de su recia y bien constituida personalidad moral. En Olivencia Márquez siempre encontramos al amigo generoso y leal, dispuesto a darse entero, hasta el sacrificio de la comodidad personal. Esa capacidad de darse en total amistad era uno de los rasgos característicos de su personalidad, en la cual la afectividad era su sentimiento dominante.

Acongojados por el dolor de su desaparición, en la hora de su plenitud, elevamos nuestra oración para que Dios le tenga ya gozando de su divina presencia, y presentamos a sus queridos familiares nuestras condolencias más expresivas. Su sepelio, efectuado en la tarde de ayer en el Cementerio del Buceo, sirvió para demostrar todo el afecto que Roberto Olivencia Márquez supo despertar en el curso de su vida. Diversos oradores llevaron a los presentes la palabra de las instituciones a las cuales prestó su cooperación intelectual.

Por la Comisión Delegada del Ministerio de Defensa Nacional para la repatriación de los restos de Artigas, que lo contó como su activo secretario, habló el Sr. Roberto Ferreira Ferlo, señalando los altísimos méritos expuestos en esa Comisión. En nombre de los funcionarios del Ministerio de Defensa Nacional, habló el Sr. Cuñarro, quien trazó una ajustada semblanza biográfica. Juan Ilaria, en nombre de la Casa del Teatro del Uruguay, tradujo el hondo pesar de esa casa, de que Olivencia volcó siempre sus más desinteresados esfuerzos. Finalmente, el Sr. José P. Martínez Bercetche subrayó el cariñoso agradecimiento de la Comisión de vecinos del Cordón por la obra fecunda realizada en ocasión de los festejos del II Centenario del populoso barrio montevideano.

"FUENTEOVEJUNA" EN EL PARQUE RIVERA

Prosiguiendo su exitosa temporada de espectáculos al aire libre, la Comedia Nacional llevará a escena el sábado venidero, en el Parque Rivera, una joya del teatro clásico: "Fuenteovejuna", de Lope de Vega.

Margarita Xirgu, cuyo nombre se halla vinculado a aplaudidas representaciones de esta obra en Europa y América, tiene a su cargo la dirección de esta versión, para la que se cuenta con un gran despliegue de elementos, entre los que se halla la totalidad del Elenco Oficial, la Escuela Municipal de Arte Dramático, Coros dirigidos por Kurt Pahlen, la Banda Municipal de Montevideo con la batuta del maestro Bernardo Freire López, danzarines, cantantes, etc.

La rebelión de un pueblo, su infortunio y su heroísmo, tendrán por ambiente en la versión que se prepara, las escenografías de Santiago Ontañón, confeccionándose los vestuarios en los talleres de la Comisión de Teatros Municipales.

Desde hoy se ponen en venta las localidades en las boleterías del Solís, donde permanecerán hasta el día de la función a las 18 horas, vendiéndose después en el Parque Rivera.

El público dispondrá —para estas funciones que darán comienzo a las 22— de un servicio especial de ómnibus de CUTCSA y AMDET.

Catálogo de la Unesco, de la Fonoteca Nacional de París

PARIS, 11. — La UNESCO acaba de publicar un nuevo volumen que lleva por título "Calección de la Fonoteca Nacional", y que no es otra cosa sino el catálogo de los discos existentes en el mencionado Instituto, de París, sobre la música popular. Por su amplitud extraordinaria, esta colección de discos constituye un ejemplo único que abarca las composiciones vocales o instrumentales del folklore auténtico de los países más diversos. Las piezas han sido ejecutadas siempre por intérpretes no profesionales.

Desde la fundación de los Archivos de la Palabra, en 1911, la finalidad del Museo y de la Fonoteca Nacional ha sido exclusivamente de recopilar los ritos, costumbres, tradiciones, juegos, artes y canciones de todos los países. El catálogo que presenta la Unesco consta de 250 páginas con los títulos de las obras, grupo lingüístico o étnico a que pertenecen, género de la música, lugar de la grabación, método empleado y los demás detalles necesarios para los amantes de estas manifestaciones. Entre otras composiciones se encuentran las de las principales regiones indígenas del Africa y del Asia, las de Rusia, Francia, España y otros países europeos, las de Brasil, Argentina y Chile, mencionándose estas últimas como las de un ejemplo plenamente logrado, gracias a los esfuerzos de la Universidad de Santa Fe.

El nuevo catálogo forma parte de la colección de Archivos de la Música Registrada y que consta de otros tres volúmenes más sobre la obra de Federico Chopin, la música de la India y los discos que se conservan en el Museo del Hombre de París.

AVISOS BREVES

VENTA DE CASAS Y TERRENOS

● VENDO esquina recién construida de dos plantas, disponibles, bajos, comedor, 2 habitaciones servicios completos y garage, altos comedor, 2 habitaciones, servicios completos, placard, a 150 mts. de 8 de Octubre, próx. a Escuela Sanguinetti, inf. Agustín Abreu 2400 de 12 a 3 horas. V.-E.-14

ALQUILERES

● CANELONES 1686 salón recién constr.c. baño. Sup. 45 mts.2 en 2 plantas ideal. negocio oficinas profesionales, etc. T. Bco. de Montevideo. Paraguay 1381. V.-E.-17

● SE alquila chalet con parque en Atlántida sobre la rambla, con todas las comodidades. Tratar con Carmelo Romero. U.T.E. 32. Atlántida. V.-15-E.

SERVICIO PEDIDO Y OFRECIDO

HAGA obra social Cristiana. Solicite sus choferes al Tel. 40.42.35, Lavalleja Nº 1836. Sindicato Cristiano de Choferes. V.-31-E.

● SE necesita sirvienta para estancia próxima a Montevideo. Sueldo $ 40.00. Se acepta con un niño. Tratar Agraciada 3493.

● NUESTRA Señora de Pompeya cómoda residencia para ancianos y convalecientes. Asistencia médica libre. Enfermeras especializadas Rivera 2755. V.-18-E.

● JARDINERO competente se ofrece con buenos informes. Por día o mensual. Llamar Teléf.: 0.28.73. Buenos Aires 367. V.-E.-11

CHOFER mecánico se ofrece con óptimas referencias. Las Magnolias 4403. V.-E.-15

● PINTOR empapelador albañ. humedades, precio módico, facilidad pago, amplias referencias. Calle Curuguaty 1018. U.T.E. 8.67 66, café Central San José y Yí. V.-E.-15

ENSEÑANZA

● FRANCES profesora, exám. secund. Preparat. gra. convers. trad. Ejido 1206 ap. 3. V.-18-E.

● ESCUELA de choferes "Porvenir". Garantizamos libreta. Fac. pago. Paraguay 1444. 8.84.82. V.-E.-20

OBJETOS EXTRAVIADOS

● PERD. Libreta Nº 1892 Caja Nac. de A. y Descuentos devol. Banco. V.-E.-18

● EXTRAVIE libreta Banco de Crédito Nº 16997, a nombre de Eugenio B. Sciarra. Ruego devolver en Treinta y Tres 1356. P. 1. V.-E.-17

● EXTRAVIE libreta Caja N. de Ahorro Postal Nº "CC-3333". Devolver en Pablo de María 1119. V.-15-E.

VARIOS

● PATENTE Bar e instalaciones se venden. Paraguay 1444. V.-E.-20

● ESTUFAS de pared. Especialista y técnico en estufas de pared de cualquier estilo, asaderas, cocinas a leña y otros trabajos del mismo ramo, ofrece sus servicios. Presupuestos en el día. Catálogos a disposición de los Sres. clientes. Calle Tiburcio Gómez 1341. Apto. 8. Tel.: 41.23.85. V.-E.-14

● CUALQUIERA sea su marca o modelo, Lumiton Radiotecnia le demuestra en su domicilio que es el mejor servicio en la reparación de su receptor de radio. Teléfono 27.9.74. V.-17.-E.

● SASTRERIA de Carlos Rocha, Juan Arteaga 4011, esq. Santiago Sierra (Cerrito de la Victoria). Teléf. 2.59.25. Créditos mensuales y semanales. Todo servicio va recomendado, acreditando su seriedad en más de 20 años.

CLINICA DENTAL YAGUARON — FLORA LAGO (Dentista) — Prótesis todos los días en horario continuado de 8 a 21 horas. Clínica Dental, Cirugía, Rayos X, todos los días en horario continuado de 8 a 21 horas. YAGUARON 1533 (a mitad de cuadra) casi PAYSANDU. Consultas gratis. Tel. 8.17.89

Farmacias abiertas hasta el sábado próximo

Ciudad Vieja y Centro.—
DARSENA, 84339, Pérez Castellano 1522, Esq. Cerrito. — DOYEN, 81940, Sarandí 508 y Treinta y Tres. — DEMARCHI, 82037. Cerrito 550, Esq. Ituzaingo. — MAYO 85659. Andes 1397, Esq. Colonia. — GUERRA, 83261, Andes 1201, Esq. Canelones. — BEISSO 80709, 18 de Julio 1051, Esq. Río Negro. — ASTRAL 82490, Uruguay 1350, Esq. Ejido. — OLIVENCIA, 83048, Maldonado 1349, Esq. Ejido. — YI, 92717, Yí 1287 y San José. — DIL LEGARTO, Soriano 1202 Esq. Cuareim. — KENNY. Galicia 1125 y Rondeau.
Avda. 18 de Julio.—
SAN ROQUE, 42843, 18 de Julio 1555, Esq. Tacuarembó.
Al norte de Avda. 18 de Julio.—
RRIETA, 43423. Mercedes 651 Esq. Sierra. — MIGUELETE, 47173. Miguelete 2001, Esq. Municipio. — HERRERO, 23668. Sierra 2202, Esq. Nicaragua. — EXCELSIOR, 46205, Garibaldi 2500, Esq. Viddiell. — MUTUALISTA ISRAELITA, 21540. José L. Terra 2524 y San Fructuoso. — SOZZO, 24766. Arenal Grande 2393 y Blandengues.
Al sur de Avda. 18 de Julio.—
AMORELLI. Carapé 2028 y Miguel del Corro. — BARLOCO, 401659. Juan Paullier 1500 Esq. Carapé. — FERREIRA, 400854, Lavalleja 1792 y Gaboto. — DOMENECH - GONZALEZ, 44246, Gonzalo Ramírez 1750 Esq. Gaboto. — MENAFFRA 46214. Juan Jackson 1200, Esq. Constituyente. — DEL PARQUE, 42104. Maldonado 2252 y Acevedo Díaz.
Gral. Flores y Adyacentes.—
GUERRA, 83261. Gral. Flores 2801 Esq. Garibaldi. — ROMA, 24075, Gral. Flores 3331 y Larrañaga.— PASTEUR Yaguarí 2151 y Acevedo Díaz. — DEL CERRITO, 24127. Gral. Flores 4000 Esq. Sgo. Sierra. — ESPINOSA, 52730. Gral. Flores 4973 y José Ma. Guerra.
Pocitos y Punta Carreta.—
CAPOZZOLI, 410617, Brito del Pino 802, Esq. Jaime Zudáñez. — CRANWELL, 412340. Chucarro 1049, Esq. Masini. — SAN FERNANDO, 415040, Avda. Brasil 2703, Esq. Cnel. Alegre.
Rivera y Adyacentes.—
TALCAHUANO, 414554. Ramón Anador 3152 y Talcahuano. — YANNOTTI, 411132. Rivera 3104, Esq. 14 de Julio. — MEDIO SIGLO, 417806, Rivera 2090 y Avda. Sosa. — GUARINO, 51723. Comercio 1543, Esq. Ramos.
8 de Octubre y adyacentes.—
SERRATO 44907. 8 de Octubre Nº 2299, Esq. D. Terra. — LA NACION, Larrañaga 2530 y 8 de Octubre. — NUEVA URUGUAYA. Stagnero de Muna 2544 y 8 de Octubre. — CATTAN, 51850. 8 de Octubre 3724 y Gdor. Viana. — EDISON, 51378, 8 de Octubre 3940 y Félix Laborde. — ZIPITRIA, 51825. 8 de Octubre 4701 Esq. Piccioli.
Avda. San Martín - Millán - Adyacentes.—
SAN MARTIN 26849. San Martín 2320 y Cuñapirú. — ALBINI 27160. San Martín 3165 y Fomento. — IDEAL, 224388. Castro 554 Esq. Granaderos. — SAN ISIDRO 23737. Millán 3200 Esq. Américo Vespucio. — POSSE, 26136. San Martín 3600 Esq. Revuelta.
Agraciada y Adyacentes.—
LONDRES 26739. Madrid 1326 y Agraciada. — SOLIS, 24424. Agraciada 2623 y Gral. Luna. — MORQUIO 25255, Gil 1101 y Cuaró. — PASO DEL MOLINO, 224046. Agraciada 3758 y Quequay. — CASABO, 223013, Agraciada 4252 y J. B. Freire. — SAN FRANCISCO, 224600. Carlos Ramírez 695, Esq. Agraciada.
Sayago.—
OSACAR, 223255. Millán 4502 Esq. Raffo. — PACCARD-SAYAGO 225429 Avda. Garzón Esq. Santos.
Peñarol.—
BALZARINI, 223060. Avda. Sayago 1533 y Molse.
Colón.—
DURAN, 220049. Avd. Garzón 1931 y Lezica.
Cerro.—
AMERICANA, 221031. Grecia 3267 y Prusia. — SAN RAFAEL 223358. Río de Janeiro 4299 Esq. C. Ma. Ramírez.
Malvín.—
SAN LORENZO, 51245. Avda. Italia 4400. Esq. Atlántico. — ORINOCO, 501650. Orinoco 4893 y Amazonas.
Carrasco.—
VIRTUS - Suc. 501494. Avda. Arocena 1554 y Saenz.

SERVICIO NOCTURNO

Zona "Centro" —
CASA DE GALICIA, 43428, Avda 18 de Julio Nº 1463. De lunes a viernes de 23 a 8. Sábados y domingos de 22 a 8. — BEISSO 803449. Avda. 18 de Julio Nº 841. De lunes a viernes de 23 a 8 Sábados de 23 a 2. Domingos de 22 a 8. — ROMANA. 83974. San José 841 y Andes. — METRO. 85375. Avda. 18 de Julio Nº 1322. De lunes a viernes de 23 a 8. Sábados y domingos de 22 a 2. — MAYO, 86650. Andes Nº 1397 y Colonia. — VIRTUS 96662. Avda. 18 de Julio Nº 1325 De lunes a viernes de 23 a 1. Sábados y domingos de 22 a 1.
Zona "Cordón" —
SAN ROQUE, 42843, Avda. 18 de Julio 1555. De lunes a viernes de 23 a 1. Sábados y domingos de 22 a 1. — PALUMBO, 43356, Avda. 18 de Julio y Gaboto. De lunes a viernes de 23 a 2. Sábados y domingos de 22 a 2. — TUNDISI, 48125. Av. 18 de Julio 1847 y Acevedo. De lunes a viernes de 23 a 1. Sábados y domingo de 22 a 1. — AMORELLI. Carapé 2028.
Zona "Pocitos" —
SAN FERNANDO, 415040, Avda Brasil 2703 y Cnel. Alegre. De lunes a viernes de 23 a 2. Sábados y domingos de 22 a 2. — MORATO. 412233. Avda. Brasil 2852. De lunes a viernes de 23 a 1. Sábados y domingos de 22 a 1.
Zona "Goes"—
LISTER. 23740, Av. Gral. Flores 2450 y Aramburú. De lunes a viernes de 23 a 1. Sábados y domingos de 22 a 1.
Zona "Unión" —
SAN ANTONIO, 51575, Avda. 8 de Octubre 3407 y Propios. De lunes a viernes de 23 a 1. Sábados y domingos de 22 a 1.

La prensa, el Cine, la radio deben educar; no deformar. Movimiento en Defensa de la Dignidad Social

LA COMPAÑIA DE STRATFORD INICIA UN PLAN DE TRES AÑOS

Por ANTHONY QUAYLE, Director del Teatro Shakespeare, de Stratford-on-Avon (Inglaterra)

Recientemente, salieron de Londres unos cuarenta actores y actrices del Teatro Shakespeare, de Stratford-on-Avon, que se dirigen a Australia y Nueva Zelanda donde representarán tres obras shakesperianas: "Otelo", a "A vuestro gusto" y "La primera parte del Rey Enrique IV". En los nueve meses que durará el viaje de esos artistas, se celebrará, en el teatro de las riberas del Avon, la nonagésimo cuarta temporada de obras de Shakespeare.

Esta va a ser la primera vez en que el teatro que conmemora al genial dramaturgo tenga dos grandes compañías en acción simultánea. Decir "en acción" puede que acuse un cierto dejo militar, pero no resulta inadecuado si se tiene en cuenta la magnitud de la campaña artística emprendida. Y el acontecimiento que ésta entraña es de importancia política y teatral.

● Una época de expansión

La más notable característica de la era a que dió nombre Isabel de Tudor fué su vitalidad expansiva y arrolladora. El pueblo inglés se apercibió, súbita y orgullosamente, de la magnitud de su destino, y, con la energía nacida de esa sensación, se lanzó a toda clase de aventuras, tanto en el orden intelectual como en el físico y el estético. Luchó, construyó, gobernó, escribió, exploró... Dicho en síntesis: vivió plenamente la vida.

Hoy, a los tres siglos y medio de aquella época, nos encontramos en un mundo mucho más amplio, pero, a la par, mucho más entumecido. Pertenecemos a unos tiempos de hastío y falta de fe en los que las exploraciones, de todas clases, son privilegios de los especialistas y la iniciativa tropieza cada día con mayores obstáculos. Enfrentado con el muro del pesimismo y el desaliento mundiales, el artista creador, no se mueve hacia adelante, sino a modo de cangrejo.

● El reto de la historia

Sin embargo, la historia nos plantea un nuevo reto. Dentro de seis meses, será coronada en la Abadía de Westminster nuestra joven soberana Isabel II. Los ingleses de hoy somos los nuevos isabelinos, e, inevitablemente, llegará un día en que se estudien comparativamente la época de Isabel Tudor y la de Isabel de Windsor.

Los antiguos isabelinos se lanzaron a una expansión centrípeta impulsados por un intenso nacionalismo. Pero el impulso de los nuevos isabelinos ha de ser de un internacionalismo práctico: nuestra misión no consiste en proyectarnos hacia afuera, sino en reunir y agrupar lo que se encuentra tan extendido.

Al teatro le corresponde una gran parte en el fomento de esa unidad, especialmente al teatro de William Shakespeare, un hombre cuyas palabras y cuyos personajes se han convertido en factor de nuestra vida subconsciente.

Shakespeare no fué un teorizante. No tuvo ideas dogmáticas. Comprendió profundamente la vida y llevó a su producción teatral el ímpetu inquieto, acometedor y apremiante propio de sus tiempos. Mientras se siga hablando la lengua inglesa sobre la faz de la tierra, las obras shakesperianas constituirán un testimonio humano de la más noble estirpe.

Bien claro se nos muestra el deber de una gran institución como el Teatro de Shakespeare. No ha de conformarse con lograr una labor de la más alta calidad en Stratford-on-Avon, sino que ha de enviarla a otros lugares, a otros países, a todos los rincones de la tierra. En la ejecución de esa política artística, los directores y administradores del Teatro de Shakespeare han trazado un plan de tres años con arreglo al que, a la vez que se mantengan las temporadas de Stratford, se enviarán compañías a Australia, Nueva Zelanda, Canadá y Estados Unidos.

● El Teatro Shakespeare

Para que se pueda apreciar mejor el alcance del tema expuesto en este artículo, conviene decir algunas palabras en cuanto a la historia, la misión y los problemas del Teatro Shakespeare. Debe éste su existencia, en primer término, a la iniciativa de la familia Flower; en segundo lugar, a numerosos benefactores —ricos y pobres— que contribuyeron a la reconstrucción y a la reunión del capital que sirve de base a la fundación (es justo recordar que la mayor parte de esos fondos se recaudaron en los Estados Unidos); en tercer término, a la larga serie de artistas, artesanos y administradores que han rendido meritorios servicios; y, por último, al saludable estado de su propia taquilla. Tales son los cimientos sobre los que el teatro se mantiene sin necesidad de ayuda estatal, y en condiciones económicas que le permiten montar cinco grandes obras al año.

A través de muchos años de azaroso, pero sano y robusto crecimiento, el Teatro de Shakespeare ha llegado a convertirse en una institución nacional, a que acuden anualmente unos 350.000 espectadores. Tal éxito es, naturalmente, satisfactorio, pero plantea a quienes están hoy al frente de la institución unos problemas y atenciones que no pudieron ser sospechados por el fundador.

El teatro de Stratford es probablemente el que atrae al mayor público internacional del mundo, y los visitantes proponen a juzgar el teatro inglés, en gran medida, por lo que ven en Stratford. Por ello, en el montaje y la interpretación de las obras hay que mantener un nivel internacional, pero se ha de hacer esto a precios razonables y sin correr el riesgo, de que el teatro llegue a ser una carga para la nación. Una de las formas de resolver el problema financiero que esto suscita consiste en organizar jiras artísticas por ultramar, para incrementar el número de representaciones de las obras puestas en escena.

● Ayuda a los actores

Otro de los beneficios de un largo viaje por ultramar es dar trabajo, anualmente, a doble número de actores y actrices, con lo que se contribuye a elevar el nivel nacional de actuación escénica. Téngase presente que un actor sólo puede practicar su arte delante de un público. No es como el dramaturgo o como el pintor, que pueden seguir escribiendo o pintando en el aislamiento e incluso en la adversidad. Si se preguntara "¿cuándo un actor no es un actor?", la respuesta habría de ser: "cuando no tiene trabajo".

Por último, esas jiras permiten que los actores y actrices jóvenes vean el mundo, y con ello mejoren su arte, en un tiempo en que las restricciones existentes para viajar tienden a imponer un aislamiento limitador.

El actual viaje a Australia y Nueva Zelandia es el primer paso visible del plan trienal. El próximo paso será un viaje al Canadá y los Estados Unidos, que comenzará en el otoño de 1954 y para el que, recientemente, se han ultimado las negociaciones preliminares.

● Una larga preparación

Todo esto no ha sido fácil de organizar. Ha requerido mucha meditación y esfuerzo durante cinco años. Ese ha sido el tiempo necesario para completar la preparación de dos grandes compañías que actúen, simultáneamente, en la Gran Bretaña y en otros países.

Nos sentimos orgullosos de que parte de la aportación de nuestro teatro a las actividades artísticas del Año de la Coronación de Isabel II sea esa visita a Australia y Nueva Zelanda. Los marinos del siglo XVI creían en la existencia de una gran masa de tierra en la parte sur del planeta, aunque todavía no la habían encontrado. Sin duda, Shakespeare vió frecuentemente los barcos y habló a los hombres que entonces buscaban la Terra Australis. Y hoy, la compañía que lleva el nombre de Shakespeare ha embarcado para visitar aquella Terra Australis. Ello constituye un vínculo entre el siglo XVI y el XX.

Todos cuantos nos hallamos interesados en esta aventura sentimos la ardiente esperanza de que nuestros viajes a otros hemisferios y nuestras representaciones de las obras de Shakespeare contribuyan al florecimiento de la nueva Era Isabelina.

El Seguro Social En el Mundo

Beneficia a un diez por ciento de la población

GINEBRA. — La décima parte de la población mundial se beneficia ahora en cierto modo de protección, mediante el seguro social, según el "Anuario de Estadísticas del Trabajo, 1951-1952", publicado en esta ciudad por la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

El anuario contiene los siguientes datos estadísticos:

Alrededor de 150.000 de productores en 45 países poseen seguros de retiro, invalidez o de vida.

125 millones de trabajadores, aproximadamente, reciben protección contra la disminución de sus ingresos a causa de enfermedades o como consecuencia de la maternidad.

Cerca de 60 millones tienen derecho a indemnización por desempleo.

Unos doscientos millones disfrutan de atención médica.

Actualmente se pagan pensiones por más de 35 millones de niños en 24 países.

Además de los países estudiados, que pasan de 45, otras naciones que no suministraron datos estadísticos a la OIT, desarrollan programas sociales que abarcan varios millones adicionales de personas, y aún en los países que suministraron datos, hay muchas personas que disfrutan de distintas formas de protección, que no están incluídas en el informe preparado por la OIT.

Resoluciones del acuerdo de RR EE

En el último acuerdo realizado entre el Consejo Nacional de Gobierno y el señor Ministro de Relaciones Exteriores, fueron resueltos entre otros, los siguientes asuntos:

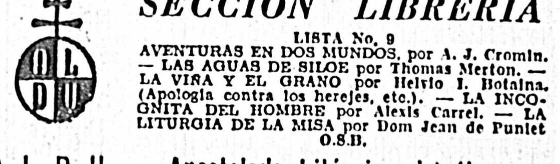
—DECRETO por el que, a contar del 1º de enero de 1953, a los efectos de la percepción de los derechos consulares en la República del Paraguay, el peso uruguayo tendrá la equivalencia de veinte guaraníes.

—AUTORIZASE a la Contaduría General de la Nación para atender, con cargo a los fondos arbitrados por la ley de 7 de mayo de 1952, la suma de $ 809.47 por gastos efectuados.

—RECONOCESE al Sr. Ariel Bouchaton Martini en calidad de Cónsul Honorario de la República de Haití en Montevideo.

Cursos de Verano En la Alianza C. Uruguay-EE. UU.

Han comenzado nuevos cursos regulares de inglés en todos los grados en la Alianza Cultural Uruguay-Estados Unidos y demás cursillos de verano, tanto en la sede social de la entidad, 25 de Mayo 722, como su filiales. Además se realizan cursos especiales de preparación de exámenes para estudiantes liceales y cursos de recuperación y revisión en general. Para todos los cursos tanto en las filiales como en la sede central, las inscripciones y pedidos de informe deben hacerse en las oficinas de la Alianza.



Actualidad Rural

[illegible]

Ninguna novedad de significación se anotó ayer en las ventas de Tablada

Se comercializaron 2.539 reses bovinas y 4.560 ovinas

[illegible]

ENTRADA DE VACUNOS

[illegible]

ENTRADA DE LANARES

[illegible]

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

[illegible]

Productos de granja en el Mercado Modelo

Precios de ayer

[illegible]

Tablada de porcinos

[illegible]

Caja de Jubilaciones y P. de los Trabajadores Rurales y Domésticos y de Pensiones a la Vejez

LICITACION PUBLICA

Segundo llamado

LICITACION Nº 15. — 22 [illegible]

Montevideo, 7 de Enero de 1953.

La Proveeduría

V. E. 20

Continúa Mejorando la Situación de Nuestro Centro de Ventas de Lanas

Muy buen interés por cueros vacunos secos

Mejora nuestro mercado lanero, en virtud de que el interés de la demanda se va intensificando, lo que ha traído como consecuencia una suba de precios, con relación a las cotizaciones que se venían practicando últimamente.

[illegible]

Mercados a término de materias primas

LANA (Nueva York)

GRASIENTA

	Anterior	En. 12
Disponible	151. N	152.5N
Octubre	144.5H	146. C
Diciembre	142.8C	144. C
Marzo 53	150. C	151.5H
Mayo 53	148.5C	149.6C
Julio 53	147. H	148.1C

PEINADA

	Anterior	En. 12
Disponible	201. N	202.2N
Octubre	194.5C	191.0C
Diciembre	192.7C	189. C
Marzo 53	200.6H	201.6H
Mayo 53	198.5H	200.2C
Julio 53	196.5C	198.7H

[illegible]

La Federación Rural Pide se Dicte la Reglamentación Sobre Comercio de Trigo

Nota elevada al Ministerio de Ganadería y Agricultura

Damos a conocer la nota elevada por la Federación Rural al señor Ministro de Ganadería y Agricultura solicitando que se dicte la reglamentación sobre precios y demás condiciones del trigo de la presente cosecha.

Señor Ministro de Ganadería y Agricultura don Juan T. Quici - Presente:

De nuestra mayor consideración:

En la última sesión realizada por este Consejo Directivo resolvió plantear al señor Ministro la necesidad de que se dicte en inmediato el decreto reglamentario del de fecha 16 de junio de 1952, que fija los precios para el trigo de la presente cosecha, con el fin de normalizar la comercialización actual del trigo cuya recolección ya se está produciendo en el país desde hace algún tiempo.

La falta de reglamentación mencionada provoca serios inconvenientes para el productor, especialmente para aquellos que por necesidades económicas deben realizar inmediatamente sus cosechas.

Como en años anteriores la reglamentación a que nos referimos contemplará sin duda diversidad de puntos básicos para la comercialización final que es imprescindible tener en cuenta para adoptar a ellas las condiciones de venta del cereal.

No obstante ser el Banco de la República el único proveedor de la industria molinera, el trigo pasa antes de llegar a la etapa de venta final, por manos de consignatarios y acopiadores cuya función es regulada habitualmente por la reglamentación pertinente lo que hace más necesario aún que la misma sea conocido con la antelación suficiente como para evitar posibles especulaciones en perjuicio de los productores.

Creemos innecesario entrar en mayores consideraciones sobre este punto, cuya importancia no puede escapar al conocimiento del señor Ministro y por lo tanto sólo manifestamos una vez más la imperiosa necesidad de la urgente promulgación del decreto que reglamente la venta de trigo de la presente cosecha.

Sin otro motivo, saludamos al señor Ministro con nuestra mayor consideración:

José M. Elorza, Presidente; Manuel L. Vieira, Secretario.

Se consideran bajas las exportaciones canadienses de lino

OTTAWA. — La comercialización de la cosecha de semilla de lino del Canadá se ha visto facilitada en esta temporada por las favorables condiciones climatéricas y, para mediados de noviembre, se estima que se habían entregado a las estaciones terminales alrededor de 127.000 toneladas, de una cosecha total estimada en 204.000 toneladas.

Sin embargo, la Junta del Trigo ha solicitado a los agricultores que se dé preferencia a la movilización del trigo, lo que quizás ejerza efectos sobre la comercialización posterior del lino. En lo que va de la actual temporada, sólo se ha exportado una cantidad relativamente pequeña del excedente y, como la navegación en los Grandes Lagos se halla ya prácticamente cerrada, puede anticiparse un período de embarques muy restringidos.

Desde el 1º de agosto al 1º de noviembre último, las exportaciones habían totalizado 20.400 toneladas, sobre un excedente exportable estimulado en 238.000 toneladas. Es verdad que los embarques de 1952 han superado en unas 15.000 toneladas a los de la temporada previa, pero hay que tener en cuenta, también, que en la temporada 1951-52, el excedente exportable era de sólo 132.000 toneladas.

Próximos Remates Ferias Ganaderos

DIA 17 —

—Feria ganadera en el Local "Cardona", Est. Cardona, Dpto. Soriano. — Martilleros: Suc. Angel Canaveris Costa.

—Feria ganadera en el Local "La Manga". Juan José Castro, Dpto. Flores. — Martillero: Ramón P. Bidondo.

—Feria ganadera en el Local de la Asociación de Fomento Rural de Lascano, Lascano, Dpto. Rocha. — Martillero: Alejandro De Barbieri.

—Feria ganadera en el Local "Treinta y Tres", Treinta y Tres. — Martillero: James Barañano.

Registran importante disminución los embarques mundiales de trigo y harina

LONDRES. — El "Corn Trade News" ha dado a la publicidad las cifras correspondientes a los embarques de trigo y harina efectuados por los cinco principales exportadores mundiales desde la iniciación de la actual temporada cerealista que comenzara el 1º de agosto último hasta el día 8 de noviembre ppdo.

De acuerdo con los guarismos publicados, el total de los embarques realizados durante el referido lapso ascienden a 5.800.428 toneladas, denotando, en consecuencia, una disminución de toneladas 1.462.935, o sea casi de un 20 o|o con relación al total de los embarques efectuados durante el mismo período de 1951, los que alcanzaron a 7.263.363 toneladas.

Las cifras comparativas, en toneladas, son las siguientes:

EMBARQUES DE TRIGO Y HARINA DE LOS CINCO PRINCIPALES PAISES EXPORTADORES

Período: Agosto 1º a Noviembre 8

	1952	1951		Diferencia
Australia	637.534	938.688	—	301.154
Estados Unidos	1.246.590	3.346.836	—	1.100.246
Canadá	2.741.048	2.322.911	+	418.137
Argentina	—.—	460.755	—	460.755
Rusia (Danubio)	715.256	194.173	—	18.917
TOTAL	5.800.428	7.263.363	—	1.462.935

Es interesante observar que el Canadá es el único país cuyos embarques de este año superan a los de 1951, lo que ha influído para que dicha nación pase a figurar como principal exportador de trigo y harina. Estados Unidos, que el año pasado figuraba como principal exportador, ha experimentado, en sus embarques, una reducción de una tercera parte, aproximadamente, pasando a ocupar, ahora, el segundo término.

Debido a los efectos de la terrible sequía sufrida por la Argentina, no se han registrado embarques en el período comentado de 1952, mientras que en igual lapso de 1951 se habrían exportado toneladas 460.755. Los embarques desde Australia han experimentado una merma de una tercera parte, mientras que los efectuados por Rusia desde la región del Danubio han acusado una declinación de 18.8[illegible] toneladas, o sea poco más del 19 o|o.

Síntesis noticiosa de la actividad rural en el interior del país durante la última semana

Publicamos a continuación una síntesis de las noticias de mayor importancia registradas en el Interior del País, durante la última semana en lo que a la faz rural concierne, preparada por la Agencia ANI:

● **PARALIZACION DE ACTIVIDADES EN EL SALADERO "LA CABALLADA"** — Gestiones ante los Poderes Públicos.

Dos noticias que se vinculan a la producción nacional, han sido recibidas con distintas expresiones por los productores salteños.

El saladero "La Caballada", según informa ANI, que procedía a elaborar tasajo, ha interrumpido sus actividades, con lo que solo en un breve período permaneció abierta esa importante fuente de trabajo. La causa es que la faena realizada, cubre las obligaciones contraídas con los mercados extranjeros, para la colocación del charque y encuentran dificultades para comercialización de mayores cantidades, ya que el régimen de cambio que se le asigna hace que su precio resulte elevado. Por ello se gestiona de los Poderes Públicos, una modificación de tal manera que se facilite su adquisición en Cuba, cosa que ya se hace con los frigoríficos, a los que, se les otorga subvenciones. Se puntualiza en esos lares, la importancia que tiene para Salto dicha industria. Mientras por un lado permitirá a los ganaderos vender sus haciendas, que ocupan campos abarrotados; por el otro se asegurará ocupación —en momentos de desempleo— a considerables núcleos de trabajadores. Se confía pues que el Consejo Nacional de Gobierno se hará cargo de esta situación, arbitrando los medios adecuados para que se reanude la actividad saladeril.

Regresó de Méjico y Cuba — asistió a aquel país, a la ceremonia de la trasmisión del mando y concurrió a la República antillana con el objeto de establecer las bases para reanudar el comercio con el Uruguay, el diputado por el departamento de Salto, doctor Raúl Gaudín. En declaraciones hechas a la prensa, ha expresado su optimismo, acerca de la posibilidad de concertar importante convenio que consistiría en la venta a Cuba de tasajo, cueros curtidos y aceites, importándose en cambio, fundamentalmente azúcar y tabaco.

Para ello se establecería un convenio de pagos, particularmente ventajoso para las dos partes, ya que se girarían en cuentas corrientes contra los bancos de la República del Uruguay y Nacional de Cuba. Agregó el doctor Gaudín, que el mensaje y proyectos correspondientes, los remitirá al Consejo Nacional de Gobierno, al parlamento, en fecha próxima.

● **IMPORTANTES TRANSACCIONES RURALES EN GUICHON Y CARMELO.**

Las zonas de Guichón y Carmelo, fueron la semana pasada, centro de importantes transacciones rurales.

El remate feria organizado por la Liga de Trabajo de Guichón, tuvo lugar con mercado ágil y precios corrientes, operándose por valor de 170 mil pesos. Los precios oscilaron en estos límites: vacas para invernar, de 55 a 70 pesos; vacas preparadas, de 75 a 85 pesos; vacas gordas, de 80 a 113 pesos; piezas de cría, de 25 a 45 pesos; novillos sobre año, de 40 a 50 pesos; novillos de dos años, de 50 a 70 pesos; novillos de 3 y 4 años, para invernar, de 80 a 98 pesos.

Se realizaron por otra parte ferias ganaderas mensuales en los locales de la Sociedad de Fomento Rural de Víboras y en Mora de Polancos en la zona de Carmelo. Las operaciones se realizaron con precios altos, subastándose las sumas de 30 mil y 10 mil pesos, respectivamente.

● **BENEFICIOSAS LLUVIAS EN TODO EL PAIS** — En gran parte fueron paliados los efectos de la sequía.

Llovió prácticamente en todo el país, durante la última semana. Si bien en algunas zonas las precipitaciones resultaron sumamente benéficas, en otras, la intensidad de las lluvias no alcanzaron a paliar las consecuencias de la anterior y prolongada sequía.

Y en lugares como Dolores, Santa Rosa, Nueva Palmira y Florida, al ser acompañada por violentos vientos huracanados, provocaron considerables daños en los plantíos.

En Río Negro, las lluvias permitieron el mejoramiento de los cultivos, particularmente de los de maíz, por los cuales se temía, debido a la sequía.

En Carmelo, las precipitaciones pusieron fin a una dilatada sequía y sin duda favoreció los plantíos de maíz y girasol, cuyo estado actual es excelente, esperándose una gran cosecha.

En Artigas sin embargo, y pese a las últimas lluvias, hay zonas como las correspondientes a la cuarta sección, en que la falta de las mismas provocan grandes perjuicios a las tareas agropecuarias.

● **EN ARTIGAS SE REALIZARON NUMEROSOS NEGOCIOS RURALES** — Lanas a $ 21.00.

Importantes transacciones rurales o comerciales se efectuaron en el Dpto. de Artigas, en el transcurso de la pasada semana.

A razón de 21 pesos los diez kilogramos vellón, la firma Stolova y Recht, vendió un lote de 60 mil kilogramos de lana, a la barraca Luis P. Pereyra de Montevideo, registrando un leve movimiento en el estancado mercado lanero.

La misma firma artiguense, actuando como adquirente compró al abasto municipal de Tacuarembó, todo su stock de pieles lanares, a razón de 6 pesos con 11 centésimos, los diez kilogramos, considerándose éste el precio más alto en la zona norte del País.

Igualmente compró 40 mil kilogramos de cueros vacunos y lanares a la sucesión Ricardo Dos Santos, realizando otras transacciones en frutos del país, sabiéndose que abonaron por ellos, precios considerados como sumamente remunerativos.

Por otra parte, en Fray Bentos, desde el muelle del Frigorífico Anglo del Uruguay, se cargaron en el buque inglés "Lagton Granse", con destino a Bélgica e Inglaterra, 3.000 toneladas de carne congelada.

● **NUEVAS AUTORIDADES EN ENTIDADES RURALES.**

Con nuevas autoridades directivas cuentan dos entidades rurales del interior del país.

La Sociedad Rural de Río Negro, con asiento en Young, procedió a la renovación de su consejo, recayendo los cargos de titulares en los señores Julio Stirling, David Stirling, Federico Múñoz, José Mojica, Jacobo Piñeyrúa, Miguel Gamundi, José Bide, Miguel A. Elhordoy y Francisco Haedo Terra. La Comisión Fiscal se constituyó con los señores Juan Carlos Figueredo, Miguel Marroni y Mario Long.

La Sociedad de Fomento Rural de Colonia Valdense, por su parte, en asamblea anual, eligió a la siguiente comisión: Presidente, profesores Aldo Maurín Bonjour; Vice Pte., señor Enrique Piavan; Secretario, señor Víctor Gaymonart; Tesorero, señor Emilio Gilles y vocales: señores Alberto Schusselin, Enzo Gillez y Agr. Alberto Davyt.

● **LA NUTRICULTURA EN ROCHA** — Fueron entregadas las nutrias donadas por la Policía de Río Negro.

Han sido transportadas a Rocha, las doce nutrias donadas por la Jefatura de Policía de Río Negro a la Escuela Agraria de Rocha, con motivo de la iniciativa del director de dicho establecimiento, ingeniero agrónomo Luis María Silva, de instalar un criadero modelo en esa escuela. Dichas animales, se encuentran actualmente en un criadero provisorio, donde pueden ser vistas por el público, habiéndose previsto para este año la construcción de un criadero, tomándose de modelo el existente en la Escuela de Nutricultura de la Colonia Educacional de Menores de Suárez.

● **ADJUDICACION DE TIERRAS DE LA ESTANCIA "LA PILETA".**

Trascendió en Fray Bentos, que en el correr del mes en curso, se procederá a la adjudicación de las tierras de la estancia "La Pileta", que sería fraccionada en lotes de cien hectáreas. Unas 2.000 hectáreas serían distribuídas en chacras, de 20 a 25 hectáreas cada una, correspondiendo a la fracción más cercana a la puerta de entrada de dicho establecimiento.

● **ESTUDIAN LA ADAPTACION DE NUEVO CULTIVO.**

Con el propósito de estudiar su adaptación al ambiente productivo del Dpto. de Rocha, e incorporar un nuevo cultivo rentable e intensivo a las explotaciones agrícolas extensivas, se iniciaron en ese departamento las siembras de algodón, que a la vez de textil es oleaginoso. Aunan esfuerzos la escuela granja Nº 38, los Servicios Agronómicos y las Compañías de Cultivos Experimentales Algodoneros.

● **"ESTEROPONIAS" ATACAN LOS VIÑEDOS EN CANELONES.**

Los servicios agronómicos de Canelones informaron que un regular ataque de esteroponias, han sufrido los viñedos de ese Dpto. Por tal causa, fueron tomadas las providencias del caso, para evitar su propagación, aconsejándose a los productores sulfatar sus viñedos, con caldo Bordelet, con un agregado de cloruro de amonio.

En general es bueno el estado de las haciendas y cultivos en todo el país

Los siguientes datos del parte quincenal agropecuario de la Dirección de Agronomía, constituyen la segunda parte de la información correspondiente a la segunda quincena del mes de diciembre, que fuera publicada en nuestra última edición. Ellos fueron proporcionados por el Servicio de Información y Prensa del Ministerio de Ganadería y Agricultura.

ROCHA. — En buen estado los campos y haciendas. Montes frutales y viñedos, bien. Papales muy buenos y cereales en buen estado. Cotizaciones: bueyes de $ 80 a 130 ;novillos gordos de $ 100 a 135; novillos de invernada de $ 60 a 75; novillitos de invernada de $ 25 a 48; vacas gordas de $ 70 a 115; vacas de invernada de $ 40 a 60; ganado de cría de $ 24 a 40; vaquillonas de $ 130 a 180; capones gordos de 6.40 a 11; capones de invernada de $ 3 a 5; ovejas gordas de $ 5 a 6.50; ovejas para cría e inverne de $ 1 a 3.50; borregos de $ 2 a 4; corderos de $ 1.95 a 4; equinos de $ 15 a 50; y cerdos de $ 9.50 a 20. Productos de granja: gallinas desde $ 5 a 6 al yunta; huevos de $ 1.40 a 1.60 la docena; quesos, blandos de $ 1 a 1.20 el Kg.; leche desde $ 0.18 el litro; manteca de $ 3 a 3.20 el Kg.; maíz de $ 26 a 28 los 100 kilos.

BELLA UNION. — Campos y haciendas en regular estado. También en regular estado los montes frutales y viñedos. El maíz y girasol casi totalmente perdidos a causa de la sequía. Precios de los productos de granja: pollos a pesos 1.50 cada uno; gallinas desde $ 2.50 a 3; Huevos a $ 0.70 la doc.; vino tinto a $ 0.70 el litro; vino clarete a $ 0.90 el litro; vino blanco a $ 1.10 el litro; miel a $ 1.20 el Kg.; y cera a pesos 3 el Kg.

MALDONADO. — En buen estado campos y haciendas. Es bueno el estado de cultivos, montes frutales y viñedos. Cotizaciones: novillos gordos de $ 103 a 150; vacas de $ 9 1 a100; terneros de $ 36 a 56; lanares de $ 9 a 14. Productos de granja: gallinas de $ 3.50 a 4; pollos a $ 2.50 cada uno; huevos a $ 1.20 la docena; miel a $ 1.40 el litro; sin envase; vino tinto a $ 0.60 el litro, sin envase.

COLONIA. — Los campos mejorados y las pasturas en general bien. Aguaads, bien. Es bueno el estado de las haciendas. Es satisfactorio el estado de los cultivos. En buenas condiciones los montes frutales y viñedos. Se combaten focos de "laspeyresia" en duraznеros. Cotizaciones: novillos de invernada de $ 55 a 72; novillos gordos de $ 90 a 126; vacas gordas de $ 89 a 107; novillitos de $ 51 a 67; capones ed $ 6.60 a 9. Productos de granja: pollos a $ 1.80 el Kg.; gallinas a $ 1.20 el Kg. huevos a $ 0.92 la doc.; queso fresco de $ 0.90 a 1.10 el Kg.; crema a $ 2.80 el Kg.; miel a $ 0.46 el Kg.; cera a $ 1.65 el Kg.; manteca de $ 2.70 el Kg.; leche a $ 0.20 el litro; vino tinto a $ 0.44 el litro; vino clarete o blanco a $ 0.58 el litro y naranjas a $ 5.50 el cajón.

BATLLE Y ORDOÑEZ. — Los campos y haciendas de regulares a buenos. En buen estado los cultivos. Montes frutales y viñedos de regulares a buenos. Cotizaciones: bueyes de $ 87 a 91; novillos gordos de $ 116 a 119; novillos de invernada de $ 78 a 82; novillos nuevos de $ 38 a 41; vacas gordas de $ 82 a 85; vacas de invernada de $ 40 a 42; gaando de cría de $ 38 a 40; vaquillonas de $ 42 a 44; terneros de $ 17 a 19; capones gordos de $ 7 a 8.20; capones de invernada de $ 4 a 5; ovejas gordas de $ 4.50 a 6.40; ovejas de invernada de $ 3 a 3.50; borregos de $ 4 a 4.70; borregas de $ 4 a 5.30; corderos de $ 3 a 3.60. Los precios de los productos de granja no ha nexperimentado variaciones con respecto a los de la quincena anterior.

CARMELO. — Bien en general los campos. Bien las haciendas. Bien los cultivos, montes frutales y viñedos. Cotizaciones: novillos gordos de $ 103 a 190; novillos de invernada de $ 43 a 77; novillitos gordos de $ 65 a 123; novillitos de inverne de $ 37 a 42; vacas gordas de $ 71 a 139; vacas de invernada de $ 32 a 53; vaquillonas gordas de $ 69 a 110; vaquillonas de invevrne de $ 32 a 49; terneros mamones de $ 43 a 78; ternerada corriente de $ 18 a 31; ovejas gordas de $ 7.30 a 9; ovejas de $ 3.50 a 6; capones gordos de $ 9 a 11.50; capones de $ 7a 8; y borregas y borregos de $ 4 a 5.60; Productos de granja: pollos de $ 2 a 2.50 el Kg.; gallinas de $ 1.80 a 2.30 el Kg.; huevos de $ 1 a 1.20 la doc.; leche a $ 0.20 el litro; crema a $ 2.70 el Kg.; manteca a $ 3.20 el Kg.; qeso de $ 1.50 a 2 el Kg.; miel de $ 0.50 a 0.70 el Kg.; duraznos de $ 0.40 a 0.65 el Kg.; ciruelas de $ 0.15 a 0.25 el Kg.; zapallitos a $ 0.40 la doc.; tomates de $ 0.60 a 0.80 el Kg.; papas de $ 0.15 a 0.22 el Kg.; boniatos a $ 0.20 el Kg.; damascos a $ 0.50 el Kg.; chauchas a $ 0.25 el Kg.; vinos de $ 0.55 a 0.56 el litro.

CARDONA. — En buen estado los campos y las haciendas. Los cultivos, montes frutales y viñedos en buen estado sanitario y vegetativo. Cotizaciones: vacas gordas de $ 80 a 100; vacas de invernada de $ 37 a 58; novillos gordos de $ 95 a 130; novillos de invernada de $ 37 a 58; novillos gordos de $ 95 a 139; novillos de invernada de $ 49 a 65; ganado de cría de $ 17 a 62; vaquillonas de $ 51 a 73; terneros de $ 19 a 32; bueyes de $ 90 a 155; capones de $ 6 a9; ovejas de $ 6 a 7.60. Productos de granja: pollos a $ 1.50 el Kg.; gallinas a $ 0.90 el Kg.; patos a $ 0.70 el Kg.; huevos a $ 0.80 la doc.; crema a $ 2.60 el Kg.; queso a $ 1.10 el Kg.; manteca a $ 3 el Kg.; miel a $ 1 el Kg. y cera a $ 1.60 el Kg.

MINAS. — Bien los campos y las haciendas. Comienza la trilla de cebada cervecera, avena y trigo. Cotizaciones: (promedios) bueyes gordos, a $ 131; de invernada a $ 75.50; novillos gordos a $ 134; de invernada a $ 52; capones gordos a $ 8.50; de invernada a $ 5.50; ovejas de invernada a $ 3; corderos a $ 4.30.

TREINTA Y TRES. — Regulares los campos comenzando a notarse los efectos de la sequía. Bueno el estado de las majadas, algo inferior el de las haciendas vacunas. En buen estado sanitario y vegetativo los cultivos de maíz y girasol. Cotizaciones: bueyes desde $ 56 a 120; novillos gordos desde $ 55 a 133; vacas gordas de $ 32 a 110; ganado de cría de pesos 16 a 90; ovejas de invernada desde pesos 2.25 a 4 y capones de invernada de $ 3.80 a 7.25. Productos de granja: huevos a $ 1.20 la doc.; leche a $ 0.20 el litro; pollos a $ 1.20 el Kg.; gallinas a $ 1 el Kg.; manteca a $ 3.60 el Kg.; y miel a $ 1.20 el litro.

Fardos de lana vendidos hasta el 3 del corriente

Denunciados ante el Contralor

Desde el 1º de octubre de 1951 al 3 de enero de 1953 han sido vendidos y denunciados ante el Contralor de Exportaciones e Importaciones los fardos de lana que se indican a continuación:

De la zafra 1951-1952, desde el 1º de octubre de 1951 al 3 de enero de 1953: 123.618 fardos, de los cuales 4.887 corresponden a la zafra 1950-1951.

De la zafra 1952-1953, desde el 1º de octubre de 1952 al 3 de enero de 1953: 37.102 fardos.

Y en lo que se refiere a los tops de lana, el detalle es el siguiente: de la zafra 1951-1952, desde el 18 de diciembre de 1951 al 30 de setiembre de 1952: 37.531 fardos, y de la zafra 1952-1953, desde el 1º de octubre de 1952 al 3 de enero de 1953: 21.822 fardos.

FRIGORIFICO NACIONAL

PEDIDO DE PRECIO Nº 34616

(Segundo llamado)

Llámase a precios por 250 toneladas de AZUCAR BLANCA REFINADA, de acuerdo al Pliego de Condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Oficina de Adquisiciones, calle Piedras Nº 361.

La apertura de las propuestas ha sido fijada para el día 26 de Enero de 1953, a las 16 horas.

La Gerencia General

V. E. 15

CON MERCADO SOSTENIDO SE OPERO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO POR VALOR DE $ 2.551.975

BOLSA

1a. Rueda

Deudas Nacionales

Int. de Conversión 1937

Serie A - Cupón Abril

1.000 p. mañ. 85.70

Serie B - Cup. Febrero

13.000 p. mañ. 86 40

Int. de Consolid. 1950

Cupón Febrero

94.000 p. mañ. 86.10

Obras Públicas 1912

Cupón Febrero

13.500 p. mañ. 86.60

Obras H. del Río Negro

Cupón Marzo

11.000 p. mañ. 86.50

Deudas Municipales

Interna de Conversión

C. de Montevideo 1937

Cupón Abril - Serie M

3.000 p. mañ. 80.—

Saneamiento 1937

2.350 p. mañ. 80.80

Galería Centenario

2.000 p. mañ. 79 50

Palacio Municipal

3.500 p. mañ. 79.30

Montevideo de Montevideo

4.000 p. mañ. 79.10

17.000 p. mañ. 79.20

Títulos Hipotecarios

Serie A

Cupón Abril

96.475 p. mañ. 83.70

12.000 p. mañ. 83.80

Serie B

Cupón Febrero

108.050 p. mañ. 84.50

Serie C

Cupón Marzo

11.900 p. mañ. 84.20

Hipotec. Obras Públicas

Cupón Marzo

50.000 p. mañ. 82 60

Sociedades Anónimas

(ACCIONES)

Fca. U. de Neumáticos

22 p. mañ. 180.—

Ildu

30 p. mañ. 140.—

10 p. mañ. 139.—

Ferrosmalt

10 p. mañ. 98.—

20 p. mañ. 97.80

Oyama

20 p. mañ. 116.—

10 p. mañ. 115.—

Cristalerías del Uruguay

28 p. mañ. 113.—

Obligaciones

F. U. Neumáticos 8 %

1.000 p. mañ. 106.50

2a. Rueda

Deudas Nacionales

Int. de Conversión 1937

Serie C - Cupón Marzo

1.000 p. mañ. 86.10

Int. de Consolid. 1941

Serie 1 - Cupón Abril

5.000 p. mañ. 85.70

Int. de Consolid. 1950

Cupón Febrero

1:200.000 p. ma. 86.20

Obras Públicas 1910

Cupón Abril

5.000 p. mañ. 85.80

Interna 1943

Cupón Marzo

2.000 p. mañ. 86.40

Deudas Municipales

Cupón Enero

Saneamiento 1937

1.000 p. mañ. 80.50

2.400 p. mañ. 80.80

2.000 p. mañ. 80.70

15.250 p. mañ. 80.80

Pavimentación 1937

3.500 p. mañ. 81.10

Municipales de Montevideo

9.800 p. mañ. 79.20

Servicio de Transporte C. de Montevideo

5 400 p. mañ. 79.—

Títulos Hipotecarios

Serie A - Cupón Abril

30.250 p. mañ. 83.80

Serie B - Cup. Febrero

519.700 p. mañ. 84.50

Serie C - Cupón Marzo

20.250 p. mañ. 84.10

Hipot. Obras úblicas

Cupón Marzo

100.000 p. mañ. 82.60

Sociedades Anónimas

(ACCIONES)

Bco. opular

21 p. mañ. 121.—

Cía. N. de Cementos

19 p. mañ. 97.50

Fca. U. de Neumáticos

22 p. mañ. 180.—

Cristalerías del Uruguay

30 p. mañ. 113.—

Obligaciones

F. U. Neumáticos 8 %

11.500 p. mañ. 108.—

MONTO OPERADO

Ds. Nls.	$	1.345.500
Ts. Hos.	"	1.098.575
Ds. Mls.	"	71.200
Acciones	"	36.700
Total V|n.:	$	2.551.975

CIERRE OFICIAL

DENOMINACION	Compr.	Vendr.
DEUDAS EXTERNAS		
Deuda Consolidada del Urug.	73.50	s/v
DEUDAS INTERNAS		
D. I. Conversión 1937 Serie A	s/c	85.70
D. I. Conversión 1937 Serie B	s/c	86 40
D. I. Conversión 1937 Serie C	86.10	86.20
D. I. Consolidación 1941 1ª	s/c	85.70
D. I. Consolidación 1941 2ª	s/c	86.20
D. Interna de 1942 Serie 2ª	85.70	85.80
D. Interna de 1943	s/op.	86.40
D. Obr. Hidroel. Río Negro	s/op.	86.50
D. Obras Públicas de 1940	s/op.	85.80
D. Obras Públicas de 1942	86.60	s/v
D. Obras Públicas de 1944	s/c	86.20
Consolidación 1950	s/op.	86.10
Consolidación 1950	s/op.	86.20
BANCO HIPOTECARIO		
Tit. Hipotecarios Serie A	83.80	s/v
Tit. Hipotecarios Serie B	84 40	84.50
Tit. Hipotecarios Serie C	84.—	84.10
Tit. Hipot. de Obras Públicas	s/op.	82.60
DEUDAS MUNICIPALES		
Int. Conv. C. Mont. Serie D	80.—	s/v
Int. Conv. C. Mont. Serie E	80.—	s/v
Int. Conv. C. Mont. Serie H	80.—	s/v
Int. Conv. C. Mont. Serie I	80.—	s/v
Int. Conv. C. Mont. Serie L	80.—	s/v
Int. Conv. C. Mont. Serie M	80.—	s/v
Int. Conv. C. Mont. Serie N	80.—	s/v
Bs. Expr. Ciud. Montev. 1937	s/c	79.50
Bs. Galería Centenario	s/op.	79.50
Bs. Municip. Montevideo 1937	s/op.	79.20
Bs. Palacio Municipal 1937	s/op.	79.30
Bs. Pavimentación 1937	s/op.	81.10
Bs. Saneamiento 1937	s/c	80.80
Bs. A.M.D.E.T.	s/c	79.—
ACCIONES		
Banco Comercial	s/c	280.—
Banco de Montevideo	100.—	106.—
Banco Popular del Uruguay	s/op.	121.—
Campomar y Soulas	s/c	160.—
Cinoca Serie D	110.—	s/v
Cía. G. Fósforos Montevid.	s/c	160.—
Cía. Nacional de Cementos	97.50	s/v
Cía. Primus del Uruguay	s/c	160.—
Cía. Salus	s/c	225.—
Cristalerías del Uruguay	s/op.	113.—
Fca. N. de Papel	125.—	129.—
Fca. U. Alpargatas (Ord.)	212.—	220.—
Fca. U. Alpargatas (Pref.)	s/c	103.—
Fca. Uruguaya Neumáticos	179.—	180.—
Fcas. Nacionales de Cerveza	380.—	383.—
Ferrosmalt	97.50	98.—
Frigorífico Modelo	161.50	163.—
Industria Papelera Uruguaya	100.—	101 —
Oyama	112.50	s/v
Pamer	100.—	s/v
Queserías Nacionales	s/c	80.—
R. A. U. S. A.	109.—	s/v
Colombino Hnos.	s/c	100.—
I. L. D. U.	s/c	140.—
Montevideo Refresc.	300.—	s/v
Montevideo Refresc.	101.—	s/v
OBLIGACIONES		
F. U. N. S. A.	107.—	108.—
P. A. M. E. R.	101.—	s/v

CIERRE DEL CORRO

(Valores no inscriptos oficialmente)

	Comp.	Vend.
ALMACENES LIBERTAD	s/c	70.—
BANCO DEL COMERCIO M. Y AGRARIO	s/c	60.—
BANC ITALIANO DEL URUGUAY	s/c	100.—
C. U. D. E. S. A.	s/c	70.—
GRANJA CANELONES	s/c	40.—
GAYA-PEREZ S. A	s/c	90.—
LANASUR (ORD.) SER. B	s/c	13.—
SANTA MAGDALEGNA S. A.	s/c	50.—
TALLERES MET. EL ACERO	s/c	85.—

OPERACIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

ACCIONES

	Anter.	Cierre		Anter.	Cierre
Acindar	109.50	109.—	La Cantábrica	165.—	s/o.
Alpargatas	139.50	138 —	Lanaseda	s/o.	s/o.
Arizu	s/o.	136.—	Loma Negra	s/o.	s/o.
Astra	77.50	76.—	Magñasco	185.—	187.—
Bagley	160.—	157 —	Masllorens	s/o.	s/o.
Banco Hogar	50.—	50.—	Molinos R. Plata	157.—	157.—
Celulosa	151.—	150.—	Negra Rey	s/o.	s/o.
Com. del Plata	s/o.	180 —	Papelera Argentina	128.—	130.—
Ditlevsen	104.—	s/o.	Pesca (1 voto)	228.—	220.—
Dockoil	s/o.	s/o.	Pesca (5 votos)	s/o.	s/o.
Fabril	145.—	144.—	Piccardo	69.50	68.50
Ferrum	150.—	149.—	Puerto Sastre	s/o.	s/o.
Globo	120.—	110.—	Sadopic	s/o.	s/o.
Goffre - Carbone	s/o.	183.—	San Nicolás	s/o.	28.—
Iggam	128.50	127.—	Sedalana	s/o.	s/o.
Ind. Llave	s/o.	s/o.	Siam	s/o.	s/o.
Ind. Paraguaya	7.20	7.—	Zorraquín	97.—	97.—
Introductora	154.—	154 —	Catalinas	s/o.	s/o.
Italo Argentina	s/o.	99.—			

NEGOCIOS DE AYER EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

PROMEDIOS DE DOW JONES

	Anterior	Enero 12
INDUSTRIALES	287.52	285.27
FERROCARRILES	109.47	108.91
SERVICIOS PUBLICOS	51.96	51.82

VOLUMEN DE VENTAS: 1.500.000

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

	Anterior Compra	Anterior Vende	Enero 12 Compra	Enero 12 Vende
Australia 3.1/4 %	97	97.1/2	96.7/8	97.3/8
Chile 2.1/2 % 1993	35.1/8	35.1/4	34.7/8	35.1/4
Estados Unidos 2.1/4 %	98.6/8	98.3/4	98.5/8	98.3/4
" " 2.1/2 %	95.1/2	95.5/8	95.1/2	95.5/8
" " 2.7/8 %	102.1/2	102.5/8	102.1/3	102.5/8
Perú 2.1/2 % 1997	40	40.1/8	40	40.1/4
Méjico 4 % 1963	14.1/4	14.7/8	14.1/4	14.7/8
Uruguay 4.1/8 %	84	85	84	85
" 4.3/16 %	80	83	80	83
" 4.1/2 %	92	95	92	94.1/2

ACCIONES

	Ante.	En. 12		Ante.	En. 12
Anaconda Copper	43.1/8	43	National Aviation	18.1/2	18.1/2
Armco Steel Co.	41.1/2	41.1/8	National Distillers	22.3/8	22.3/8
Armour y Co.	10.7/8	11	New York Central	24.1/2	24.7/8
Bethlehem Steel C.	55.1/8	54.5/8	Pan Amer. Airways	10.1/8	10.1/8
Blue Ridge Mut. F.	10	10.1/8	Pancoastal Oil Co.	3.3/4	3.7/8
Burlington Mills	16.3/8	16.1/8	Pantepec O. C.C.A.	4.3/8	4.3/8
Can. Southern Oils	11	11.1/8	Patiño Mines	7.1/2	7.5/8
Chrysler Copr.	91.5/8	90.3/4	Pennsylvania R.R.	23.1/4	22.7/8
Cities Service Corp.	91.3/4	92.5/8	Radio Corp. of Am.	28.1/4	28.1/4
Continental Can	46.1/4	45.7/8	Republic Aviation	19.7/8	19.7/8
Creole Petroleum	75	73.3/4	Republic Steel Cor.	46.5/8	45.3/4
Dome Mines Ltd.	20.1/2	20.1/0	Reynolds Metals	54.1/4	54.1/4
Douglas Aircraft	65	65.3/4	Socony-Vacuum	36.3/4	36.3/4
Du Pont de Nemo.	96.1/4	94	Southern Pacific	45.1/8	45.1/8
Eastman Kodak	45.5/8	45	Standard Oil N. J.	76.1/4	75.1/2
East Ten. Nat. Gas	8.1/8	8.1/4	Studebaker Corp.	39.5/8	39.1/8
Electric B. y Share	24.3/4	24.5/8	Sunray Oil Corp.	20.3/8	20.1/8
General Electric	70.1/2	69	Texas Co.	55.3/8	55
General Motors	63.1/4	65.1/4	Thompson Produc.	54.1/2	54.5/8
Int'l Nickel	46	45.7/8	United Aircraft	37	36
Int'l Packers	10.1/2	10.1/2	U. S. Rubber Co.	29.7/8	29.3/4
I. T. y T. Corp.	19.1/4	19.1/4	U. S. Steel Corp.	42.7/8	42.3/8
Kennecott Copper	78.1/2	78.1/2	Walker h. G. y W.	45.3/4	45.1/2
Lockheed Aircraft	19.1/4	22.1/0	West Indies Sugar	28.7/8	28
Montgomery Ward	62.1/4	61.3/4	Westinghouse Ele.	47.1/4	46.1/2

LAS COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

Precios Oficiales de Cierre		DIRIGIDO Cable Compra	DIRIGIDO Cable Venta	LIBRE Comercial Compra	LIBRE Comercial Venta	O. Conceptos Venta	ARBITRAJE N. York	
1 Libra papel	vale $	4.25	5.33	6.58	6.86	—.—	Dóls.	2.60
100 Dólares	valen $	151.90	190.—	235.—	245.—	—.—	"	—.—
100 Fcos. Belgas	" "	3.03	3.80	4.70	4.90	—.—	"	50.—
100 Argentino	" "	30.—	38.40	46.50	*49.50	18.70	"	—.—
100 Cor. Suecas	" "	29.35	36.72	45.41	47.35	—.—	"	5.175
100 Florines	" "	39.97	50.—	61.84	64.475	—.—	"	5.60

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República. (*)Importación por el Mercado Libre-Circular No. 1310. - Venta $ 17.70.

CAMBIO LIBRE . OPERACIONES A LA VISTA

	CHEQUES Compra	CHEQUES Venta	BILLETES Compra	BILLETES Venta
1 LIBRA PAPEL	12.30	12.35	7.25	7.40
100 DOLARES	277.25	277.75	277.—	280.—
100 FRANCOS SUIZOS	64.63	64.77	64.40	65.40
100 PESOS ARGENTINOS	12.30	12.35	12.30	12.45
1.000 CRUCEIROS	72.96	73.67	73.20	74.—
1.000 FRANCOS FRANCESES	7.16	7.23	6.90	7.10
100 FRANCOS BELGAS	5.43	5.47	5.15	5.35
100 CORONAS SUECAS	49.35	50	s/o.	s/o.
100 FLORINES	67.09	67.77	s/o.	s/o.
DOLAR C/ARGENTINOS	22.75	22.85	s/o.	s/o.
100 LIRAS	s/o.	s/o.	0.43	0.45
100 PESOS CHILENOS	s/o.	s/o.	2.30	2.50
100 PESOS BOLIVIANOS	s/o.	s/o.	1.—	1.20
100 PESETAS	s/o.	s/o.	6.—	6.15
100 ESCUDOS PORTUGUESES	s/o.	s/o.	9.40	9.70
100 SOLES PERUANOS	s/o.	s/o.	17.30	17.80

MONEDAS DE ORO

Denom.	Importe	Gram. fino	PIEZA $	PIEZA Dóls.	GRAMO $	GRAMO Dóls.	ONZA $	ONZA Dóls.
Aguila Dol.	10.—	15.04665	62.40	22.30	4.15	1.48	129.08	46.03
Soberan. £	1.—	7.322379	30.20	10.60	4.12	1.47	128.15	45.72
Mejica. $m.	50.—	37.50	145.50	52	3.88	1.39	120.68	43.23
Chile. $ch.	100.—	18.30573	64.—	22.90	3.50	1.25	108.86	38.82
Alema. M.	20.—	7.1685	27.10	9.70	3.78	1.35	117.57	41.99
Holan. Gl.	10.—	6.048	22.80	8.15	3.77	1.35	117.26	53.50
Napol. Fr.	20.—	5.80644	28.—	10.—	4.82	1.72	149.92	37.68
Lingot.	—	—	—	—	3.47	1.24	107.93	38.57

El Banco Mundial concede Otro préstamo a la India

WASHINGTON. — Se espera que la producción de la industria siderúrgica de la India aumente considerablemente como resultado de u nempréstito que le ha sido concedido a ese país, por el Banco Internacional para la Reconstrucción y el Fomento.

El empréstito por la suma de $ 31.500.00 (EE. UU.) será utilizado para el financiamiento de un plan de cinco de años cuyo fin es aumentar la capacidad de la industria del hierro de 640.000 a un millón cuatrocientas mil toneladas al año. Se espera también que la producción de acero aumentará de 350.000 a 700.000 toneladas anuales de acuerdo con informes publicados por el Banco.

El préstamo fué concedido por el Banco a la "Indian Iron and Steel Company, Ltd." una empresa particular cuyas plantas están situadas en la región occidental de Bengala.

El empréstito fué concedido por un término de 15 años y está garantizado por el gobierno de la India. La compañía pagará interés a razón de 4 3|4 por ciento anual, incluyendo una comisión de uno por ciento que se asignará al fondo de reserva del Banco Internacional.

Desea Gran Bretaña tener una mejor posición en el Mercado Latinoamericano

LONDRES. — Se informa que el gobierno está estudiando los medios de ayudar a los exportadores británicos a ocupar un puesto importante en los ricos mercados de América Central y del Sur. Dos misiones británicas que regresaron recientemente de esas regiones recomendaron una acción oficial en apoyo de las exportaciones británicas a esos países. No se ha dicho en qué consistirá esta acción oficial, pero se cree que incluirá la concesión de créditos y otras facilidades a los exportadores. Sin embargo, las misiones recalcaron que ha de corresponder a los exportadores el principal esfuerzo.

Al referirse a los países de la zona del dólar que visitó la misión Crossman declaró que había excelentes oportunidades para las exportaciones británicas en dichos mercados, pero que operar en ellos resultaba costoso, a causa principalmente de una viva competencia, en la que predominaban los Estados Unidos.

En cuanto a la segunda misión, Lord Reading informó que, a su juicio, la mayoría de los países sudamericanos están deseosos de comprar artículos británicos. Admitió sin embargo, que existe en toda América del Sur una fuerte competencia de Estados Unidos, Alemania, Francia y Japón.

Con averías arribó el vapor "Jeannette"

Remolcado hasta la rada por un petrolero argentino, arribó a nuestro puerto el vapor costarriqueño "Jeannette", que como es de conocimiento público, se había quedado al gareto a la altura del canal del Indio, como consecuencia de la rotura de uno de sus tubos en la caldera.

El citado buque fué entrado a puerto y atracado a muros del depósito B, con la intervención de dos remolcadores de la Administración de Puertos.

El "Jeannette" deberá permanecer varios días en puerto hasta tanto dure la reparación de la caldera.

Se conocen cifras comercio exterior de los Estados Unidos

WASHINGTON. — El comercio exterior norteamericano aumentó en el mes de octubre con todos los continentes, excepto la América del Sur, según revelan las estadísticas del Departamento de Comercio. El total de las exportaciones norteamericanas a las repúblicas latinoamericanas registró un aumento de 256.900.000 dólares en setiembre, a 270.500.000 dólares en octubre. Sin embargo, las importaciones disminuyeron de 300 millones 600.000 dólares a 237 millones 200.000 dólares.

La disminución en las importaciones norteamericanas se debió en gran medida a las mermas en los productos recibidos del Brasil, Colombia y Chile. Sin embargo, las importaciones procedentes de Bolivia arrojaron un incremento ascenso y aumentaron también las exportaciones a México y Cuba.

Las exportaciones norteamericanas en octubre, por países fueron: México 52.500.000 dólares; Guatemala 3.400.000; Argentina 11 millones 200.000; El Salvador tres millones doscientos mil; Honduras 4.300.00; Nicaragua 2.000.000; Costa Rica 3.500.000; Panamá 6.200.000 Cuba 45.500.000; Haití 2.900.000; República Dominicana 4.500.000; Colombia 19.100.000; Venezuela 43.500.000; Ecuador 3.160.000; Perú 11.900.000; Bolivia 1.400.000; Chile 10.200.000; Brasil 29.000.000 Paraguay 400.000 y Uruguay con 2.40.000. En estas sumas no se incluyen mercaderías de "categoría especial", por valor de 9.400.000 dólares, que no son detalladas por país por motivos que el gobierno norteamericano califica de razones de seguridad.

Las importaciones generales norteamericanas por país en octubre fueron: Argentina 19.600.000 dólares; Guatemala 3.500.000; El Salvador 300.000; Honduras 2.000.000; Nicaragua 600.000; Costa Rica con 1.900.000; Panamá 1.700.000; Cuba 24.400.000; Haití 1.300.000; República Dominicana 2.700.000; Colombia 30.100.000 Venezuela 33 millones; Ecuador 5.000.000; Perú 7.200.000; Bolivia 2.400.000; Chile 31.300.000; Brasil 76.700.000; Paraguay 100.000 y Uruguay ocho millones.

Fué firmado el convenio de pagos entre nuestro país y el Paraguay

TEXTO OFICIAL DEL MISMO, FACILITADO POR EL M. DE RELACIONES EXTERIORES

El Gobierno de la República Oriental del Uruguay y el Gobierno del Paraguay, animados del propósito de estrechar aún más los tradicionales vínculos de amistad que los unen y de estimular y facilitar el intercambio comercial entre los dos países, han resuelto acordar y firmar un Convenio, para cuyo fin nombraron sus Plenipotenciarios.

El Consejo Nacional de Gobierno de la República Oriental del Uruguay, Su Excelencia el señor Doctor Alvaro Vázquez, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Oriental del Uruguay en el Paraguay.

El Presidente de la República del Paraguay, Su Excelencia el señor Doctor Don Bernardo Ocampo Ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay. Los cuales, después de haber canjeado sus plenos poderes, hallados en buena y debida forma, han convenido lo siguiente:

Artículo 1º — Los pagos correspondientes al valor FOB de las transacciones comerciales corrientes y directas entre las República Oriental del Uruguay y la República del Paraguay serán efectuados en dólares de los Estados Unidos de América, en las condiciones establecidas por el presente convenio y de acuerdo con los reglamentos de cambio vigentes en ambos países.

Art. 2º — Las mercaderías a que se refiere este acuerdo son aquellas, que siendo originarias de uno de los dos países, están destinadas al consumo en el otro país. Cuando se tratare del intercambio de otras mercaderías que sean para la reventa a terceros países, podrán convenirse otras formas de pagos tendientes a entregar al país de origen las divisas que el país comprador obtuviere de su reventa, siempre que tales divisas fuesen aceptables para el Banco que representa al país de origen de la mercadería.

Art. 3º — Los pagos a que se refiere el Art. 1º, serán efectuados directamente por el Banco de la República Oriental del Uruguay y por el Banco Central del Paraguay o por intermedio de bancos e instituciones autorizadas a operar en cambios establecidos en los países contratantes.

Art. 4º — El Banco de la República Oriental del Uruguay, en calidad de representante del Gobierno de la República Oriental del Uruguay, abrirá a nombre del Banco Central del Paraguay en calidad de representante del Gobierno del Paraguay, una cuenta en dólares de los Estados Unidos de América, denominada "Cuenta Convenio Paraguay-Uruguay".

Art. 5º — A los efectos de este convenio, ambos Gobiernos se conceden mutuamente un crédito de hasta cuatro millones de dólares de los Estados Unidos de América (U$S 4.000.000.00). En consecuencia, el saldo que registre la cuenta cuya apertura se dispone por el artículo 4º, no podrá exceder en ninguna circunstancia de dicha cantidad y para su cómputo se tomará el saldo contado de la misma y el saldo de los compromisos de cambio futuro correspondientes a operaciones comerciales que se desarrollaren dentro de este convenio. Asimismo, se computará a los efectos del límite del crédito recíproco el saldo por este artículo, el saldo de la "Cuenta Convenio Paraguay-Uruguay" a término, si lo hubiere, de acuerdo con lo previsto por el art. 7º de este convenio.

Art. 6º — El Banco de la República Oriental del Uruguay facultará a los Bancos e instituciones uruguayas autorizadas a operar en cambios, establecidas en el Uruguay, para abrir en sus libros a nombre de sus corresponsales bancarios e instituciones paraguayas, autorizadas a operar en cambios, cuentas en dólares de los Estados Unidos de América con la misma denominación. Estas cuentas serán subsidiarias de la cuenta abierta por el Banco de la República Oriental del Uruguay, de acuerdo con lo que establece el artículo 4º.

Art. 7º — Todos los pagos a que se refiere el artículo 1: serán efectuados por medio de asientos al crédito o débito, según corresponda, en la cuenta mencionada en el artículo 4º, salvo el caso de transacciones comerciales que, con la debida autorización de ambos bancos oficiales, se concierten con pago a plazo. En este caso, el importe de la operación se contabilizará en una cuenta denominada "Cuenta Convenio Paraguay - Uruguay a Término".

Los saldos contado que arrojare esta cuenta "Convenio Uruguay-Paraguay a término", devengarán el interés de 2 % anual, que se calculará y contabilizará, semestralmente, de acuerdo con el año calendario. Al vencimiento de los plazos que se hayan estipulado, los pagos correspondientes se efectuarán, según corresponda, por débito o crédito de la "Cuenta Convenio Uruguay-Paraguay".

Art. 8º — El Banco Central del Paraguay y los demás Bancos e instituciones paraguayas, autorizadas a operar en cambios, titulares de las cuentas indicadas en el art. 6º, podrán autorizar transferencias de fondos entre las mencionadas cuentas.

Art. 9º — El Banco de la República Oriental del Uruguay y el Banco Central del Paraguay, quedan autorizados para ordenar pagos con cargo a la cuenta mencionada en el art. 4º, por otros conceptos que no sean directamente por el valor FOB, puerto de origen de las mercaderías intercambiadas entre ambos países, según las normas que de ellos desearen hacer a residentes en el otro, al amparo de las reglamentaciones vigentes de las operaciones de cambio. Ambos Bancos establecerán, de común acuerdo, el monto en dólares de los Estados Unidos de América necesario para atender dichas transferencias y el régimen de cambio que se ajustará definitiva o periódicamente.

Art. 10. — El saldo contado que arroje la "Cuenta Convenio Uruguay-Paraguay" al 31 de diciembre de cada año, a pedido del acreedor, deberá ser cancelado por el deudor por uno de los procedimientos que se determinan por el artículo 12 de este convenio.

Art. 11. — El país deudor podrá, en cualquier momento, liquidar o amortizar el saldo de la cuenta a que se refiere el art. 4º en las condiciones establecidas en el artículo 12.

Art. 12. — No obstante el procedimiento que se estipula por el artículo 15, para poner término a la vigencia de este convenio, las cuentas abiertas en virtud de los artículos 4º, 6º y 7º permanecerán en vigor hasta el vencimiento de todas las obligaciones y/o contratos de cambio a término, contraídas de acuerdo con las estipulaciones de este convenio.

El saldo contado que arrojen las cuentas aludidas, una vez liquidadas las obligaciones y/o contratos de cambio a término, deberá ser cancelado por el país deudor por uno de los siguientes medios de pago:

a) Entrega de dólares de los Estados Unidos de América;
b) Entrega de oro, libre de gastos — en la sede del acreedor — por una cantidad equivalente a los dólares de los Estados Unidos de América calculados a la paridad legal vigente en el momento de efectuarse la entrega;
c) Entrega de otras monedas que el Banco Oficial acreedor esté de acuerdo en aceptar a la cotización que éste determine en relación con el dólar de los Estados Unidos de América.

Estos procedimientos serán también aplicados para el caso de los pagos previstos por los artículos 10 y 11.

Art. 13. — Las mercaderías originarias de terceros países que una de las altas partes contratantes adquiera a la otra, no podrán ser pagadas a través de las cuentas creadas por este convenio, salvo si así se conviniere, en cada caso, entre el Banco de la República Oriental del Uruguay y el Banco Central del Paraguay.

Art. 14. — Ambos Bancos se comprometen a vigilar los saldos de las cuentas a que se refiere el art. 4º, con el objeto de procurar el mayor equilibrio posible, estimulando las compras del país acreedor en el país deudor, ya que el espíritu de este Convenio es el intensificar las relaciones comerciales entre ambos países. Además, establecerán en común los detalles que fueren necesarios para facilitar la ejecución de este acuerdo.

Art. 15. — Sin perjuicio de su ratificación por el procedimiento constitucional de cada uno de las altas partes contratantes, este acuerdo comenzará a regir, a título provisional, inmediatamente de su firma, para los objetivos y dentro de los límites en que ello sea pertinente al Poder Ejecutivo de los respectivos países, según las leyes vigentes, y tendrá una duración de cuatro años a contar desde la fecha de su entrada en vigor. Será prorrogado por tácita reconducción, por períodos de un año, hasta tanto que una de las altas partes contratantes, mediante notificación previa de tres meses, manifieste su propósito de ponerle término. En el caso de que una de las altas partes contratantes resolviera denunciar el convenio de acuerdo con lo establecido en este instrumento, ambos Bancos Oficiales deberán adoptar en común todas las medidas necesarias para la liquidación de la cuenta a que se refiere el artículo 4º, dentro del mecanismo estipulado por el artículo 12.

En fe de lo cual, los Plenipotenciarios arriba nombrados han firmado el presente convenio y han puesto en él sus sellos.

El transporte aéreo entre Américas cumplió su veinticinco aniversario

WASHINGTON. — El transporte aéreo comercial entre los Estados Unidos y las Repúblicas hermanas del Sur cumplió en 1952 veinticinco años de existencia.

En un artículo que acaba de publicar el New York Times, el redactor de ese diario, Milton Bracker, dice que lo que comenzó con un arriesgado vuelo de 144 kilómetros de Cayo Hueso a La Habana el 27 de octubre de 1927 hoy en día constituye una de las más extensas redes aéreas comerciales del mundo. En esta red se emplean los más modernos cuadrimotores y ninguna ciudad del continente Americano queda a más de dos días de distancia una de la otra.

Lo más significativo de la aviación en Latinoamérica, además de facilitar el viaje de un creciente número de personas durante la temporada del turismo y aún durante el resto del año, es el que ésta se ha convertido en un factor indispensable en la vida diaria de los negocios y en el desarrollo económico de esas repúblicas.

Durante la Segunda Guerra Mundial los Estados Unidos ayudaron en la construcción de numerosos campos de aviación por toda Latinoamérica, que de otro modo posiblemente no se hubieran construído. Entre estos son dignos de notarse los de Guatemala y Managua, cuyas amplias pistas acomodan los más grandes cuadrimotores en medio de un paisaje de lagos y volcanes.

En términos de seguridad y comodidad, la planificación de una nueva ruta aérea a través de las densas selvas implica mucho estudio y capital.

Los gobiernos de las Repúblicas Latinoamericanas se están preocupando mucho por mejorar los transportes aéreos en sus propios países.

Todavía queda mucho por hacer en Latinoamérica en el ramo de la aviación civil, dice Bracker en su artículo. Se necesitan más técnicos y capital. Mientras tanto, el tráfico aéreo de carga y pasajeros entre los Estados Unidos y las Repúblicas hermanas del Sur alcanzó un nuevo máximo en el año que acaba de terminar.

Valor de la propiedad

VENTAS REGISTRADAS

Bienes en la Capital

CASAS

Con 573 metros, en la calle Julio Herrera y Obes Nros. 1519-21, $ 140.000. Con 131 metros, en la calle Cornelio Cantera Nº 2744, $ 17.000. Con 350 metros, en la calle Joaquín de Salterain (15º sección), $ 14.000. Con 265 metros, en la calle Rafael Eguren (22º secc.) $ 12.750. Con 368 metros, en la calle Juan Cruz Varela (10º. sec.) $ 11.000. Con 230 metros, en la calle Piñeyrúa y Besares, $ 1.500.

TERRENOS

Con 643 metros, en la calle P. Ellauri (24º sec.) $ 16.039. Con 526 metros, en la calle Fribugo (10v sección) $ 6.322. Con 515 metros, en la calle Verdi (10v sec.) $ 5.000. Con 473 metros, en la calle Francisco Gómez (14º sec) $ 3.600.

Noticias de índole comercial y judicial

LICITACIONES PUBLICAS

Servicio de Sanidad Militar, proveeduría anual de material de curación yy de cirugía para el año 1953, lic. 147, 1er. llamado, 20|1, a las 9; Suministro de artículos sanitarios de goma correspondiente al año en curso, lic. 144, 3er. llamado, 20|1, a las 9. — Administración Nacional de Puertos, 2 tractores para el puerto de Montevideo, lic. 875, 9|3, a las 10. — Ministerio de Hacienda, provisión de un automóvil, 26|1, a las 10. — Comisión Administradora de la Pista Automovilística de Piriápolis, concesión de ventas varias en la pista automovilística de Piriápolis, durante el corriente año, 27|1, a las 16. — Ancap, venta de chasis usados, 30|1, a las 10; Compra de un autoclave y una estufa para esterilización, lic. 2128, 13|3, a las 16; compra de productos químicos, lic. 2127, 12|2, a las 16; compra de una caja fuerte, licitación 2128, 13|3, a las 16. — Ute, materiales aislantes, licitación 3811|53, 23|3, a las 10. — Intendencia Municipal de Montevideo (Direc. de Prov. y Almacenes), adquisición de un camión, licitación 1.092, 27|1, a las 9.30; Compra de 12 garitas de hormigón armado, prefabricado y 12 cajones de hormigón armado, lic. 1.070, 2º y último llamado, 16|1, a las 10; 55 cubiertas reforzadas, lic. 1.102, 20|1, a las 10.30; 5.000 metros cúbicos de balasto sucio, lic. 1.095, 22|1, a las 9; 1.000 metros cúbicos de balasto lavado, lic. 1.090, 22|1, a las 10.30; (Contaduría General), amortización de diversas deudas municipales de acuerdo al siguiente programa:

Enero 19 de 1953. — Hora: 10; Deuda: Bonos Rambla Portuaria, Series 1 a 10; importe: $ 30.000.00. — Hora 10.10; Deuda: Bonos Galería Centenario; importe: pesos 7.500.00. — Hora: 10.20; Deuda: Bonos Expropiaciones Ciudad de Montevideo 1937, Series 1 y 2; importe: $ 9.000.00. — Hora: 10.30; Deuda: Bonos Palacio Municipal 1937, Series 1 a 7; importe: pesos 24.000.00. — Hora: 10.40; Deuda: Municipio de Montevideo 1937, Series 1 a 7; importe: $ 34.000.00. — Hora: 10.50; Deuda I. Conversión 5 % Ciudad de Montevideo 1937, Serie A; importe: $ 1.000.00. — Hora: 11; Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie D; importe: $ 29.000.00. — Hora: 11.10; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie E; importe: pesos 24.000.00. — Hora 11.20; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie F; importe: $ 500.00. — Hora: 11.30; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie G; importe: $ 2.000.00.

Enero 20 de 1953. — Hora: 10; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie H; importe: $ 34.000.00. — Hora: 10.10; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie I; importe: $ 49.000.00. — Hora: 10.20; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie L; importe: pesos 28.700.00. — Hora: 10.30; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie M; importe: $ 28.000.00. — Hora: 10.40; Deuda: Deuda I. Conversión 5% Ciudad de Montevideo 1937, Serie N; importe: $ 28.000.00. — Hora: 10.50; Deuda: Empréstito del Deporte 1937; importe: $ 3.000.00. — Hora: 11; Deuda: Bonos Expropiaciones Ciudad de Montevideo (decreto 5903), Series 1 a 6; importe: $ 22.000.00. — Hora: 11.10; Deuda: Bonos Palacio Municipal (decreto 5998), Series 1 a 3; importe: $ 12.000.00. — Hora: 11.20; Deuda: Bonos Municipio de Montevideo (decretos 5.908, 7.731, 8.027 y 8.203), Series 1 a 7 y 9; importe: pesos 152.000.00. — Hora: 11.30; Deuda: Bonos Municipales Servicio de Transportes Colectivos de Montevideo, Series 1 y 2; importe: pesos 166.000.00.

En el presente trimestre no se efectúa llamado a amortización de las Deudas "Saneamiento" y "Pavimentación" por haber sobrepasado el rescate de bonos por pago de cuentas, por estos conceptos, la cuota amortizante correspondiente en las cantidades de $ 71.037.52 y $ 125.250.82, respectivamente.

REGISTRO DE MARCAS

Bruno Di Segni (Montevideo), la marca "Sooplex", para la clase 9. — Compañía Bao S.A. (Montevideo), la marca "S.O.S.", para las clases 10 y 13. — Smith Kline y French Laboratories (Estados Unidos), la marca "Toryn", para la clase 9.

PATENTES DE INVENCION

Isaac León Frid (Montevideo), para "Funda higiénica". — Hans Nemec (Austria), para "un aparato de electromedicina. — Bruno Di Segni y Fedor Rozay (Montevideo), para "Nueva combinación de elementos para uso en la higiene íntima de la mujer". — Haydée E. Pastini (Buenos Aires), para "Pulsera porta-reloj".

DERECHOS DE AUTOR

Saverio J. Mussaro Maturro (Montevideo), la obra titulada "Cómo alcanzar un triunfo comercial, 1ª parte".

INSCRIPCION DE ESTATUTOS

Juzgado Letrado de 1ª Instancia en lo Civil de tercer turno, "Garino Hnos. Sociedad Anónima".

ASAMBLEAS DE SOCIEDADES

Caja Popular de José Enrique Rodó, en el local de sus oficinas, el 21|1, a las 10.30. — Estancia San Luis S.A., el 29|1, a las 10. — Establecimiento Agropecuario "José Fraschini S.A.", en Gran Bretaña 680 (Paysandú), el 26|1, a las 16. — Compañía Fontainebleau S. A., en 25 de Mayo 591, el 2|2 a las 16.

VENTA DE NEGOCIOS

Ramón Fernández Pequeño, a la firma "Couto y Antón", la panadería sita en Domingo Aramburú Nº 1981. Acreedores presentarse al comercio.

APERTURA DE SUCESIONES

Juzgado Letrado de 1ª Instancia de Artigas, Gregorio Urbano Florencio Fernández y Gregorio Urbano Fernández; Julián de la Sierra, Fabiana Larrechea de Esponda. — De Flores, Herminia Echeverría Estévez de Ferrer, Enrique Ferrer Helguera, Teresa Echegaray Xibiller. — De Rocha, León o León Isidro Trillo.

Fué cerrado el puerto

PARA EMBARCACIONES MENORES

Como consecuencia del fuerte viento que azotó ayer nuestra ciudad a las 18 horas, las autoridades de la Oficina de Puerto de la Prefectura Marítima decretaron el cierre del puerto para embarcaciones menores, cuando la velocidad pasaba de los 60 kilómetros por hora.

Recién a las 23 horas y luego de haber disminuído la intensidad del temporal, fué abierto nuevamente para toda embarcación.

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS Hora	Compañía	Procedencia	SALIDAS Hora	Compañía	Destino
09.07	BOAC	Sgo. Chile	00.02	SAS	Sgo. Chile
10.26	PLUNA (2)	Ar.-Sal.-Pay.	07.35	PLUNA (3)	River.-Artig.
13.06	PLUNA (4)	Artig.-River.	08.11	PLUNA (11)	P. Alegre
15.40	A. FRANCE	París	10.07	BOAC	Londres
16.24	IBERIA	Bs. Aires	11.06	PLUNA (7)	33-Mel.-Riv.
16.41	PLUNA (12)	P. Alegre	15.10	PLUNA (1)	Pay.-Sal.-Ar.
16.54	PLUNA (8)	Riv.-Mel.-33	16.45	A. FRANCE	Bs. Aires
17.25	PAA (202)	Bs. Aires	17.30	IBERIA	Madrid
20.15	BOAC	Londres	18.21	PAA (202)	Nva. York
			21.12	BOAC	Sgo. Chile

PASAJEROS LLEGADOS		PASAJEROS SALIDOS	
Exterior	31	Exterior	25

EN TRANSITO: 53

AVION LLEGADO HOY. — Exterior: Hora: 03.38 SAS, de Santiago de Chile.

SALIDO. — Exterior: Hora: 03.20 SAS, para Estocolmo.

ESPERADOS. — Interior: Hora: 10.35 PLUNA (2), de Artigas, Salto y Paysandú. 12.50 PLUNA (4), de Artigas y Rivera. 16.50 PLUNA (8), de Rivera, Melo y Treinta y Tres. — Exterior: Hora: 09.00 LAN, de Santiago de Chile, demorado. 10.30 AIR FRANCE, de Buenos Aires. 14.00 KLM, de Amsterdam, demorado. 15.00 PAA (205), de Nueva York, demorado. 15.55 PAA (201), de Nueva York. 16.00 PANAIR, de Buenos Aires. 16.30 VARIG de Río de Janeiro. 17.55 PLUNA (16), de Asunción y Salto. 19.30 PAA (206), de Buenos Aires.

A SALIR. — Interior: Hora: 07.30 PLUNA (3), para Rivera y Artigas. 11.00 PLUNA (7), para Treinta y Tres, Melo y Rivera. 15.00 PLUNA (1), para Paysandú, Salto y Artigas. — Exterior: Hora: 07.00 PLUNA (15), para Salto y Asunción. 09.55 LAN, para Santiago de Chile. 11.20 AIR FRANCE, para París. 14.50 KLM, para Santiago de Chile. 15.55 PAA (205), para Buenos Aires. 16.40 PAA (201), para Buenos Aires. 16.50 PANAIR, para Londres. 20.20 PAA (206), para Nueva York.

HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA SERVICIO DE "CAUSA" MONTEVIDEO - Bs. AIRES

ENTRADAS Hora	Nombre	Bandera	Pasaje	SALIDAS
10.—	Argent.	Argent.	14	A causa del mal tiempo, no efectuó ninguna salida.
17.—	CX-ANI	Nación.	12	
	Total		26	

ESPERADOS HOY. — Primer vuelo a las 10 y segundo a las 17.

A SALIR. — Primero a las 9 y segundo a las 16.

TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

VAPORES EN PUERTO

Bandera	Nombre	Agente	Opera en	Nº Tel.
Costarriqu.	Jeannette	Cía U.N. y T.A.	Depósito B	—
Argentino	Cdad. de Mdeo.	Cía U.N. y T.A.	D. Fluvial	—
Sueco	Blue Ocean	J. R. Williams	Depósito 1	8.00.96
Holandés	Tjisadane	Dodero S. A.	Depósito 2	8.01.18
Inglés	Margay	Dodero S. A.	Hangar 3	8.02.27
Argentino	Río Primero	V. Frascá	Hangar 4	8.03.28
Americano	Uruguay	MacCormack	Hangar 5	8.55.24
Español	Río Tajo	Carrau y Cía.	Depósito 6	8.03.88
Americano	Mormacstar	MacCormack	Depósito 7	8.01.95
Nacional	P. del Este	A.N. de Ptos.	C. Muelle B	8.02.46
Holandés	Rynland	Dodero S. A.	Depósito 8	8.06.96
Sueco	La Plata	Gordon Firing	Depósito 9	8.07.15
Inglés	Raeburn	Repremar S. A.	Depósito 11	8.10.60
Nacional	Carrasco	A.N. de Ptos.	M. Florida	—
Nacional	Alte. R. Luis	A.N. de Ptos.	M. Florida	—
Nacional	Pietrina	La Flota H	Ante-puerto	—
Inglés	Lang. Grange	Houlder Bros.	Ante-puerto	—
Inglés	Stonegate	Wilson Sons	Ante-puerto	—
Argentino	Río Tercero	V. Frascá	Ante-puerto	—
Holandés	Wasa	Vda. de Braga	Ante-puerto	—

LLEGADOS AYER

Hora: 06.45 — BRETAGNE, Francés de Génova, desembarcó 57 pasajeros, carga general. - Navifrance.

07.50 — MARGAY, Inglés de Glasgow, carga general. - Dodero S.A.

08.20 — WASA, Finlandés de Buenos Aires, en lastre.-Vda. de Braga.

16.45 — YAPEYU, Argentino de Hamburgo, 109 pasajeros, cara general. - Dodero S. A.

SALIDOS

Hora: 13.45 — SAINT ELWYN, Inglés para Bs. Aires. - Chadwick Weir.

23.30 — BRETAGNE, Francés para Bs. Aires. - Navifrance.

24.00 — YAPEYU, Argentino para Bs. Aires. - Dodero S. A.

ESPERADOS HOY

Hora: 06.20 — URUGUAY, Americano, construído en 1928, 20237 toneladas consignados a Moore MacCormack, de Nueva York, a desembarcar pasaje y descargar, atracará en el hangar 5.

07.00 — CIUDAD DE MONTEVIDEO, Argentino de Buenos Aires. - Cía. U.N. y T.A.

A LA VISTA — FOLLONICA, Holandés, construído en 1949, 321 toneladas, consignado a Maclean y Stapledon, de Buenos Aires, a cargar, atracará en el depósito 10.

" — LOUIS SHEED, Belga, construído en 1945, 7.630 toneladas, consignado a J. R. Williams, de Buenos Aires, a cargar, atracará en el Muelle de Escala.

A LA VISTA — DEL NORTE, Americano, consignado a Ernesto J. Rohr, de Nueva Orleans, a descargar y desembarcar pasaje.

CAMBIO A EFECTUARSE

Hora: 04.00 — MARGAY, Inglés del Ante-puerto al hangar 3. - Dodero S.A.

VAPORES POSTALES DE PASAJE QUE REALIZAN LA LINEA A LOS PUERTOS DEL RIO DE LA PLATA

Moore MacCormack (Cerrito Nº 382, 1er. piso. teléfonos 8.7104 y 8.71.69).

ARGENTINA, americano, salió el 20|12|52 para Nueva York.

BRAZIL, americano, en viaje de Buenos Aires a Nueva York.

URUGUAY, americano, esperado hoy de Nueva York.

Maclean & Stapledon (Cerrito Nº 317, teléfonos 8.63.82 y 8.50.42).

ALCANTARA, inglés, salió para Southampton el 3|1.

ANDES, inglés, en Southampton. Sale para el Río de la Plata el 17|1.

HIGHLAND BRIGADE, inglés, salió para Londres el 3|1, adonde llegará el 23|1.

HIGHLAND CHIEFTAIN, inglés esperado de Buenos Aires el 23|1.

HIGHLAND MONARCH, inglés, en Londres. Sale para el Río de la Plata el 24|1.

HIGHLAND PRINCESS, inglés, esperado de Londres el 23|1.

Navifrance (25 de Mayo Nº [illegible], teléfono 8.41.33)

BRETAGNE, francés, en B. Aires.

CHARLES TELLIER, francés, salió para Hamburgo el 9|1.

CLAUDE BERNARD, francés, salió para Burdeos el 31|12.

LOUIS LUMIERE, francés, esperado mañana de Amberes.

LAVOISIER, francés, saldrá de El Havre para Sud América el 19|1.

LEANNEC, francés, esperado de El Havre el 27|1.

PROVENCE, francés, saldrá de Marsella para Sud América el 24|1.

Piñón, Saenz y Vidal (Piedras Nos 427-29, teléfs. 8.13.71 y 8.13.72).

SANTA CATARINA, alemán, en Buenos Aires.

SANTA ISABEL, alemán, salió de Hamburgo el 31|12|52.

SANTA TERESA, alemán, en su viaje inaugural saldrá de Hamburgo el 30|1.

SANTA URSULA, alemán, salió de Hamburgo el 12|12.

SESTRIERE, italiano, salió para Génova el 16|12.

SISES, italiano, salió el 9|1 para Génova.

J. R. Williams (Solís Nº 1533, teléfonos 8.68.63 y 8.51.22).

ARGENTINA STAR, inglés, esperado de Londres el 23|1.

BRASIL STAR, inglés, salió para Londres el 11|1.

CASTEL VERDE, italiano, salió el 8|1 de Buenos Aires para Génova.

CASTEL FELICI, italiano, esperado de Génova a fines de enero.

PARAGUAY STAR, inglés, esperado de Londres el 6|2.

URUGUAY STAR, inglés, en Buenos Aires.

V. A. Frascá (25 de Mayo 440, teléfono 8.78.64).

RIO DE LA PLATA, argentino, saldrá de Buenos Aires para N. York el 16|1.

RIO JACHAL, argentino, esperado de Nueva York el 9|2.

Italmar S. A. (Buenos Aires Nº 584, teléfono 8.00.97).

PAOLO TOSCANELLI, italiano, salió para Génova el 6|1.

AUGUSTUS, italiano, en Génova.

CONTE BIANCAMANO, italiano, salió para Génova el 4|1.

CONTE GRANDE, italiano, en viaje al Río de la Plata.

GIULIO CESARE, italiano, salió para Génova el 28|12.

SEBASTIANO CABOTO, italiano, en viaje de Génova a Sud América.

Ernesto J. Rohr (Colón Nº 1411, teléfono 9.41.27).

DEL MAR, americano, en viaje de Bs. Aires a Nueva Orleans.

DEL NORTE, americano, esperado hoy de Nueva Orleans.

DEL SUD, americano, esperado de Nueva Orleans el 27|1.

Dodero S. A. (25 de Mayo 479, teléfonos 8.20.73 y 8.75.50)

ANNA C, italiano, en Génova.

ANDREA C. italiano, salió el 9|1 para Génova.

EVA PERON, argentino, en Londres.

PRESIDENTE PERON, argentino, en Buenos Aires.

YAPEYU, argentino, en B. Aires.

Ubicación de los buques nacionales

Administración Nacional de Puertos (Guaraní y Piedras, Teléf. 9.26.66).

TACOMA, operando en Santos.

PUNTA DEL ESTE, atracado en la cabecera del Muelle "B".

CARRASCO, atracado en el Muelle Florida.

ALM. RODRIGUEZ LUIS, en pto. Atracado en el Muelle Florida.

A.N.C.A.P. (Agraciada y Paysandú, Teléfs. 8.95.71 y 8.96.86).

ANCAP IV, salió para Talara el 17|12.

ANCAP III, salió para Caleta Clarencia el 25|12.

La Flota H (Misiones 1486, teléfono 9.54.33).

PIETRINA, fondeado en el Ante-puerto.

CIERRE DE LOS DESPACHOS DE CORRESPONDENCIA POR VIA AEREA EN LA CASA CENTRAL DE CORREOS

PARA HOY

SERVICIO INTERNACIONAL

DESTINOS	Horario Certif.	Cierre Simples
Argentina	8.—	8.15
	14.45	15.—
Brasil	18.—	20.—
Paraguay	14.15	15.—
Argentina, Chile, Perú, Bolivia, Ecuador, Centro y Norte América, Canadá	9.—	10.—
Brasil, Europa, Africa, Asia y Oceanía	18.—	20.—

SERVICIO INTERNO

Paysandú, Salto	20.—	21.—
Rivera, Artigas	20.—	21.—
Punta del Este	20.—	21.—
Treinta y Tres, Melo	10.30	11.—

Aguada será rival de gran riesgo para Peñarol

Neptuno homenajeará a sus campeones de esgrima

La prestigiosa entidad del Tridente, ha logrado acumular, durante el año 1952, una cantidad de victorias en esgrima, que la han ubicado en el primer lugar de la esgrima nacional. He aquí los triunfos logrados en las competencias que Organiza la Federación Uruguaya de Esgrima.

CAMPEONATO FEDERAL DE FLORETE. — 1ª Categoría. —
Por equipos:
1º Club Neptuno: Integrado por Dr. Ricardo Rimini, Rodolfo Goliardi, Sergio Iesi y Jaime Ucar.

CAMPEONATO FEDERAL. — 1ª Categoría. — SABLE. —
Por equipos:
1º Club Neptuno: Integrado: Adolfo Goliardi, Juan J. Paladino, Ricardo Rimini y Jaime Ucar.

CAMPEONATO FEDERAL DE FLORETE. — 1ª Categoría Individual. 1º Juan J. Paladino. 2º Adolfo Goliardi. (Ambos del Club Neptuno).

CAMPEONATO FEDERAL DE SABLE. — 1ª Categoría. Individual:
1º Juan J. Paladino; 2º Adolfo Goliardi, (Ambos del Club Neptuno).

CAMPEONATO FEDERAL DE FLORETE. — II Categoría. Por Equipos:
1º Club Neptuno; integrado por Adolfo Goliardi, Juan J. Paladino, Ricardo Rimini y Jaime Ucar.

CAMPEONATO FEDERAL DE FLORETE. — 1ª Categoría. Individual:
2º Adolfo Goliardi. (Club Neptuno).

CAMPEONATO FEDERAL DE SABLE. — 1ª Categoría. Individual:
1º Adolfo Goliardi; 2º Juan J. Paladino (Ambos del Club Neptuno).

CAMPEONATO FEDERAL DE FLORETE —DAMAS— 1ª Categoría:
1ª Srta. Lira Ciganda; 2ª Srta. Hebe G. de Balletto, (Ambas del Club Neptuno).

CAMPEONATO NACIONAL DE FLORETE. — 1ª Categoría:
1ª Sra. Hebe G. de Balietto del (Club Neptuno); 2ª Srta. Lira Ciganda (Club Neptuno); 3ª Srta. Susana Raposo (Club Neptuno).

En homenaje a sus campeones, el Club Neptuno, efectuará dentro de unos días, un banquete en el Victoria Plaza Hotel, al cual concurrirán además especialmente invitados, altas figuras del Gobierno, de la Federación Uruguaya de Esgrima y de la prensa en la Capital.

EL BIEN PUBLICO
Martes 13 de Enero de 1953
Año LXXV Nº 22.008

EL TIEMPO PARA HOY

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy. — Estado general inestable con tormentas y lluvias. Cielo nublado y parcialmente nublado. Temperatura en descenso. Vientos del S.E. al S.O. moderados y algo fuertes.

Pronóstico para la navegación marítima. — Río Grande del Sur. Vientos del N.E. al N.O. moderados. Río de la Plata y costas de la provincia de Bs. Aires. Vientos del S.E. al S.O. fuertes.

Análisis Continental. — Un frente frío afecta al país. Perspectivas para mañana. — Inestable mejorando.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer. — Cubierto con lloviznas y lluvias. Vientos del S.E. al S.O. fuertes en Colonia y suaves y moderados en el resto del país. La temperatura estuvo normal en el norte, e inferior y muy inferior en el resto del país, comprendida entre las 35 grados en Artigas y 19 en Colonia.

Temperaturas. — Máximas: Al abrigo: 22º a las 10 y 50; a la intemperie: 23º a las 10 y 40. Mínimas: Al abrigo: 20º2 a las 5 horas; a la intemperie: 19º8 a las 4.50.

Estado de los caminos. — Buenos y regulares en todo el país.

Olimpia y Nacional otro encuentro reñido

En la noche de hoy se llevará a cabo una nueva etapa del torneo Federal de basquetbol, disputándose tres encuentros y el período complementario de juego para definir el encuentro entre Malvín y Bohemios que finalizara en oportunidad, empatado en 40 tantos por bando.

El "pico" Malvín-Bohemios, ha de disputarse en la cancha del primero y tiene fundamental importancia, sobre todo por lo que respecta a las últimas posiciones de la tabla.

Reducto recibirá en su cancha la visita de Sporting. El encuentro no merece mayormente gran interés, por cuanto la notoria superioridad del five decano no parecía tener obstáculo ante un rival de evidente inferioridad técnica. Pero a pesar de ello, no se descarta que el entusiasmo con que actúa Reducto, puede crear dificultades a Sporting.

Olimpia actuará también de locatario frente a Nacional en un match cuyo desarrollo promete ser interesante y sumamente parejo. Los últimos compromisos que por el Campeonato Federal tuvieron que afrontar uno y otro equipo, nos inclina a suponer que Nacional constituye una fuerza de mayor capacidad en el juego de conjunto y con valores individuales de evidente efectividad y juego práctico.

Sin embargo el team de las "alas", en una buena noche puede sin ulger a dudas poner a riesgo la chance de los albos.

Aguada y Peñarol, el encuentro que sin lugar a dudas ofrece mejores perspectivas para la noche de hoy.

El puntero del torneo, ha de ir en esta oportunidad, a cumplir su compromiso en el escenario de juego del Club Aguada, frente a quien se deberá exigir a fondo, pues el conjunto "aguatero" puede constituirse en uno de los más bravos rivales para los aurinegros.

El juego de Aguada, lo hace en todas las oportunidades, un rival de gran peligrosidad y no dudamos que los aurinegros verán arriesgada su chance en caso de no esmerarse en procura de la victoria.

NACIONAL FUE A BUSCAR EL TRIUNFO Y TRABAJO DE MANERA FIRME Y DICIDIDA HASTA CONSEGUIRLO

Nacional empató el primer puesto en el Campeonato Uruguayo del año 1952, con la derrota que le infligió a Danubio por un gol a cero.

Con este éxito tricolor, ha adquirido derecho a disputar a su tradicional contrincante el título de Campeón, presentándose así una jornada final entre los eternos adversarios que habrá de motivar expectativa intensa en la afición.

Aparte de lo que significó el éxito tricolor para la entidad triunfadora, corresponde señalar, en primer término, lo que significó lo difícil del partido para el fútbol, en general. Personas que siempre aprovechan la circunstancias para sembrar dudas no desperdiciaron los últimos sucesos y la imprevista derrota de Peñarol ante Liverpool para hablar de posibles "acomodos" y de jugadores que se sabía no habrían de rendir de acuerdo a su total capacidad.

Todo ello quedó desvirtuado por el encuentro en sí, que resultó muy reñido y en el cual triunfó Nacional ajustadamente merced a un afortunado remate de distancia de Julio Pérez, que sorprendió adelantado al guardameta Bardanca, que había suplido a Maceyras por lesión. Iban ya veinticinco minutos de la parte final y había entrado el nerviosismo en las tribunas y en los jugadores parquenses, ante el firme juego defensivo de Danubio que dominaba bien la situación y no aparecía nunca la jugada que hiciera vislumbrar la caída de su valla.

Por ello entendemos que este partido ha hecho bien al fútbol y puso en evidencia que, como los encuentros anteriores, éste también resultó correctamente jugado y su resultado no es otra cosa que lo que aconteció en la cancha fruto exclusivo del esfuerzo de los jugadores.

Con respecto al partido en sí, debemos destacar que actuó mal Nacional en manera especial su línea delantera que no fué ni sombra de la que en tan buena forma accionara frente a River Plate. Quizás haya influido el estado pesado de la cancha para que los ágiles tricolores, ligeros en su accionar y en la realización de los pases, hallaran en el terreno fangoso problemas que no supieron resolver.

Danubio no hizo otra cosa que explotar con habilidad esa deficiencia de su contrincante. Conformó su trabajo en base a evitar el gol adversario y para ello prestó más atención a la defensa que al ataque. Bentancour, atrasado, buscó ser el nexo entre su línea y la retaguardia mientras que Romero fué dedicado a seguir en hombre a hombre cerrado a Julio Pérez, por lo que su trabajo en la ofensiva, si bien tuvo en el primer período algunos aciertos, no fueron ellos los repetidos que corresponden a un jugador de sus condiciones, pues estuvo bastante alejado de su ubicación habitual en la parte inicial, para cansarse en la final y no poder hacer el juego que se le había asignado.

Prácticamente Danubio fué al contragolpe. Seguro de que su rival buscaría el triunfo, trató de cerrarse sobre su reducto final para que, adelantado el adversario, hallara mejor camino para el avance rápido en terreno menos defendido. En ese sentido cumplió bien su misión pues Aníbal Paz debió extremarse en varias oportunidades y en otras sus zagueros tuvieron que poner de manifiesto sus excelentes condiciones, en manera especial Santamaría, para restar entidad a situaciones realmente críticas para la valla confiada a Paz.

El sistema de juego de Danubio ambientó mayor número de avances para Nacional y por muchos pasajes el juego se circunscribió en la zona correspondiente al elenco de la Curva. Pero la delantera tricolor solamente tuvo veinte minutos de buen accionar los iniciales. A partir de allí fué nulo el trabajo de Julio Pérez y Javier Ambrois y las maniobras de Bial no hallaron nunca eco en los insiders. Y como los punteros mantienen siempre su total ineficacia, el panorama fué en verdad sumamente pobre y de tragedia para la parcialidad tricolor.

Precisamente cuando se ordenó el cambio de Julio Pérez y Souto fué cuando se produjo el goal. Julio Pérez, al pasar de puntero, recibió pase corto de Carbajal y desde unos treinta metros lanzó centro-shot. Bardanca, adelantado, fué sorprendido por la dirección de la pelota que bajó sobre el ángulo derecho del guardameta para anidarse en la red.

Después de esa jugada todo volvió a ser igual. Imprecisas las delanteras fueron dominadas por las defensas y el silbato final sorprendió a los teams empeñados en defender su posición.

Es justo el triunfo tricolor pues su team lo buscó hasta conseguirlo mientras que su adversario prefirió mejor defender posiciones a costa de debilitar el ataque que lanzarse a la búsqueda de un triunfo utilizando todo el peso de su ofensiva.

Nuevamente los incultos dieron la nota en el Estadio Centenario

Una vez más, y van... se han producido hechos bochornosos en la Platea del Estadio Centenario. Y lamentablemente correspondió otra vez a la parcialidad de Danubio ser promotora de la mayoría de esos incidentes.

La energía de la Policía, que debió dedicarse a sacar de ese sector a una serie de provocadores no fué suficiente para evitar que al finalizar el partido se produjeran en los alrededores del Estadio hechos vergonzantes.

Personas que transitaban tranquilamente, incluso mujeres, fueron víctimas de la agresión de los forajidos dispuestos únicamente a poner en evidencia su habilidad para atacar impunemente, favorecidos por el número a indefensas personas que no esperaban hechos tan vandálicos.

Ya en otras oportunidades señalamos esta "habilidad" de la parcialidad del elenco de la Curva, especialmente en un match contra Peñarol donde muchos de ellos se dedicaron exclusivamente a buscar partidarios para agredirlos a mansalva.

Esos insucesos no fueron otra cosa que repetición de lo que ocurrió en la cancha al finalizar el partido, donde Romero y Alejandro Morales dieron la nota ingrata al provocar un incidente lamentable sin razón alguna, ante la derrota de su team.

Creemos que es tiempo de tomar decisiones terminantes. Que el Tribunal Arbitral aplique a los infractores en la cancha las máximas sanciones y que la Junta Dirigente disponga que la Platea América no puede ser de ninguna manera lugar para que gente inculta demuestre públicamente su condición de tal.

Robledo pasaría al Fútbol Español

LONDRES, 12 (U.P.) — George Robledo, centro forward chileno del team de Newcastle United, informó hoy que había recibido una oferta para enrolarse en un club español de fútbol. Robledo dijo que había recibido una carta de un club oficial de fútbol español, requiriéndole que diera a conocer la cifra que solicitaría para enrolarse en cualquiera de los cuatro clubs que encabezan las posiciones en España. Robledo, sin embargo, declaró que había rechazado la oferta.

En principio, en la carta se le ofrecía un contrato por 25 libras esterlinas semanales, además de una prima de 15 libras esterlinas por cada partido ganado.

Incidentes de gravedad en el match que jugó Boca

Un jugador argentino agredió al árbitro provocándole la fractura de una pierna

CIUDAD DE GUATEMALA, 12 (U.P.) — El partido de ayer, en que la selección guatemalteca derrotó por dos a uno al Boca Jrs. de la Argentina, terminó en una batalla campal.

Rómulo Estrada, que actuaba de árbitro, sancionó una falta de Colman contra Espinoza en el área de penalty y expulsó a Lombardo por protestar. Un jugador argentino, que no ha sido identificado, agredió a Estrada, causándole la fractura de la pierna de un puntapié. El público invadió la cancha, teniendo que intervenir la policía y los bomberos para evitar que se agrediera a los argentinos. Estos estuvieron bloqueados en el salón de vestuarios durante 90 minutos, sin que los redactores deportivos que deseaban entrevistarlos se atrevieran a salir.

Los espectadores rompieron vidrios y sillas de las tribunas. Los jugadores pudieron más tarde hacer abandono del estadio bajo la protección de la policía. Ninguno resultó lesionado. Los directivos de Boca dijeron que el caso se debió al apasionamiento del encuentro.

Los argentinos habían comenzado el segundo tiempo anotando a los 17 minutos, en que Montano abrió el marcador, pero Espinoza logró el empate a los 25' y más tarde, a los 40', anotó el segundo tanto de Guatemala, con el penal que provocó el escándalo.

Sobre los incidentes ocurridos en el encuentro entre Flores y Canelones

Aclara la Liga Departamental de Football de Flores

La Liga Departamental de Flores nos remite el siguiente telegrama para su publicación:

"Agradecemos publicación siguiente aclaración esta Liga. — La Liga Departamental de Football de Flores reunida extraordinariamente al regreso de la delegación que concurrió a canelones declara: 1º) que el retiro del equipo del field estuvo impuesto por la absoluta falta de garantías en medio de la cual se desarrolló el encuentro; 2º) que reclamadas garantías al juez del encuentro ante la amenaza de retiro del guardavalla acobardado por las constantes agresiones del público situado detrás de su arco, el juez con una falta de responsabilidad que pasma se limitó a decir que se pidiesen garantías a la policía. Ante esta contestación de la máxima autoridad en el field se entendió que no había garantías para continuar actuando; 3º) que destaca la correcta actuación de la Policía de Canelones la cual se vió sin embargo desbordada por un público agresor ante el cual, a la salida de la ciudad, se vió obligada a hacer uso de sus armas disparándolas al aire; 4º) que unido a estas agresiones es necesario destacar la pésima actuación que en todo momento perjudicó la chance del equipo de Flores culminando con la orden de prisión contra el director técnico y uno de los jueces de toque —esta actuación esta Liga entiende que debe ser severamente castigada por el Colegio de Arbitros—; 5º) que esta Liga ha solicitado hoy mismo la reunión extraordinaria del Congreso de la Confederación del Sur para considerar todos estos sucesos. — CARLOS FARRO DEBELLIS, Presidente; Dr. SERVANDO PEREDA, Secretario.

LAS ELECCIONES EN PEÑAROL

Comienzan su intensa actividad los Comités de Socios del Club A. Peñarol a efectos de actuar en las próximas elecciones.

Publicamos a continuación los manifiestos recibidos:

COMITE "GLORIOSO PEÑAROL, HONOR, VERDAD Y TRABAJO"

El Comité Glorioso eñarol, que prestigia las candidaturas de los señores Cont. Julio V. Canessa y Cnel. Pedro Onetti (h.), para el Consejo Directivo del C. Peñarol, está, atento a la proximidad del acto eleccionario, en reunión permanente, en la sede social, todos los días de 17 a 22 horas.

Los candidatos del Comité Glorioso Peñarol, Cont. Julio V. Canessa y Cnel. Pedro Onetti (h.), tiene su razón de ser, en que quieren los peñarolenses, que en el Consejo Directivo de nuestro club, hayan dirigentes, cuya capacidad esté de acuerdo con los prestigios de eñarol, pero que en la Delegación ante la Asociación, hayan hombres que hagan honor para el Club, para que tenga Peñarol dirigentes que sientan las grandes inquietudes de las divisiones menores porque en ellas se cimenta el futuro deportivo, porque quieren que vuelva al comando de Peñarol un hombre que como el Cont. Canessa ya ha hecho obra grande y que siente solamente la gran necesidad de hacer obra sin personalismos inconducentes y porque las instituciones tienen los dirigentes que se merecen, y Peñarol, también debe tenerlos.

COMITE "TODO POR PEÑAROL"

El Comité "Todo por Peñarol", ha integrado definitivamente la lista de candidatos al Consejo Directivo, que encabezan el Ing. Buzzetti y el Dr. Nozar, y a la Comisión Administrativa del Palacio Peñarol que encabezan los señores Balzán y Alliaume.

El Comité ha preparado un manifiesto para los asociados del Club A. Peñarol, estableciendo la labor realizada en el año 1952 y el programa de acción a desarrollar en el año 1953.

Como síntesis de ese documento que de una obra de gobierno pueden señalarse los siguientes tópicos:

1º) ECONOMICO. — Por primera vez en la vida del club se han destinado recursos sociales permanentes exclusivamente para incrementar el Capital Social, como la sobre-cuota de CINCUENTA CENTESIMOS propuesta por el Ing. Buzetti, para financiar el Estadio Cerrado de Peñarol, lo que permitió iniciar esta obra con un costo de un MILLON DOSCIENTOS MIL PESOS.

2º) SOCIAL. — Se ha extendido la práctica de todos los deportes afiliándose al Atletismo, Bochas, Bowling, Tenis, y acrecentando los deportes ya existentes como Basketball, Volleyball, Ciclismo, Ajedrez, como medio no sólo de extender la actividad deportiva del Club sino de transformar el Socio como simple espectador, a actor directo en los certámenes deportivos. A ese efecto respondió la iniciativa de un Parque Atlético en Las Acacias, construyéndose una cancha de Basketball y la proyectada Sede recreativa y social de 10 hectáreas en una zona balnearia, capaz de contener simultáneamente algunos miles de socios.

El proyecto de Reformas del Reglamento y Estatuto para una nueva estructura funcional y administrativa y la creación de filiales del Club A. Peñarol en campaña.

3º) DEORTIVO. — Se han reorganizado todas las divisiones técnicas de los deportes, se crearon Comisiones Especiales de Divisiones Inferiores y se modernizó el Servicio Médico, anotamos en todos los deportes en el año 1952, numerosos campeonatos.

También cabe destacar la realización de grandes certámenes internacionales que ponen en evidencia la solvencia y el prestigio de Peñarol.

El manifiesto señala detalladamente la obra de Gobierno realizada en esos tres aspectos con el programa a desarrollar en el año 1953, encontrándose así todo preparado para que los candidatos del Comité "Todo por Peñarol" puedan reeditar la magnífica gestión del año 1952, como uno de los períodos más brillantes de la vida de Peñarol.

Los nombres del Esc. Garat, Dr. Dupetit, Sr. Delgado y Sr. Costa, señalan una verdadera versación en los complejos problemas económicos sociales y deportivos que inciden en la evolución del Club A. Peñarol.

En la semana próxima se realizará en el Gimnasio del Club, una asamblea igual a la realizada en el año anterior para proclamar los candidatos que concitan la opinión casi unánime de los peñarolenses y aprobar el manifiesto.

Sin otro particular, saludamos a Ud. muy atte. — *Pedro Penino*, presidente; *Héctor Lucio Fontana*, secretario.

El viernes combatirán D. Martínez y F. Suárez

En el día de ayer quedó fijado para el próximo viernes el combate que han de sostener los púgiles Dogomar Martínez y Felipe Suárez. El programa de peleas que se llevará a cabo en el Estadio Centenario fué confeccionado en la siguiente forma:

Preliminar a siete rounds: Luis Averastudis v. Luis Selayis.

Semifondo a diez rounds: Fco Jorge v. Oscar Barreiro.

Combate de fondo a diez rounds: Dogomar Martínez v. Felipe Suárez.

En dicho espectáculo han de regir los siguientes precios para las localidades:

Ring side numerado $ 6.00; Tribuna Olímpica de preferencia, pesos 3.00; Entrada general a Tribuna Olímpica, $ 2.00.

A partir de las 17 horas del día de hoy se pondrán a la venta las localidades en la sala Boston, calle Yacaré 1584.

Viena y Dynamo hicieron fútbol

Pese a la lluvia persistente caída en la tarde de ayer, se entrenaron los equipos de Viena y Dynamo que han de participar en la Copa Montevideo.

El entrenamiento se llevó a cabo en el Parque Central, practicando en primer término la selección yugoeslava del Dynamo y posteriormente hizo lo propio la delegación del Viena de Austria, quienes luego de realizar ejercicios de gimnasia, practicaron fútbol.

Los Sucesos Policiales

Hombre herido de un balazo

Frente al Nº 3514 de la calle Londres, Salvador Antonio Ascione Puglia, argentino, casado, de 47 años de edad, domiciliado en la calle Mentana 3864, fué herido anoche de un balazo por Juan M. Vitabol, oriental, casado, de 39 años, residente en la calle Piccioli 3626.

Causas particulares provocaron el incidente. Ascione recibió el balazo en el brazo izquierdo, penetrándole la bala en el tórax.

Una ambulancia de la Asistencia Pública trasladó al herido al Hospital Maciel, donde quedó internado. El heridor se dió a la fuga. Intervino en este hecho la seccional 13ª.

MURIO UN HOMBRE QUE FUE ARROLLADO POR UN CAMION

En Cno. Flores frente al 8700, la persona Emilio Orcajo o Emilio Medina Orcajo, oriental, soltero, de 35 años, sin domicilio estable, al intentar cruzas la calzada corriendo se fué sobre el camión Nº 84-736, conducido por Juan Bautista Vaya Varizo, domiciliado en Holanda 1816, sufriendo lesiones de tal magnitud que determinaron su fallecimiento instantáneo.

Fuerzas poderosas constituyen los dos equipos del fútbol europeo

La presencia y actuación del Viena de Austria y del Dynamo de Zagreb, configuran dos poderosísimos motivos de interés, para crítica y aficionados. En primer lugar cabe acotar que todos quienes vieron actuar al equipo del Austria en Brasil en ocasión de las dos Copas Río que se llevan jugadas, están contestes en afirmar que el Austria realiza un juego brillante en su precisión y en su disposición táctica, impresionando especialmente por el notable dominio que sus jugadores hacen del juego bajo y del pase, aspectos ambos que pueden considerarse fundamentales en el fútbol europeo en general.

La representación austríaca que se presentará en nuestro medio, estará a cargo del Viena, quien llega ostentando el título de campeón de su país. Por lo tanto, lógico es deducir entonces, que el Viena configura un equipo de superior categoría que el Austria, merecedor de los elogios antes citados.

El Dynamo de Zagreb, por su parte, llegará representando al fútbol del país que disputó con Hungría el título olímpico en Helsinski. El fútbol yugoeslavo está conceptuado en Europa por lo demás, en alto grado. Cabría señalar todavía, que Yugoeslavia cayó derrotado en Finlandia, frente a un equipo que, como el húngaro, según las denuncias que se formalizaran en su oportunidad, incluyó a varios jugadores reconocidos como profesionales en toda Europa.

Además el Dynamo hace muy pocas semanas obtuvo un resonante triunfo frente al equipo del Grasshoppers, al cual le impuso categórica derrota por 4 goles a 0, en un match jugado en el país del vencido, o sea Suiza. A esta altura, conviene recordar que el Grasshoppers participando en la última Copa Río, contando con un plantel bastante reducido, resultó un adversario de enorme riesgo para Peñarol y Fluminense, cayendo superado finalmente por aurinegros y cariocas por la sola diferencia de un gol, en el score de 1 a 0 en ambos casos.

Todo esto, pues, puede darnos la tónica sobre la capacidad del equipo yugoeslavo, que por lo demás llegará a Montevideo incluyendo en su plantel a varios jugadores de la selección nacional yugoeslava, algunos de los cuales gozan de justa fama en el viejo continente.

Sud America dió licencia a sus players

En razón de haber finalizado sus compromisos oficiales y de no tener en el momento actividad alguna programada, el comando de la Institución Atlética Sud América resolvió licenciar a sus jugadores.

Los mismos han entrado ya en receso y permanecerán en descanso hasta nueva orden.

En Febrero comenzarán los torneos de Natación

El mes próximo empezarán los campeonatos en la piscina municipal de Trouville. La novedad de este año será la repaarción del estilo pecho en dos pruebas: clásico y mariposa. Las postas de 3 estilos cambiarán en postas de 4 estilos: espalda, clásico, mariposa y libre.

Para los campeonatos de saltos ornamentales de plataforma caballeros se ha incluído segunda y tercera categoría y en damas la segunda. Todos los nadadores deben tener su ficha médica expedida por la Comisión Nal. de Educación Física, sin la cual no podrán intervenir en las competencias.

Saltos ornamentales de trampolín 1ra. etapa pendiente del Campeonato Nacional correspondiente a 1952, se disputará el próximo 24 de enero en la piscina Municipal de Trouville a la hora 18. Intervendrán competidores del Neptuno, Aguada y Biguá.

Dolorosa luxación sufrió el guardavalla Maceiras

El arquero de Danubio, Julio Maceiras, que sufriera una dolorosa lesión en el encuentro frente a Nacional, fué revisado luego del match comprobándose que había experimentado una luxación en hombro derecho.

En el día de ayer le fué aplicado un fuerte vendaje en la parte afectada y fuimos comunicados que el mencionado player deberá guardar reposo por un período de veinte días aproximadamente.

Sesiona mañana la Junta Dirigente

La Junta Dirigente sesionará mañana en su acostumbrado acuerdo semanal a fin de considerar los siguientes asuntos:

1) Acta de la sesión anterior.
2) Asuntos entrados y pases extractados.
3) Asuntos incidentales.
4) Partidos jugados.
5) Partidos a jugar.
6) Partido inaugural del Estadio de Roma. (Proposición del señor Luis Vidal Zaglio).
7) Indemnización a los jugadores del C. A. Peñarol, lesionados en el Campeonato Panamericano de Football.
8) Reembolso de sueldos al C. A. Peñarol por utilización de su Director Técnico en el Campeonato Panamericano de Fútbol de 1952 y a otros técnicos utilizados por la Asociación Uruguaya de Fútbol.
9) Responsabilidad de los gastos del match suspendido Danubio - Nacional y sanciones posibles. (Informe del Tribunal Arbitral).
10) Informes. I-Comisión de As. Internacionales: a) Match con los portugueses; b) La denuncia sobre la formación de una liga disidente en Venezuela; c) Asuntos interesantes que corresponde archivar; d) Foto del team Campeón del Mundo de 1950 en el anuario de la F.I.F.A.; e) Partidos con la Liga Paraguaya de Fútbol. — II-Comisión de Reglamentos: a) Interpretación sobre la aplicación del Art. 162º del Reglamento General. (Asunto jugador Ramón Monzón); b) Situación del jugador Juan J. Lema; c) Sobre publicidad de sanciones a los jueces; d) El derecho a sancionar a los jueces de que disfrutan el Colegio de Arbitros y el Tribunal Arbitral; e) Sobre la prohibición de comentar las actuaciones de los intérpretes; f) La fijación de alquiler de field no tiene efecto retroactivo; g) Interpretación del Art. 170 del Reglamento General. — III-Comisión Especial: a) Reformas al régimen de suspensión de partidos a causa del mal tiempo.
11) Pedido del C. A. Defensor de los fondos que le correspondan para obras y tierra.
12) Carnets "A" para los miembros del Consejo Unico de la Divisional Extra.
13) Establecer por vía de interpretaciones que cada Colegio de Arbitros tiene derecho privativo a formar sus listas de referées.
14) Designar dos delegados de la Junta Dirigente en la Comisión de Fondo de Retiro.
15) Creación de la Quinta División.
16) La clausura de los fields y del Estadio Centenario.
17) Proyecto de la C.A.F.O. sobre obras de reparación y ampliación del Estadio Centenario. (Segunda y tercera etapa).

Vendría a Nacional el winger guaraní Benítez

En círculos bien informados del Club Nacional de Futbol, se nos expresó que la entidad alba está ultimando los detalles necesarios para lograr la transferencia del ex winger izquierdo paraguayo Benítez.

Nacional estaría interesado en traer en préstamo al mencionado jugador, para probarlo durante el transcurso de la Copa Montevideo y en caso de que agradara su actuación incorporarlo definitivamente a sus planteles.

Hasta aquí los detalles que hemos podido lograr y que los brindamos a nuestros lectores en calidad de primicia.

JUAN RAMON ORLANDI, RECUPERADO ESPERA EL MOMENTO DE SER LLAMADO AL PRIMER TEAM

Hay jugadores de fútbol que parecen dispuestos a sobrellevar siempre con buena voluntad y espíritu alegre los problemas de mayor importancia. Si son de entidad las lesiones que reciben o si ellas, por circunstancias especiales, le dejan al margen de la actividad por largo tiempo, aprovechan esa quietud para fortalecer su espíritu y pensar ansiosamente en el retorno a las canchas a fin de poder defender la casaquilla a la que dan lo mejor de sus entusiasmos.

Así, de ese tipo de jugador, es Juan Ramón Orlandi, el winger izquierdo del Club Nacional de Football.

Pese a su juventud, tiene Orlandi solamente 24 años de edad, lleva más de diez años jugando en Primera División, cuatro en Bella Vista, y cerca de siete en Nacional. Quiere decir que a la edad de 14 años, un niño aún, ya conocía los rigores de los partidos en la divisional superior y de su capacidad y rendimiento hablan la serie de goals conquistados y sus buenas actuaciones hasta que Nacional decidió incorporarlo a sus planteles.

Desde la temporada de 1947 fué Orlandi figura destacada del plantel tricolor. Muchacho cordial, de contracción al training y con sentido de su responsabilidad como profesional, vive dedicado al training y cuida su físico a efectos de que cuando se le llame a actuar pueda estar en las debidas condiciones físicas. Hasta el año 1950 fué figura destacada de la delantera parquenses y la tabla de scorers le ha tenido siempre en los primeros puestos, amenazando seriamente al ganador.

● UNA LESION PERTINAZ

Fué en el año 1950, en una de las contiendas que su club disputó contra River Plate. En una incidencia de juego recibió Orlandi un golpe en la pierna izquierda. No le dió importancia, pues era uno de los tantos que había recibido en su actividad en las canchas y continuó jugando sin darle importancia a la misma. Por varios días no sintió molestia mayor hasta que la misma comenzó a molestarlo seriamente.

Fué tratado en diversas formas, y pese a su deseo de jugar sentía siempre intenso dolor. Pretendió seguir jugando y así disputó partidos importantes, incluso contra Peñarol. Su actuación en Río de Janeiro en ocasión de la actividad del Torneo de Campeones le significó a Orlandi sacrificio grande. Continuaban los dolores en su pierna, precisamente la famosa "chueca" izquierda, de cuyo sector partieron verdaderos "cañonazos" que no paraban hasta la red adversaria.

Decidido a seguir jugando, solicitó ser intervenido, sin con ello se remediaba el mal. El Departamento Físico de Nacional, a cargo del Dr. Raúl Cioli, decidió la operación, y fué así que Orlandi debió dejar su actividad a efectos de prestarle atención a su mal. Curada la fisura del peroné y una adherencia al mismo, ha vuelto a ser el jugador decidido de siempre, con el pensamiento puesto en su vuelta a las canchas para volver a liquidar partidos con su imparable "bólido zurdo".

La nota gráfica muestra al celebrado winger del Club Nacional de Fútbol, Juan Ramón Orlandi en ocasión de la visita que realizó anoche a nuestra casa, en compañía de un amigo y cronistas de nuestra página deportiva

● EN PERFECTAS CONDICIONES

No siente para nada Orlandi la pierna operada. Es más, dice que luego del entrenamiento a que se ha sometido se encuentra físicamente bien, sin temor alguno y con deseos de volver a ser útil a la entidad del Parque Central a la que ha brindado sus conocimientos y el mejor de sus entusiasmos y afectos.

Su peso actual es de 76 kilogramos 500, vale decir, que según nos declaró es el de sus buenas épocas antes de la lesión que durante dos años le tuvo con tantos problemas, y que ya ha olvidado completamente.

● ANSIAS DE TRIUNFO

Juan Ramón Orlandi tiene plena fe en su porvenir. Muchacho joven sie[illegible] que se encuentra apto para volver a la actividad y [illegible] espera el llamado de la directiva tricolor para [illegible] hablo del compañerismo que reina entre todos los componentes del plantel tricolor y de la alta moral que reina en estos momentos, todos dispuestos a esperar el match final con el tradicional adversario para discutir en la cancha el título de Campeón. Nos hizo cumplido elogio del actual titular Jorge Enrico, persona que aprecia por correcto y excelente compañero a la vez por sus brillantes condiciones técnicas y sentido de la oportunidad, pero a través de sus palabras y ante una pregunta nuestra, señaló abiertamente que tiene actualmente una gran aspiración: volver al primer team, pues tiene completa fe en sus condiciones actuales seguro de que, bien entrenado, podrá volver a ser la figura brillante que mereciera sin discusión la plaza de titular en el team tricolor.

● EX ALUMNO SALESIANO

Juan Radón Orlandi, como muchos que brillan y han brillado en el firmamento futbolístico del país, fué alumno salesiano.

Inició sus estudios en el Colegio de la Divina Providencia, en La Teja, y allí, en sus canchas, comenzó a jugar al fútbol. Siempre de winger izquierdo, en todos los partidos del Colegio que resultaban verdaderas trenzadas. Hasta que llevado a Bella Vista, ratificó allí las condiciones expuestas en el campito de los Salesianos, para posteriormente merecer su juego atención de uno de los grandes, Nacional, que lo enroló en sus filas.

Tal breve charla que mantuvimos anoche con Orlandi, el puntero de Nacional que halló los problemas más serios en las lesiones que sufriera, siendo éstas los verdaderos "halves" que lo pudieron parar en su camino hacia las vallas adversarias, en procura de la colocación de su famosa "chueca".

Está bien, ya se ha olvidado de las lesiones y no teme a los halves que se enfrente en su camino.

Piensa volver. Hay juventud, pujanza y sabe jugar, a la vez que es hombre práctico, cosa poco frecuente en nuestro fútbol. Y con seguridad que volverá, acotamos nosotros, pues jugadores como Juan R. Orlandi son siempre necesarios en los teams de los clubs que busquen triunfos.

PINKY.

† **Antonia Toso Massolo** — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 11 de enero de 1953. — Las familias Vignale Petrano y Petrano Falco, cumplen con el penoso deber de participar su deceso y sepelio que tuvo lugar en el día de ayer, 12 de enero, en el Cementerio Central. Casa de duelo: Río Branco 1383. — Empresa METROPOLITANA. - San José 1272-74. - Teléfonos: 8.58.71 - 8.58.72.

† **Pedro Pisano Vallarino** — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 13 de Enero de 1952. — Sus hermanos y demás deudos, invitan para el Funeral y Misas simultáneas que, en sufragio de su alma, se celebrará en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores(Tierra Santa) Avenida 8 de Octubre 2757, mañana miércoles 14 de Enero de 1953, a las 9 horas. Atención que agradecerán. El duelo se despide por tarjeta. — Empresas CARLOS SICCO S. C. - Rivera 2236.

† **Doctor Haroldo Mezzera** — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 10 de Enero de 1953. — Su esposa: Celia Ilarraz de Mezzera; sus hermanos: Laura, Rodolfo y Renée Rossi de Mezzera, Saúl y Esther Morasca de Mezzera, Marta Bassery de Mezzera, Angélica Ilarraz de Morixe, María Ilarraz de Terra, Lola Ilarraz de Cortinas, Esther Alvarez Moullá de Ilarraz; sobrinos, sobrinos nietos, primos y demás deudos participan dicho fallecimiento y el sepelio efectuado ayer en el Cementerio Central y piden una oración por su alma. Casa de duelo: calle 3 de Octubre No. 2315. — COMPAÑIA NACIONAL DE MIRAMONTE. - Av. 18 de Julio No. 1661.

† **Roberto Olivencia Márquez** — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 11 de enero de 1953. — Sus amigos: Luis Patrone Ampelli, Zulma P. de Patrone, Luis y Ana María Patrone Pereyra, Pedro Beretche Gutiérrez, Laura O. V. de Beretche, Pedro A., María Laura y María Rosa Beretche Otero, Edovico Revello, Romilda R. de Revello, Cristina y Beatriz Revello, participan con gran pesar este fallecimiento y su sepelio efectuado en el día de ayer en el Cementerio del Buceo. Casa mortuoria: Juan María Pérez 2795.